

LE CANADA FRANÇAIS

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Directeur-prop.: L.-Omer Perrier.

85 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXVI No. 1

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE



JEUDI, 31 MAI, 1945

D'Une Semaine à l'Autre

1er Juin 1860 au 1er Juin 1945

A quel moment commence la vie, la vraie vie? Question souvent posée, et dont la réponse varie presque chaque fois.

Victor Hugo, vieillissant, sous le visage fleuri de sa barbe blanche restée légendaire, écrivait "L'ART D'ÊTRE GAND-PÈRE"; et un film américain, dont le succès remonte à cinq ou six ans, proclamait que l'on commence à vivre à quarante ans: — "LIFE BEGINS AT 40". Ce qui ne contredit pas, dès que l'on y songe un peu, cette boutade d'un penseur à l'effet qu'"en vieillissant on devient plus fou et plus sage".

Et s'il faut s'en remettre à ces doctes messieurs de la médecine qui ont évidemment leur mot à placer sur la marche de la vie, ils s'en tireront, dans un geste à la fois vague et fatal, en vous rappelant que "l'on a l'âge de ses artères".

D'où il suit que jeunesse et vieillesse sont des notions bien relatives et variables au possible. Pour savoir en effet s'il est temps d'apprendre comment être grand-père, ou pour savoir si, étant devenu à la fois assez fou et assez sage, il est temps, à 40 ans, de commencer à vivre sa vie, pour chacun, interroger ses artères.

Cette relativité de l'âge chez les humains — (tout ce qui est humain n'est-il pas d'ailleurs relatif) — se dit tout aussi bien de l'âge des journaux, le plus humain peut-être de tous les moyens d'échanges de nouvelles et d'idées chez les humains.

Voilà pourquoi, demain, 1er juin 1945, quand "Le Canada-Français" bouclera son 85^e anniversaire, personne parmi le public, ne songera à quelque chose de courbaturé, de décrépité ni de tremblotant.

Parce qu'il a l'âge de ses artères, et que ses artères battent sous toutes les impulsions, votre journal est, comme toujours, prêt, à toutes les luttes dont toute véritable vie est tissée.

Même si "Le Canada-Français" est d'âge à écrire ses "Souvenirs", il possède encore la vigueur de continuer, tout à côté de ces évocations du passé, à raconter le présent, et à discuter les problèmes que posent ce que l'on a convenu d'appeler les "Temps nouveaux", en parlant de ces années d'orientation qui vont suivre l'après-guerre.

Si cela vaut d'être mentionné que d'entrer dans sa 86^e année, et de compter ainsi parmi les deux ou trois plus anciens hebdomadaires d'expression française dans la province, la direction, comme le personnel du "Canada-Français" n'en tirent pas plus vanité qu'il ne faut.

Le grand et premier facteur de cette longue et gaillarde existence, c'est encore le public lecteur et annonceur qui ne lui a jamais retiré sa confiance.

En retour, ce public peut être assuré que "Le Canada-Français" se maintiendra de façon à ne pas démentir cette estime.

Son passé le 85 ans constitue d'ailleurs une garantie d'un ordre assez rare.

Jean FREDERICK.

Licenciée de l'Université de Montréal

Nous présentons nos félicitations à Mlle Aline Reid, fille de Mme Wilfrid Reid, de cette ville, qui a obtenu, la semaine dernière, sa licence en sciences sociales, économiques et politiques, lors de la collation des grades à l'Université de Montréal.

Mlle Reid avait choisi entre les sections au programme, la préparation aux carrières de l'administration publique.

Légion Canadienne

ATTENTION S. V. P.

Les parents, épouses ou amis des vétérans qui reviennent d'outre-mer, sont priés de téléphoner à 634 pour donner l'heure et l'endroit de l'arrivée des leurs à Saint-Jean.

Les anciens vétérans désirent se rendre à la gare pour souhaiter la bienvenue à leurs braves et loyaux frères et sœurs.

JOHN T. GOODALL,
président du Comité de réception,
Section Richelieu No 73,
Légion Canadienne

Respectons les fleurs

Plusieurs personnes de notre ville, profitent de la période actuelle de l'année pour faire des réparations à leurs demeures et pour embellir leurs parterres. Il est regrettable de constater que certaines personnes, au lieu de coopérer avec leurs concitoyens, demeurent indifférentes et vont même jusqu'à cueillir des fleurs sur les propriétés étrangères.

Il est à souhaiter que tous les citoyens de Saint-Jean coopèrent à l'embellissement de leurs demeures et respectent les fleurs qui contribuent pour beaucoup au bel aspect de nos demeures, de nos édifices publics et de notre cité.

Absent de son bureau

M. Yves Papineau, optométriste, quittera son bureau, le 5 juin, pour l'Université Northern Illinois où il se spécialisera pendant 5 semaines.

Absent du 5 juin au 7 juillet.

CONSEIL DE VILLE

Lundi soir, avait lieu une séance spéciale du Conseil de Ville, sous la présidence du pro-maire, M. Roméo Alexandre. Après lecture des minutes, le conseil accepte l'octroi de \$15,000, du ministère de la voirie, à Québec, afin de couvrir la rue Richelieu sur tout son parcours jusqu'aux limites de la ville. Des remerciements ont été adressés au gouvernement à ce sujet.

La Société Saint-Jean-Baptiste de cette ville demande et obtient son incorporation.

M. l'ingénieur soumet plusieurs projets de travaux qui seront faits durant la belle saison. Les travaux recommandés sont: travaux d'égoûts et d'aqueduc, dans la nouvelle partie de St-Edmond, entr'entre sur la rue St-Pierre, entre Trahan et St-Germain.

On vote une page d'annonce pour le programme de la Société d'Agriculture dans le comté de St-Jean et la séance est levée.

Prochaine assemblée de l'I. O. D. E.

L'assemblée mensuelle de l'I. O. D. E., King George, Chap. aura lieu lundi prochain, dans l'après-midi, le 4 juin, à 2.30 heures, au Club Empire War Service. Cette réunion sera la dernière de la saison.

ARTISTES REPUTES PARMIS LES EXPOSANTS DU GALA DES ARTS

Comme il a été annoncé la semaine dernière, le grand public de Saint-Jean aura l'avantage d'assister du 8 au 16 juin prochain, au Séminaire, à son premier GALA DES ARTS. Cette manifestation artistique de haut ton présentée sous les auspices des Sociétés St-Jean-Baptiste de St-Jean et d'Iberville, promet d'obtenir le plus grand succès si l'on en juge par la qualité des œuvres exposées et la réputation des artistes-exposants.

Les œuvres groupées dans ce Salon sont d'ailleurs très représentatives des trois arts, a) peinture et sculpture, b) arts dramatiques et littéraires et c) l'art musical, et seront pour plusieurs une véritable révélation de l'originalité créatrice de nos compatriotes dans ce domaine.

Depuis le début du Gala des Arts de Verdun dont l'ouverture était présidée officiellement par Mgr Armand Chaussé, P. D., le 20 mai dernier, de grandes foules se pressent tous les soirs pour admirer les œuvres exposées tant en peinture, sculpture et architecture qu'en céramique, décorations et illustrations.

Les derniers détails de l'organisation de cette galerie d'œuvres d'arts ont d'ailleurs été mis au point lors de la réunion du Comité des Sociétés St-Jean-Baptiste de St-Jean et d'Iberville formé à cette fin et composé de MM. Bernard Milot, Martin Forest, Adrien Gauthier, Bernard Bédard, Fernand Paquette, étudiant aux Beaux-Arts et principal responsable de cette exposition; Roland Robert, secrétaire de St-Jean et M. Bernard Larocque, d'Iberville.

L'ouverture officielle le 8 juin, serait sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Forget et serait rehaussée de la présence de M. Paul Beaulieu, Ministre du Commerce et de l'Industrie, de M. Charles Maillard, Directeur-Général des Beaux-Arts de Montréal, du Fr. Eusèbe, dévoué et actif Directeur du Dessin, de Verdun; des maires, échevins et commissaires d'école de St-Jean et d'Iberville; des curés des deux villes et de quelques artistes de re-

nom et de tous les membres des Sociétés St-Jean-Baptiste de St-Jean, d'Iberville et d'Henryville.

L'entrée à ce gala sera libre et le grand public est invité à ne pas manquer de se prévaloir des avantages exceptionnels qui lui seront offerts dans le domaine artistique durant toute cette semaine.

Des invitations spéciales seront d'ailleurs envoyées pour chaque soir plus particulièrement à différents groupements et associations tels que les Chambres de Commerce Senior et Junior, les Chevaliers de Colomb, les Cercles de Fermières, l'Association des Gardes-Malades, les Mouvements d'Action Catholique, les élèves de nos institutions d'enseignement y compris ceux de l'Ecole des Arts et Métiers.

Parmi les artistes les plus en vue qui exposeront, mentionnons: pour la peinture: J. P. Ladouceur, aquarelliste; J. Langlois, L. Brunet, Mike M. Numainville, G. O. Ouellet, J. Gauthier, M. Salette, J.-L. Rhéaume, R. Fortin, etc.; pour la sculpture: Fernand Paquette, de St-Jean; R. Desrosiers, G. LeBrun, J. Cunliffe, B. Ciarusso, R. Fortin, H. Boyer, F. St-Pierre, etc.; pour la céramique: R. Bessette, Simonne Bourgie, G. Beaudin, J. Dion, A. Bouchard, G. Pépin, J. C. Coiteux, B. Lauzé, M. Girard, L. Archambault, etc.; pour les illustrations: Jacques Bernier, Georges-André Simard, etc.; pour l'architecture: J. Charbonneau, C. Beaulieu, J. de Bellevue, M. Jetté, C. Duplessis, R. Robitaille, M. Thibodeau, G. Jarry, R. Chalfoux, E. Vincelli, etc.; pour la photographie: M. Marcel Arel, de St-Hyacinthe; pour la verrerie, l'art du vitrail par la diffusion de la lumière, dessinateur, M. Flavien St-Pierre.

Aussi les Artistes connus des trois arts: Thurston Tophan, A.R. C.A., Adrien Hébert, R.C.A., J. P. Pépin, P.D.M.S.M., S. Scott, Mlle Rita Monty, A.R.C.A., Louis Parent, Hutchison Frères, Sylvia Daoust, A.R.C.A., A. Laliberté, R.C.A., Alice Nolin, A.R.C.A., Henri Hébert, R.C.A., F. Constantineau, René Richard, André Morency. (Communiqué du Secrétariat.)

Invitation du Cercle des Fermières

Une invitation pour vous mesdames... pour passer la plus agréable journée en compagnie des membres du Cercle des Fermières, qui organisent pour dimanche prochain, le 10 juin, une excursion à Caughnawaga et Ste-Martine où se tient une exposition. Voici un aperçu du programme du jour.

10-9 hrs. Départ de chez Boulais et de la Centrale Catholique; il est bon de remarquer que la température ne changera en rien l'heure fixée pour le départ.

20-10.30 a. m. Messe à Caughnawaga.

30-Visite au tombeau de Catherine Tekakwitha.

40-Lunch, à l'endroit où le site sera le plus attrayant, ou à Ste-Martine. (Prière de ne pas oublier d'apporter avec soi la boîte traditionnelle chargée de remédier aux ravages causés à l'estomac par l'appétit aiguisé.)

50-Visite de l'exposition; on suggère de se munir de crayon et carnet pour noter les conseils pratiques qui se donnent souvent dans cette occasion.

60-Surprises du retour.

Le tout pour la modique somme de 0.75 par membre du Cercle St-Jean.

Vous êtes priées de donner vos noms au plus tôt, pour faire retenir les sièges, car les places non retenues d'ici au 4 juin, seront offertes à des amies. Pour plus amples

informations, s'adresser à Mme E. Landry, organisatrice, tél. 2993.

N. B. — La semaine dernière, on nous faisait dire que l'exposition inter-cercles aura lieu à l'Heaux-Noix et sera sous la présidence de Mme A. Régnier, alors que nous aurions dû lire Mme H. Moreau. La réception aura cependant lieu chez Mme A. Régnier dont nous connaissons la courtoisie.

Pour aider à améliorer la qualité du lin

En ces dernières années la Division des fibres textiles du Service des fermes expérimentales fédérales a fait de gros efforts pour augmenter la production de filasse de lin, un produit qui avait une grande importance avant la guerre, et en améliorer la qualité.

C'est la division des céréales qui est chargée de veiller à la sélection des variétés de lin, du type à graine et à filasse.

A la Salle Richelieu

N'oubliez pas la grande soirée dansante qui aura lieu à la Plage Richelieu, samedi soir, le 2 juin prochain. L'admission est de \$1.00 le couple.

Bienvenue à tous.

Dans le comté de Stanstead

Me Stanislas Poulin est revenu d'un séjour de quelques jours passés dans les Cantons de l'Est, où il a participé à la lutte électorale dans le comté de Stanstead; en faveur du candidat libéral.

BANQUET ANNUEL de l'Amicale Mariste Notre-Dame-Auxiliatrice

Le grand banquet annuel des Anciens de l'Académie Notre-Dame-Auxiliatrice aura lieu dimanche, le 17 juin prochain dans la salle de l'Académie.

Tous les Anciens sont cordialement invités à venir rencontrer ce jour-là leurs professeurs de jadis et renouer la vieille amitié qui unissait les copains d'autrefois.

Plusieurs anciens professeurs seront présents. De ce nombre, on peut relever les noms suivants: les Frères Henri-Aimé, François-André, Antoine-Albert, Jules-Clément, Emile, Gustave, Hélie, Delphis, Urbain, Eugène-Raphaël, Aurèle, Raymond-Donat, Alphée, ainsi que d'autres dont nous attendons incessamment l'adhésion.

ORDRE DU JOUR

2.00 h. Ralliement à l'Académie.

2.30 h. Parade.

3.30 h. Inspection des cadets Chants par la chorale Notre-Dame. Gymnastique. Fanfare par les Juvénistes d'Iberville, etc.

5.30 h. Photo.

6.00 h. Banquet.

Le Révérend Frère Adrien-Régis, Directeur de l'Académie et le Bureau de Direction de l'Amicale espèrent bien que les Anciens se feront un devoir de venir assister à ces agapes fraternelles, et prient tous les Anciens élèves de considérer ce communiqué comme une invitation personnelle, ils leur demandent de répondre à l'appel de leur Amicale.

MAURICE LAURIN,

Président.

JEAN-LOUIS GARCEAU,

Secrétaire.

Association Ouvrière

Les membres sont avisés qu'il y aura une assemblée jeudi soir, le 31 mai, à 8 h. p. m. précises, à nos salles, 226a rue Richelieu.

LA DIRECTION.

Soirée surprise

Mercredi soir dernier, Mme J. A. Leblanc recevait en l'honneur des Mesdames P. Potvin et M. Goineau, dont la fête coïncidait le même jour.

On présenta à chaque héroïne, une jolie corbeille à ouvrage ainsi qu'une cafetière "Silex". Mme J. P. Lebert et Mlle Madeleine Goineau présentèrent chacune un bouquet de corsage à leur maman, accompagné des souhaits de tous.

Etaient présents à cette fête intime, Mmes P. L'Ecuyer, H. Potvin, J. A. Leblanc, A. Lefebvre, J. E. Landry, A. Potvin, E. England, J. P. Rouleau, C. Dejeaujour, L. Gaudette, A. Rheault, E. Homier, G. Hébert, J. P. Lebert, P. Corribeau, R. Lavoie, R. Potvin, S. Smith, P. Vallée, Mlles Madeleine Goineau, Charlotte Goineau, C. Quintin, T. L'Ecuyer.

Malgré leurs émotions, les héroïnes surent trouver quelques mots appréciés pour remercier leurs compagnes de ce beau geste d'amitié, sans oublier Mme J. A. Leblanc, de sa généreuse hospitalité.

Un délicieux goûter fut servi et chacune y fit honneur; c'est à une heure assez avancée que l'on se sépara, emportant de doux souvenirs de cette fête.

Faire-part

M. et Mme Gérard Gauthier (Madeleine Campbell) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 18 mai, et baptisé le 20 mai, en l'église d'Iberville, sous les prénoms de Joseph-Denis-Gabriel. Le parrain a été M. Jean-Louis Benjamin et la marraine Imelda Gauthier, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Suzanne Campbell, tante du bébé.

M. et Mme Léopold Galipeau (née Bérandère Gauthier) annoncent la naissance d'un fils, né le 27 mai et baptisé sous les prénoms de Joseph - Rivier-Jean-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Galipeau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Clarinda Galipeau, tante de l'enfant.

COMBAT ROYAL AU STADE POUTRE

Don Serio vs Raymond en finale

Les habitués de la lutte, au Stade Poutre, qui aiment de l'action, en auront sûrement plus que leur argent, samedi soir le 2 juin.

Le promoteur Sylvio Samson, qui se dévoue continuellement pour offrir des spectacles toujours de plus en plus supérieurs, offre pour cette semaine, à l'amphithéâtre du Stade Poutre, une carte de lutte sensationnelle.

Un combat royal mettant aux prises 5 lutteurs en même temps dans l'arène, une finale de lutte entre l'impitoyable gladiateur, Don Serio et Larry Raymond, un combat spécial mettant en vedette le populaire athlète de Laprairie, Lucien Leblanc, contre Jim Spencer et Eddie Marquette contre Jack Larouche, voilà autant de combats et de gladiateurs capables de satisfaire les plus exigeants.

Il y aura un total de onze lutteurs en action. Le public de Saint-Jean aura l'avantage de voir au moins 4 lutteurs nouveaux. L'arbi-

tre, Léo Clouette, sera le douzième homme dans l'arène, et on peut être certain qu'il saura rester maître de la situation. Clouette est d'un des arbitres qui se dévoue le plus pour donner satisfaction à tous les intéressés.

Voici par ordre les combats qui commenceront dès 8.30 hrs P. M. Finale: Larry Raymond vs Don Serio.

Combat royal: Elmer "The Great", Al Tucker, J. L. Roy, Jim Dolan et Eddy Ben Jackson.

Spécial: Jim Spencer vs Lucien Leblanc.

20 minutes: Eddie Marquette vs Jack Larouche.

Le promoteur Sylvio Samson insiste de nouveau auprès du public pour que chacun se procure ses billets à l'avance, afin d'aider à décongestionner les guichets.

On peut obtenir des billets immédiatement à la pharmacie Poulin ou au Stade le samedi après-midi, à partir de 4 heures.

DANS LA LIGUE YAMASKA

Les amateurs de baseball de Saint-Jean jubilaient dimanche dernier, et pour cause. Les deux clubs qui représentent la Cité, triomphaient de leurs adversaires par les scores de 18 à 2, et 14 à 8, sur le terrain local et par 5 à 2, dans une joute du crépuscule à Chambly.

Les joueurs de la ligue Yamaska tombèrent résolument sur les balles du lanceur Martin, au tout début de la joute, pour s'assurer le triomphe sur une passe à Laforest, un coup sûr de Choinière, un circuit de Laperrière, une passe à Simard et un autre circuit de Thibault, pour s'assurer une avance de 5 points que le lanceur local Lacasse sut conserver jusqu'à la septième manche, alors que la joute a été arrêtée à cause du mauvais temps. Le successeur de Martin, Benoit, anciennement du Kik, n'a pu arrêter l'élan des cogneurs du capitaine Larocque, puisqu'ils accumulèrent 15 "hits" à ses dépens. Tous les joueurs se sont distingués entre autres Laperrière, avec une joute parfaite de cinq coups sûrs en 5 apparitions; Thibault, 4 sur 5; Vézina, 3 sur 4; Bessette et

Choinière, chacun deux coups sûrs. Lacasse, sur le monticule, fut très solide, espaçant sept coups sûrs du Chambly, pour deux points.

Au crépuscule, à Chambly, une seconde victoire souriait au St-Jean, après une joute de dix manches; à la dixième, le lanceur Coupal réussit à prendre son but sur un mauvais lancer de l'arrêt-court Laventure, après qu'il eut deux joueurs de retirés; Laforest fut passé sur quatre balles; Choinière frappa un faible roulant pour faire compter Coupal avec le point gagnant. Bessette fut frappé par le lanceur Fedele du Chambly pour remplir un sac. Laperrière s'est révéillé l'étoile de la joute en frappant un solide simple dans le champ centre pour faire compter Laforest et Choinière pour une victoire plus certaine. Le lanceur René Coupal officiait en maître sur le monticule n'accordant que deux maigres "hits" au Chambly.

Voici le classement de la ligue Yamaska:

	J.	G.	P.	%
Granby	5	5	0	1000
St-Hyacinthe	4	4	0	1000
Acton Vale	3	3	0	1000
St-Jean	4	2	2	500
Farnham	6	2	4	333
Marieville	5	0	5	000
Chambly	5	0	5	000

Dimanche prochain, les visiteurs seront le St-Hyacinthe des proprios Morin et Jodoin, qui n'ont pas encore connu l'amertume de la défaite. Que réservons-nous au lanceur Hermann Brousseau, anciennement du St-Jean (ligue Starr) et maintenant portant les couleurs du St-Hyacinthe? Une défaite, une première défaite. Cette joute est cédulée pour 2 heures précises, les deux mêmes clubs devant voyager à St-Hyacinthe pour 6 heures où ils se rencontreront de nouveau dans la deuxième joute du jour.

"AMATEUR" CHAMBLY

Visiteur	Pos.	Ab	R	H	Po	A	E
Marcel	8	4	—	—	—	—	—
xBenoit	5	4	—	1	—	3	1
Bellemare	4	2	—	—	—	2	1
Bariteau	7	3	—	1	—	—	—
xxxCarew	2	3	1	2	6	2	—
Fedele	9	3	—	—	—	3	—
Laventure	6	3	—	2	1	1	1
Rassenti	3	2	1	1	7	—	1
Martin	1	1	—	—	5	—	—
xxBourrel	2	2	—	—	—	—	—

Totaux 27 2 7 18 11 4
x-remplaça Martin à la troisième
xx-remplaça Carew à la troisième
xxx-remplaça Benoit à la troisième

Receveur	Pos.	Ab	R	H	Po	A	E
Laforest	6	3	3	1	3	2	—
Choinière	7	5	3	2	—	—	—
Laperrière	9	5	5	5	1	—	—
Bessette	8	5	2	2	2	1	—
Thibault H.	5	5	3	4	—	2	—
Lacasse	1	5	—	1	1	5	—
Vézina	2	4	—	3	2	1	—
Simard	3	4	—	—	10	—	—
Raymond	4	4	2	1	2	1	—

Totaux 40 18 19 21 11 3

Score par manche

Vis	Chambly	0	0	1	0	0	1	x	x
Rec.	St-Jean	3	0	2	6	2	5	x	x

	R	H	E
Chambly	2	7	4
Rec: St-Jean	18	19	3

SOMMAIRE DE LA PARTIE

Deux buts: Bessette, Laperrière (2)
Trois buts: Raymond, Laperrière
Circuits: Thibault, Laperrière
Buts volés: Thibault
Erreurs: Benoit, Bellemare, Laventure, Rassenti, Thibault (2), Bessette.
Double-joux: Raymond, Laforest, Simard.
S-out: par Martin 4, par Benoit 1, par Lacasse 2
B sur B: de Martin 2, de Benoit 1, de Lacasse 1
Coups (hits) de Martin 4 en 2-1-3 manches; de Lacasse 7 en 7 manches.
Coups (hits) de Benoit 15 en 3-2-3 manches.
Lanceur gagnant: Lacasse.
Lanceur perdant Martin
Lancés sur les buts St-Jean: 6; Chambly 5.
Arbitres: Aubertin (marbre); Lavallée (buts). Temps de la partie 1 h. 57 min.
Assistance 875. Température: vents - pluie de la 4ème à la septième manche.
Gérant et Club qui envoie ce "box score": Bernard Larocque.

Au Club de Tennis Saint-Jean

Depuis le début de mai, et malgré la température inclemente, les membres du Club de Tennis Saint-Jean ont eu l'avantage de pratiquer à intervalles irréguliers, leur sport favori.

Les deux courts du Club sont, depuis quelque temps déjà, à la disposition de tous les amateurs de tennis, et la température s'améliorant graduellement, le Chalet du Club réunit chaque soir un groupe de plus en plus animé de joueurs et joueuses enthousiastes.

Comme les cadres du Club sont nécessairement restreints cependant, tous ceux et celles qui désireraient s'abonner sont priés de le faire sans tarder en s'adressant à MM. Roger Fillion, Martin Forest, Hubert Langlois, Bernard Bédard et Roland Robert ou tout autre directeur ou membre du Club de Tennis Saint-Jean.

(Communiqué)

En 1921, Calmette vaccina pour la première fois un être humain contre la tuberculose. Les circonstances le décidèrent à se servir de son vaccin B. C. G. sur un nouveau-né, tout comme Pasteur l'avait fait lors de sa première vaccination antirabique.

LA BRIQUETERIE SAINT-LAURENT

LIMITÉE

835, Edifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine Ouest, MONT-REAL: Téléphone: Harbour 4904 Briqueterie: LAPRAIRIE P.O. MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?

CARTIER

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

lère fois à Saint-Jean

JULES BERRY
JOSSELINE GAËL
ET LE VIGAN

CHAMBRE 13

MILLY MATHIS
ET LE PETIT BOUTON

DEUXIEME ATTRACTION

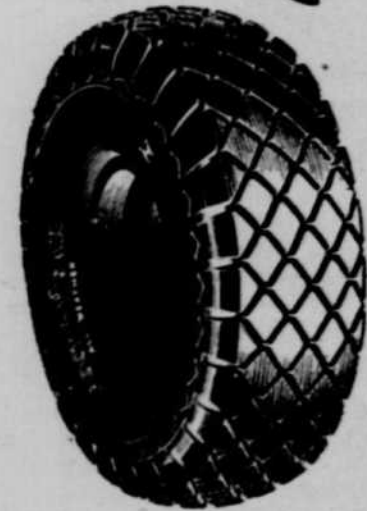
Une brûlante histoire d'amour!

L'EMPREINTE DU DIEU

avec **PIERRE BLANCHAR** et **ANNIE DUCAUX**

DIM - LUN - MAR - MER

CAMIONNEURS!



ENCORE LA MEILLEURE SEMELLE JAMAIS CONÇUE

Le pneu Goodyear All-Weather pour camions, doté de l'exclusive semelle losangée de Goodyear, est le premier choix du Canada. Pour une traction supérieure... satisfaction générale... ce fameux pneu de camion est dans une classe à part.

SERVICE DE PNEUS

GOOD YEAR COMPLET

LASNIER & GALIPEAU Ltée

Rue Richelieu

Saint-Jean, Québec,

Té: 837

DURBIN KELLY

CHRISTMAS HOLIDAY

with **RICHARD WHORF**, **DEAN HARENS**, **GLADYS GEORGE**, **DAVID BRUCE**, **GALE SONDERGAARD**

Produced by **FELIX JACKSON**

DEUX GRANDS FILMS, dans lesquels vous trouverez tout ce que vous n'avez jamais rêvé dans un même spectacle

SING! GO GAY! KAY KYSER

with **Marilyn Maxwell**, **William Gargan**, **Nat Pendleton**, **Lois Lane**, **KAY KYSER & His Orch.**

featuring **Barry Babbitt**, **Sally Mason**, **Ich Kabbala**, **Julia Conway** and **Trudy Irvin**

Screen Play by **Max Ferrin** and **Warren Wilson**
Directed by **TIM WHELAN** Produced by **IRVING STARR**

Pour vous combler de joie!



EAUX DE COLOGNE
par
helen a rubinstein

APPLE BLOSSOM—Toute la douceur et la fraîcheur d'un verger à l'aurore. Léger, séduisant, aimé de tous. 1.25

HEAVEN-SENT—Pour vous porter jusqu'aux nues. Un parfum exquis, obsédant, éthéré, troublant. 1.00, 1.50

ENCHANTÉ—Pour cet état d'âme mondain, cet air de profonde sérénité; pour cette atmosphère de gala... un parfum discrètement parfait... une évocation de chic. 1.25

Depositaire...

LA PHARMACIE BOURGEOIS

Coin Saint-Jacques et Champlain

ST-JEAN — TEL: 2106

Au banquet de la Ligue de Quilles Social

Son Honneur M. le Maire Alcide Côté président de la Ligue préside le 8ème banquet annuel.—McNish proclamé Champion de la ligue pour 1944-45. — Banquet que les amateurs n'oublieront pas.

Le 8ème banquet de la Ligue de Quilles Social a remporté probablement le plus grand succès jamais vu dans les annales de ce populaire circuit. Sous la présidence de Mre Alcide Côté, toutes les équipes étaient largement représentées et l'enthousiasme régna du commencement à la fin.

M. le président Alcide Côté, souhaitant la bienvenue à tous les quilleurs de la ligue ainsi qu'à leurs amis, souligna que la force de la ligue Social demeurait dans la grande fraternité que les joueurs manifestent les uns envers les autres.

Avant de céder sa place, Alcide se déclara très heureux de présenter à Jos. Bouchard, représentant du Grand McNish, le trophée Walker, emblème du championnat de la ligue Social. M. Charles Morin, vice-président du circuit, appelé à dire quelques mots, démontra le grand travail accompli au cours de la saison par son président ainsi que des autres membres de l'exécutif. A plus d'une reprise, il souleva l'enthousiasme et les "hourras" de la part de l'assistance. Adressant la parole après Charles Morin, MM. John Barry, échevin d'Iberville, Connie Mac Laurendeau, gérant des champions au baseball, et aussi les capitaines Jos. Bouchard, Ti-Bis Plouffe, John Labelle, Ernest Léger, Roland "Buster" Rouleau et Gaston Poutre, enfin que tous furent des plus éloquentes et des plus écoutés au cours de leurs brèves discours.

A ce point, il nous fait plaisir de fournir la liste des gagnants des trophées:

Emblème Hiram Walker pour le Championnat de la Ligue: McNish, avec comme capitaine Jos. Bouchard.

Trophée Bilodeau, pour équipe qui termina la saison régulière en première position: Canadian Club, gérant, Maroel "Ti Bis" Plouffe.

Trophée Côté, décerné au joueur qui obtint le plus haut total des

trois parties: gagné par Raoul Fortin.

Trophée Morin, pour la plus haute partie simple, gagné par Maurice Viens.

Trophée Social, pour la plus haute moyenne obtenue durant la saison régulière, remporté par Raoul Fortin.

Un trophée fut présenté à chacun des joueurs du McNish, les Champions et ce sont: Capitaine Jos. Bouchard, Alcide Côté, Roméo Richard, Gaston Poutre, Sarto Sagala, Jean Bonneau, Georges Farrar et Yves Papineau. M. le Président Côté était accompagné à la table d'honneur par MM. John Barry, Paul Galipeau, Charles Morin, Claude Montpetit, Charles Sylvain et Nine Laurendeau. Au cours du banquet, le président fit lecture des télégrammes reçus de William Lyon McKenzie King, premier ministre du Canada; Maurice Duplessis, premier ministre de la province; du Ministre de l'Industrie et du Commerce, l'Hon. Pat. Beaulieu; Ben Johnson, président de la Ligue Américaine de Quilles et de Dick Irvin, du Canadien. Au milieu du banquet, le vice-président Charles Morin remit à Charles Sylvain, doyen de la ligue, un cadeau à l'occasion de son 67ème anniversaire de naissance.

Après le banquet, plusieurs restèrent pour parler des exploits de la dernière saison et tous se proposèrent de revenir se caltailler sur les allées l'automne prochain. "PIT".

Elections au Club Cycliste Richelieu

Lors d'une récente assemblée du Club Cycliste Richelieu (Cyclojic) il fut procédé à l'élection d'un nouvel exécutif pour la saison 1945, les résultats étant comme suit: Président: Roland Robert. Vice-président: Guy Côté. Secrétaire: Lucien Lord. Trésorier: Gabriel Duchesneau.

COMITES:
Cyclo-Randonnées: Doré Besner. Cyclo-Photos: Jacques Lachance. Cyclo-Sécurité: Raymond Farmer. Cyclo-Secourisme: Mlle Suzanne Gosselin et Florence Hemming. Recrutement: Félix Boivin.

Le programme de la saison cycliste fut également tracé et il fut décidé de conserver au Club son

nom actuel bien que l'on fut unanimement en faveur de conserver comme emblème officiel l'écusson du "Cyclojic-Richelieu", une création originale de notre jeune et talentueux artiste local Guy Côté.

Cette année, les randonnées courtes et longues alterneront encore afin d'accommoder tous les membres et l'on continuera autant que possible à visiter tous les sites d'intérêt historique ou autres de la région avec quelques excursions de bon voisinage aux Etats-Unis.

Dimanche dernier, le Club Cycliste Richelieu réunissait pour son avant-dernière sortie d'entraînement un groupe mixte imposant de gais cyclistes qui partaient en direction de Chambly mais à cause d'une légère ondée, l'on devait s'arrêter à Model Beach, le retour s'effectuant sans encombre pour Saint-Jean, atteint vers 5 hrs P. M.

Dimanche prochain, dernière randonnée d'entraînement avant l'ouverture officielle. Départ Place de l'Hôtel de Ville, vers 1.30 hre P. M. Tous les cyclistes et leurs amis sont les très bienvenus.

(Communiqué)

**Aux amis de l'art
Aux organisateurs
de concerts d'été**

Durant la saison estivale, les jeunes continueront de s'intéresser à la musique puisqu'ils l'aiment et qu'ils ont su, durant l'année scolaire, profiter de tous les avantages qui leur étaient offerts à ce sujet. C'est pourquoi, l'Association "Les Amis de l'Art" demande aux organisateurs de concerts d'été de permettre aux jeunes, durant les vacances, de continuer leur éducation musicale en leur procurant toutes les facilités voulues pour assister aux concerts: spécifier au cours de leur publicité, s'il y a lieu, que des prix spéciaux soient accordés aux membres sur présen-

LUTTE! LUTTE!

SAMEDI SOIR LE 2 JUIN 1945, A 8.37 HRES.

AU STADE POUTRE

Angle St-Georges et Jacques-Cartier

FINALE

Larry RAYMOND

vs Don SERIO

COMBAT ROYAL

Elmer "The Great", Al Tucker,

J. L. Roy, Jim Dolan, Eddie Ben Jackson

SPECIAL

Jim Spencer

vs

Lucien Leblanc

20 MINUTES

Eddie Marquette

vs

Jack Larouche

Billets en vente à la Pharmacie Giroux & Poulin, 55 St-Jacques, St-Jean, Qué.

tation de leur carte, distribution de billets gratuits, etc., etc.

L'Association remercie à l'avance tous ceux qui voudront bien collaborer à son oeuvre d'expansion artistique et les membres sont priés, durant la période des vacances, de lire attentivement les communiqués des organisations musicales afin d'être au courant des invitations qui leur seront faites.

L'Association terminera ses activités le 2 juin, pour les reprendre au début de septembre. Si les

membres ont quelque renseignement ou service à nous demander, ils sont priés de le faire avant cette date.

Communiqué par Cécile Chabot, Publiciste, Montréal, samedi, 26 mai, 1945.

La retraite, c'est un parfum qui embaume toute une année, c'est une lumière qui, aux jours obscurs, montre la route, c'est un élan qui permet de monter plus haut. R. P. VUILLERMET.

SUPPORTEZ celui qui prend votre DEFENSE



J.-Armand Thibodeau

Candidat
Cultivateur de Saint-Jean

M. Thibodeau connaît bien les problèmes nationaux, économiques et sociaux.

Il est gradué "Avec Honneur" de l'Université Queen de Kingston, Ont.

Il a plusieurs années d'expérience dans les banques, l'industrie, l'importation et l'exportation.

PRINCIPAUX ARTICLES DU PROGRAMME:

- 1.—Pour une politique Canadienne. Contre l'impérialisme, le service militaire obligatoire, l'enrôlement forcé, la conscription.
- 2.—Pour une saine administration, contre le gaspillage et les taxes abusives.
- 3.—Pour plus de justice, la répartition correcte des sièges électoraux. Plus des nôtres dans le service civil. Français partout égal à l'anglais.
- 4.—Décentralisation. Retour aux provinces de leurs revenus et ressources.
- 5.—Tenir l'industrie active, l'aider, accroître l'exportation de nos produits, par le monde. Réduire les taux de transport, par la réouverture du port de Montréal.
- 6.—Des Salaires justes et raisonnables pour les travailleurs. Des conditions de travail humaines. Plus de production par une meilleure entente entre patrons et ouvriers.
- 7.—Toute l'aide possible aux cultivateurs, aviculteurs, apiculteurs, et autres producteurs de la terre. Entrée libre et facile du lait, de la crème, et autres produits de la ferme aux Etats-Unis.
- 8.—Attention spéciale à l'établissement de la jeunesse, aux vaillants soldats et à leur famille.
- 9.—Un foyer à toutes les familles. Réformes bancaires, des prêts et du crédit plus facilement. Autorisation pour les banques de prêter sur hypothèques, immeubles, propriétés, machinerie, animaux, etc. Moins de "Red Tape", plus de travaux constructifs.
- 10.—Moins de rapports et d'inspecteurs d'Ottawa, pour des choses secondaires.
- 11.—Pour la saine démocratie, la liberté, contre la dictature, la tyrannie, et la bureaucratie.
- 12.—Pour des députés choisis non par les partis, mais par le peuple et au service du peuple.

Venez en foule entendre le candidat ARMAND THIBODEAU qui a accepté d'aider et protéger les cultivateurs et les travailleurs.

Notre prochain Parlement demande nos meilleurs hommes.

Votez pour J.-ARMAND THIBODEAU

VA-ET-VIENT

—Mme Adélaïde Leclerc, de Montréal, était de passage à St-Jean, dimanche dernier, à l'occasion de la Communion solennelle de sa filleule, Lucille Benoit.

—M. Ovide Major, de Montréal, chez ses parents, de la rue Coffin, ces jours derniers. Il servait de parrain à la confirmation de son neveu, Jean-Paul Benoit.

Mlle Blanche Dupuis, C. M. E. attachée à l'infirmerie du Séminaire, était ces jours derniers, de passage dans sa famille à Montréal, à l'occasion du mariage de sa soeur, Mlle Rita Dupuis.

—Nos vœux de succès à Mlle Cécile Lalanne, G. M. E. qui nous a quittés, la semaine dernière, pour faire du service professionnel, au bureau du spécialiste Casgrain, à Montréal.

—Le caporal Richard Worthington, son épouse née Marie-Anne Campbell, leurs enfants, Richard et Gérard, de London, Ont., sont arrivés pour demeurer parmi nous; le caporal Worthington sera attaché aux casernes de cette ville. Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue.

—Mme A. Allard, de cette ville; Mlle E. Allard, de Montréal, étaient de passage à Québec, en fin de semaine, où elles assistaient aux fiançailles de M. Victor Allard, à Mlle Thérèse Tardif, de Québec.

—Mme Bernard Lemoyne, de Montréal, était dans notre ville, dimanche dernier.

—Mme Charles Gélinas ainsi que Mlle Béatrice Langlois, étaient parmi nous, dimanche dernier, et se rendaient à la réunion de l'Amicale au Couvent de notre ville.

—Mlle Suzanne Campbell, M. Paul Pichette, ont passé la fin de semaine à Granby, chez MM. et Mmes Joseph Pichette et Réal Taschereau.

—Mlle Judith Mercier visitait M. et Mme Jacques LeSieur, de Granby, ces jours derniers.

—M. Arthur Rémillard, de Montréal, rendait visite à sa fiancée, Mlle Lucile Ménard, en fin de semaine.

—M. et Mme F. P. Clark, de Rock Island, passèrent la fin de semaine en visite chez M. et Mme Raoul Bouchard.

—Mlle Yvonne et M. Louis-Philippe Larochelle, de Notre-Dame de Stanbridge, étaient en visite, dimanche, chez M. et Mme Maurice Lyons et chez M. et Mme Adrien Denis, de la rue Richelieu.

—Mlle Irène Morin, M. et Mme Gérard Mercier, de Montréal, étaient en visite chez M. Victor Mervier, de la rue Richelieu.

—M. et Mme Alphonse Grégoire, de St-Valentin; M. et Mme Grégoire, de Lacolle; M. Willie Dulos et M. Alcide Ethier de St-Paul, Ile-aux-Noix, étaient en notre ville, samedi dernier.

—M. Damien Ethier, de Saint-Paul; M. Eugène Ouimet, M. et Mme Roger Latour, ainsi que MM. R. Ouimet et Pierre Moreau, étaient du nombre des invités d'en dehors de la ville qui assistaient au récent mariage de Mlle R. Grégoire et M. M. Brault.

—Mlle Suzanne Perrier visitait des amis à Ste-Thérèse, en fin de semaine.

—M. et Mme Roland Raymond, visitaient M. et Mme Alfred Desranleau, de Pike River, en fin de semaine.

—M. et Mme J. A. Paquette, M. et Mme Raoul Bouchard, Mlle Suzanne Perrier, étaient en visite à Philipsburg, dimanche dernier, à l'occasion du 25ème anniversaire de mariage de M. et Mme C. O. Poitrel.

—Mme Théophile Héroux, de Sherbrooke était de passage à St-Jean, ces jours derniers chez M. et Mme Arthur Archambault.

—Ces jours derniers, M. et Mme Rodolphe Larocque, de Montréal et M. et Mme Armand Beaulieu, de Lachine recevaient à l'occasion du retour d'outre-mer de leur frère Paul, du R. C. A. F. Ses parents M. et Mme Louis Boulais, de cette ville, à cette occasion, passèrent quelques jours à Montréal.

Prochaines assemblées de Gustave Signori

Candidat du Bloc Populaire
Vendredi, 1er juin, à 8.30 hrs, St-Edmond. — M. Jacques Sauriol.
Samedi, 2 juin, à 8 hrs, Ste-Brigide.
Dimanche, 3 juin, à 2.30 hrs, St-

NAISSANCES

En la Cathédrale, a été baptisée Marie Marie-Anne, née le 25 mai, enfant de M. Lionel Bouchard et de Lucie Caron. Le parrain a été M. Fortunat Caron, grand-père et la marraine M. Glowatski, grand-mère. Porteuse: Mlle Berthe Bouchard, tante de l'enfant.

En la Cathédrale, a été baptisée Marie-Rose-Emma-Micheline, née le 24 mai, enfant de M. P. André Proulx et de Rita Martin. Le parrain a été M. Elisée Martin, grand-père et la marraine Emma Demers, grand-mère. Porteuse: Mme Joseph Proulx, grand-mère de l'enfant.

En la Cathédrale, a été baptisé Joseph-Paul-Hubert, né le 22 mai, enfant de M. Viamy Provencher et de Cécile Poliquin. Le parrain a été M. Ernest Provencher, grand-père et la marraine Léonie Blais, grand-mère. Porteuse, Mme Lucien Poliquin, grand-mère de l'enfant.

En la Cathédrale, a été baptisée Marie-Madeleine - Denise-Hélène, née le 24 mai, enfant de M. Gérard Sheppard et de Florence Goineau. Le parrain a été M. Léandre Bienvenue, oncle, et la marraine Madeleine Goineau, tante. Porteuse: Mlle Denise Goineau, tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 27 mai, a été baptisée Marie - Réjeanne-Diane, née le 24 courant, enfant de M. Roland Plante, tisserand et de Jeanne Gravel. Le parrain a été M. Foméo Lapointe, et la marraine Gratia Guay, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 27 mai, a été baptisée Marie-Louise-Nicole, née le 24 courant, enfant de M. Aristide Dupuis, peintre et de Marie-Ange Giroux. Le parrain a été M. Georges-Henri Dupuis et la marraine Valéda Hébert, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 27 mai, a été baptisé Joseph-Gilles-Léo, né le 19 courant, enfant de M. Charles Brault et de Madeleine Poirier. Le parrain a été M. Léo Benoit et la marraine Laurette Brault, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A Saint-Edmond, le 26 mai, a été baptisé Joseph-Michel-Achille-François, né le 22 courant, enfant de M. Ange-Lys Meunier, tricoteur et de Alice Bergevin. Le parrain a été M. Oscar Roy, comptable et la marraine, Bernadette Bergevin, son épouse.

A Saint-Edmond, le 27 mai, a été baptisé Joseph-Hector-François-Michel, né le 24 courant, enfant de H. Francis Comeau, journalier et de Marguerite Gaboriau. Le parrain a été M. Hector Comeau, de Rouse's Point et la marraine Yvonne Lavoie, son épouse. Porteuse: Lauriane Gaboriau, tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 27 mai, a été baptisée Marie-Jeanne-Antoinette-Hélène, née le 25 courant, enfant de M. Joseph Toucette, menuisier et de Antoinette Berthiaume. Le parrain a été M. Albini Berthiaume, et la marraine Marie-Jeanne Lecours, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A la Cathédrale, le 16 mai, a été baptisée Marie-Lucie-Lorraine-Germaine, enfant de M. Joseph Mailoux et de Jeanne Berthiaume. Le parrain a été M. Jean-Paul Mailoux et la marraine: Germaine Berthiaume, oncle et tante de l'enfant.

—En la Cathédrale le 18 mai, a été baptisée Marcelle-Alice-Marie, enfant de M. Armand Benoit, aviateur et de Alice Bazinet. Le parrain a été M. Gérard Mathieu et la marraine: Marcelle Benoit, oncle et tante.

—A la Cathédrale le 19 mai, a été baptisé Joseph-Gérard-Guy, enfant de M. Léo-Paul Laplante et de Rita Binette. Le parrain a été M. Gérard Fafard et la marraine Doris Binette.

—A la Cathédrale le 20 mai, a été baptisée Marie-Ginette-Emilienne-Céleste, enfant de M. Alyre Barrière et de Germaine Boucher. Le parrain a été M. Phyllis Barrière et la marraine Antoinette Lavarière, grands-parents.

Sébastien.
Dimanche, 3 juin, à 8 hrs, Henryville.
Lundi, 4 juin, à 8 hrs, Lacadie.
Mardi, 5 juin, à 8 hrs, St-Paul.
Mercredi, 6 juin, à 8 hrs, Sabrevois.
Jeudi, 7 juin, à 8.30 hrs St-Luc.
Vendredi, 8 juin, à 8 hrs, N.-D.-A.
Samedi, 9 juin, à 8 hrs, Iberville.
Bienvenue à tous nos compatriotes.

MARIAGES

GAMACHE - LUSSIER
A Notre-Dame, le 26 mai, a été célébré le mariage de M. Ovila Gamache, fils de feu Ovila Gamache et de Maria Pendieton, à Mlle Laurette Lussier, fille de feu Henri Lussier et de Rosanna Surprenant. Les témoins ont été MM. Romuald Lussier et Zéphir McNeil.

HARBEC-TRAHAN
En l'église-cathédrale, samedi, le 26 mai, eut lieu dans la plus stricte intimité, le mariage de Mlle Pauline Harbec, fille de M. Dominica Harbec, décédé, et de Mme Harbec, née Dulcinée Adam, à M. Pierre Trahan, d'Iberville, fils de M. et Mme Wilfrid Trahan, décédés. M. l'abbé J. Beauregard a béni l'union. M. Guy Trahan servait de témoin à son frère tandis que M. Jean-Paul Harbec agissait de même pour sa soeur. A l'issue de la cérémonie religieuse, les nouveaux époux partirent en voyage. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

GREGOIRE-BRAULT
En la Cathédrale, samedi, le 26 mai, a été béni par M. le Chanoine Wilfrid Charbonneau, le mariage de Mlle Rita Grégoire, fille de M. Aldéi Grégoire, décédé et de Mme Philippe Brault, née Evelyn Ethier, à M. Maurice Brault, fils de M. Egilde Brault et de Mme Brault, née Alice Thériault. La mariée, vêtue d'une robe de satin et de sheer blanc était accompagnée de son beau-père, M. Philippe Brault, qui lui servait de témoin, tandis que M. Egilde Brault, accompagnait son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Chalet des Raquetteurs où près de deux cents invités se réunissaient autour d'une table richement servie, et décorée de fleurs, pour féliciter les nouveaux mariés. Dans le cours de la journée, les jeunes époux partirent ensuite pour un voyage à Québec, Ste-Anne de Beaupré, et plusieurs autres villes dans le nord de la province. Pour voyager, la mariée portait un manteau drab garni de renard blanc et un chapeau de même nuance.

Prochains mariages

Samedi prochain, le 2 juin, en l'église-cathédrale sera célébré le mariage de Mlle Bertha Perron, fille de Mme Joseph Perron, avec M. Gérard Daudelin, fils de M. et Mme Edouard Daudelin.

On annonce le prochain mariage de Mlle Pauline Brault, fille de M. Philippe Brault et de Mme Brault, née Auberta Plantier, décédée, à M. Germain Lafrenière, fils de M. et Mme J. Lafrenière, de Richelieu, Co. Chambly. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la Cathédrale, le samedi, 16 juin prochain à huit heures.

Fiançailles

Dimanche, le 27 mai, eurent lieu les fiançailles de M. Victor Allard, de cette ville, à Mlle Thérèse Tardif, de Québec.

Blessés dans une collision

Vendredi soir dernier, tard dans la soirée, alors que M. Lorenzo Clermont de notre ville, revenait de son travail sur la route Sabrevois-Iberville, à l'intersection de la route de St-Alexandre, l'automobile qu'il conduisait entra en collision avec celle du Dr Boivin, qui retournait lui-même chez lui.

M. Clermont fut blessé à la jambe gauche et souffre d'un choc nerveux, tandis que les occupants de sa voiture durent subir quelques pansements, à l'hôpital. Le docteur Boivin fut blessé aux genoux et à la poitrine. Cependant l'accident aurait pu être beaucoup plus grave si les deux automobiles n'avaient eu une allure modérée.

La réunion annuelle de l'Amicale N.-Dame-du-Thabor

Dimanche dernier, l'Amicale Notre-Dame du Thabor a tenu sa réunion annuelle au Pensionnat de Saint-Jean. Les anciennes élèves se retrouvèrent toutes avec joie dans

cette maison, berceau de tant de rêves et de souvenirs.

Après les rapports d'usage, nous avons eu le plaisir d'entendre un conférencier de haute réputation, M. l'abbé Robert Llewellyn, dans une conférence intitulée: "Le premier oui".

Ce titre a fait naître plusieurs points d'interrogation et a suscité notre intérêt au plus haut degré. C'est dans cette disposition d'esprit que nous sommes demeurées, car M. l'abbé Llewellyn, par son style si vivant et son langage chatoyant et pur, ne nous a pas permis de nous évader, avec notre imagination, dans d'autres sphères.

"Le premier oui" c'est celui de l'enfant qui vient de naître et qui découvre peu à peu la vie qui s'ouvre devant lui, pleine de mystères et d'imprévu. Sans doute ce "oui" est tacite, mais néanmoins si réel. Ce "oui" spontané et naturel, il ne faut pas qu'il soit refoulé ou remplacé par une éducation mal comprise. Les parents ont le devoir de le garder dans ce coeur jeune et rempli d'ardeur.

Il est bien des sortes d'autres "oui" que les humains prononcent sans trop y porter attention et même sans en connaître toute la valeur. Petit mot de trois lettres, qui peut faire naître tant de situations différentes. Il y a les "oui" qui veulent dire non, ceux après lesquels on ajoute un... mais, ou encore ceux que l'on dit sans trop y penser; ceux que l'impatience laisse tomber, mais qui, originalement n'avaient pas du tout le sens d'un "oui".

Il y a les "oui" des jeunes fiancés devant l'autel des serments, ceux de l'épouse résignée ou de l'époux surchargé de troubles. Il y a encore ceux du vieillard qui accepte la vie telle qu'elle est, avec ses parts de tristesse et ses miettes de bonheur. Ce dernier "oui" est certainement sublime, parce qu'il couronne une vie qui retourne peu à peu vers son Créateur.

M. le conférencier nous montra toute l'importance de découvrir la vie qui s'agit autour de nous. Les plus petites choses ont une signification et une beauté. C'est un brin d'herbe qui remue, une fleur qui s'ouvre au soleil, un oiseau qui chante ou encore un beau ciel d'étoiles brillant de constellations. Sachons l'histoire de chaque être qui nous entoure, de cette vieille maison par exemple qui n'a peut-être plus d'apparence, mais qui porte dans ses murs anciens une histoire, riche de souvenirs et cer-

tinement de leçons profitables.

Et au soir de notre vie, nous dirons le "oui" final, conscients d'avoir pleinement vécu, parce que nous nous serons intensément mêlés à tout ce qui a vibré autour de nous.

M. le chanoine Charbonneau a su trouver les mots justes pour remercier comme il se devait notre éminent conférencier.

Il y eut ensuite, salut du Très Saint Sacrement dans la chapelle, si chère à toutes les élèves, anciennes comme nouvelles. Après quoi on servit un délicieux goûter qui tomba fort à propos.

On procéda ensuite à l'élection du nouveau conseil:
Présidente: Mme L. J. Deland.
Vice-présidente: Mme Armand Gervais.

Secrétaire: Mlle Janine Couture.
Trésorière: Mlle Esther Langlois.
Conseillères: Mmes J. F. Saint-Cyr, Valmore Poulin, Philippe Brault, Mlles Fortunée Chabot, Antoinette Chassé, Monique Phaneuf, Gisèle Papineau.
Toutes furent élues par acclamation.

Et chacune s'en retourna à son activité habituelle, emportant un bon souvenir de cet après-midi passé à "l'Alma Mater".

JANINE COUTURE,
Secrétaire.

Assemblées en faveur d'ARMAND THIBODEAU
candidat choisi par les cultivateurs et des ouvriers.

(En plein air, remise au cas de mauvais temps).
IBERVILLE jeudi soir, 31 mai
ST-LUC—Vendredi soir, 1 juin
ST-PAUL—Samedi soir, 2 juin
ST-REMI—Dimanche, 2.30 hrs, 3 juin
ST-SEBASTIEN—Dimanche soir, 3 juin
ST-MICHEL—Lundi, 2 hrs, 4 juin
NOTRE-DAME (St-Jean) soir, 4 juin
ST-VALENTIN—Mardi, 2 hrs, 5 juin
NAPIERVILLE—Mardi soir, 5 juin
LACADIE—Mercredi, 2 hrs 6 juin
ST-EDMOND (St-Jean) Mercredi soir, 6 juin
ST-MICHEL—Jeudi, 2 hrs, 7 juin
SABREVOIS—Vendredi, 2 hrs, 8 juin
ST-BLAISE—Vendredi soir, 8 juin

Chaque année, plus de 300 productions cinématographiques sortent des studios de l'Office national du Film.

Avis au Public

Les commerçants de Bois et Charbon

**L.-E. MARTEL,
L.-P. LASNIER,
G. LAMARRE,**

annoncent au public que durant les mois de JUIIN, JUILLET et AOUT, leurs établissements seront FERMES le SAMEDI APRES-MIDI.

GRANDES ASSEMBLEES

en faveur de la Candidature de

A.-E. Grégoire
Candidat Indépendant

**Dimanche, 3 Juin, à 2 hres p. m.,
A NAPIERVILLE,**

à 8 hres p. m., à SAINT-REMI.

Décès de Mlle

A. Gérin-Lajoie

Nous soulignons avec regret le décès de Mlle Antoinette Gérin-Lajoie, directrice de l'École d'éducation familiale et sociale chez les Soeurs du Bon Conseil, survenu dimanche dernier, après une maladie de quelques semaines.

Pionnière de l'enseignement ménager dans notre province, elle fut un apôtre de l'éducation familiale — en 1936, elle avait fondé l'École d'éducation familiale et sociale avec le concours actif des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil.

A la famille Gérin-Lajoie et aux religieuses de Notre-Dame du Bon Conseil, "Le Canada-Français" offre ses sincères condoléances.

Feu M. Ad. Grégoire

Voici la liste des sympathies offertes à la famille Grégoire, à l'occasion du décès de M. Adélar Grégoire:

Messes: Mme Roméo Grégoire, MM. et Mmes Orpha Fournier, A. D. Grégoire, Mmes Annette et Yvonne Grégoire, MM. et Mmes Marcel Grégoire, Domina Fournier, Mme Béatrice Boutin, MM. et Mmes Adrien Lafond, Néciphoire Grégoire, M. Arcade Grégoire, Mmes Rolande et Fernande Grégoire, Marguerite Fournier, Maurice Fournier, employés Singer Dépt 61, Singer, Dépt. 15 à 19. Les Clubs de croquet, MM. Eugène et Mastai Grégoire.

Fleurs: Familles Mastai Grégoire, Orpha Fournier, Eugène Grégoire, Les employés des Singer, Dépt 61.

Affiliation Triennale à l'oeuvre de Terre Sainte: Mme Hector Bélanger.

Sympathies: M. l'abbé Adrien Gamache, famille Lionel Grégoire, MM. et Mmes Michel L'Homme, Odilon Drouin, Jos. Boisvert, Brunneau Boisvert, MM. et Mmes Edie Fortin, Georges Lebeau, Roméo Latour, Mme Victor Jewkes, Stanislas Georges, MM. et Mmes Gaston Maurice, familles Agna Bachand, Adrien Goyette, MM. et Mmes David Daignault, Henri Vandal, Alfred Deland, MM. et Mmes Philippe Lasnier, Adémard Bouthillier, Joseph Robert, Joseph Hottotte, Aimé Rancourt, Wilfrid Demers, C. H. Lamarche, Chevaliers de Colomb, Oscar Grégoire, Edmond Bisailon, Noël Lemaire, Roland Benjamin, J. B. Gervais, Amédée Fournier, Léopold Grégoire, Domina Goyette, L. A. Lambert, Eucher Barbeau, Armand Morin, Osias Blais, D. Leblanc, Joseph Marcoux, Paul Daigneault, Eugène Gervais, Alfred Alexandre, Cyprien Vinet, L. Lupien, Les membres de la Conférence Saint-Vincent de Paul, Les Dames Patronnesses de l'Orphelinat, M. et Mme Osias Choinière, famille Raymond Harnois, M. et Mme Jean Sagala, Ysèle Couture, Lucien Grégoire, Bernard Bédard, Rose Martel, famille Raoul Bleau, René Fay, Mme Joseph Ménard, famille Adalbert Poulin, Rose-Emma Alexandre, Lucette Gelineau, Mme Vve Delphis Rancourt, Mme Eusébe Dextrateur, Mme Roméo Hébert, Mme Rémi Bayard, M. Wilfrid Bouchard, Gervaise Grégoire, Jacques Grégoire, famille Louis Lemaire, familles Joseph Daigneault, Léandre Guay, Albert Grégoire, Mme Henri Pichette, Dolorès Daunais, Mme Emile Alexandre, Mme Vve J. H. Godin, Mme Eustache Dépelteau, Yvonne Dépelteau, Marguerite Larocque, famille Georges Trudeau, Gérard Grégoire, Claire Grégoire, Eugène St-James, Huguette St-James, Maison Frs Payette et Fils, MM. et Mmes G. Thibodeau, Léopold Patenaude, M. Henri Daunais, famille J. A. Lambert, MM. et Mmes Roger Potvin, Théogène Daunais, Guy Le Pain, Aldéi Paquette, Charles Roy, famille Philippe Bleau, Anthime Charbonneau, M. et Mme Philippe Ménard, famille Théophile Laplante, M. et Mme J. L. St-Germain, M. et Mme Raoul Hébert, MM. et Mmes René Grégoire, Henri Fournier, Armand Tremblay, Honoré Daunais, Ernest Roy, Noël Fonaine, Louis Gervais, Arthur Cadieux, Isidore Hébert, Arthur Brosseau, L. Omer Perrier, Roland Lasnier, René Marsan, Arthur Desforges, Roland Sabourin, famille Albert Hébert, M. et Mme Thomas Mills, M. et Mme Donat Couture, M. et Mme Honorius Savaria, MM. et Mmes Rémi Boudreau, Dr et me Henri Laflam-

me, Georges Messier, famille Joseph Grenon, famille Isaïe Petit, Louis Amyot, M. et Mme L. A. Hébert, Rolande Béchard, Mme J. Côté, Jeannine Grégoire, Huguette Grégoire, Hormidas Perron, famille Olivier Paquin, Mme Armand Boyer, Carmen Charbonneau, Louis St-Germain, famille Louis Leblanc, Mme Vve Henri Lefebvre, M. et Mme Alfred Lyons.

Les membres de la famille, sensibles aux nombreuses marques de sympathie reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoigné.

Feu M. P. Choquette

A l'hôpital de Saint-Jean, jeudi, le 24 mai, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Pierre Choquette, veuf de Albertine Surprenant. Il laisse dans le deuil, 4 fils: Roger, Wilfrid, Ernest, et Donat Choquette; 2 filles: Mmes Simone et (Madeleine) Mme André Lucier, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Notre-Dame Auxiliatrice, samedi à neuf heures. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Fernet, qui officiait au service, assisté par MM. les abbés Côté et Granger, comme diacre et sous-diacre.

La famille a reçu un grand nombre de sympathies, entr'autres:

Offrandes florales: Personnel du No. 4 Dist. Co. R. C. A. A. S. C., M. Wilfrid Choquette, Mmes S. et M. Choquette.

Messes: Employés Craft Paper Co., M. et Mme E. Choquette.

Condoléances: MM. et Mmes Georges Lussier, Henri Beaudin, L. Joseph Surprenant, familles A. Lefebvre, Vve Henri Lefebvre, Eugène Lefebvre, René Tremblay, Maurice Clermont, Victor Lefebvre, J. Hébert, Antonio Lefebvre, G. Lefebvre, MM. et Mmes Emile Bessette, Roger Potvin, Mlle Irène Rancourt, MM. Bastien et Marcel Rancourt, famille Maurice Clermont, M. et Mme Paul Lussier, M. et Mme Edgar Vadeboncoeur, M. et Mme A. Loyer, M. et Mme Henri Beaudin, Mmes Thérèse Hébert, Aline Fortin, Mme Joseph Hébert, M. Guy Tremblay, M. Jean-Paul Hébert, M. et Mme Roméo Roch, M. et Mme Dolor Lord, Mlle Gaétane Lefebvre et autres.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères sympathies.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de quelque manière que ce soit, des marques de sympathies.

Feu Mme Joseph Miclette

Mercredi, le 23 courant, eurent lieu, en l'église cathédrale, les imposantes funérailles de Mme Joseph Miclette, dont nous annonçons le décès la semaine dernière.

M. le chanoine W. Charbonneau fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés R. Latour et A. Gamache, comme diacre et sous-diacre.

Le cortège était précédé des bannières des Dames de Ste-Anne, du Tiers-Ordre et de nombreuses délégations des membres de ces sociétés. Dans le sanctuaire, on remarquait aussi des élèves du convent de la Congrégation Notre-Dame.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes A. Bégnoche, Ovilla Drouin, Olivier Hébert, H. Demers, Nolasque Landry, Joseph Surprenant.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Jetté, Achille Bégnoche, Ovilla Fournier, J. H. Demers, Joseph Dextraze et Alfred Déland.

Portaient les rubans pour les Dames de Ste-Anne: Mmes O. Leblanc, Ph. Drouin, Ph. Riendeau, Adhémard Bouthillier; pour le Tiers-Ordre: Mmes Louis Ouellette, Arthur Desforges, F. Lestage, A. Picard, Mmes Ferdinand Hébert et L. Bonneau, de l'Agrégation du St-Sacrement, firent la quête.

L'inhumation eut lieu au cimetière d'Iberville.

La famille a reçu plusieurs marques de sympathies, entr'autres:

Messes: M. le chanoine Wilfrid Charbonneau, ptre; Mme Donat Arseneau, M. et Mme Achille Bégnoche, l'Agrégation du très Saint Sacrement, M. et Mme Roland Gagné, Mlle Alexandrine Narbonne, M. et Mme Marcel Boulais, Dames Tertiaires, Mmes Gertrude Chassé, Lucienne Fournier, Joséphine Decelles, Mme Gérard Bonneau, Dames de Ste-Anne, M. Valmore

Tremblay, Mme Moïse Miclette, M. et Mme Dosilva Miclette.

Télégramme: M. et Mme Stanislas Desrochers.

Bouquets spirituels: Les élèves de l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur, La Supérieure et les religieuses de la Congrégation N.-D., Les Petites Soeurs de la Ste-Famille, M. et Mme Emile Sénécal, M. et Mme Joseph Robert, M. et Mme Roland Hébert, famille Théophile Laplante, Mme Emmanuel Vincelle, Mme Louis Hébert, Mme Ludger Lebeau, Mme O. Clermont, M. et Mme Gérard Bonneau, Mme Angélique Van De Wall, M. et Mme Arsène Durand, M. Alfred Miclette, MM. et Mmes Léopold Marcoux, Roland Hébert, MM. André Miclette, Lucien Boucher, Aldéi Boucher, Aldéi Miclette, M. et Mme Omer Marcoux, Mme veuve Anthime Marcoux, M. et Mme Richard, Roy, Mlle Alice Marcoux, Mme veuve Magloire Dextraze, Mlle Alexandrine Narbonne, M. et Mme Henri Bessette, M. Roméo Boucher, M. et Mme Dosilva Miclette, Mlle Maria Boucher, M. Elphège Boucher, M. et Mme James Latimer, Mmes Yvonne Latimer, Simonne Latimer, Alice Latimer, Aline Latimer, MM. et Mmes Victor Bessette, Moïse Miclette, Mme Arseneau, Mmes Régina et Hélène Bessette, M. et Mme Joseph Bessette, M. Lucien Boucher, M. Roger Boucher, Mlle Rita Boucher.

Sympathies: M. Roch Picard, Mlle Ghislaine Picard, M. et Mme Albert Picard, Mmes Florianne Picard, Rose-Alma Picard, M. Ivan Picard, Mmes Joseph John, Philippe Desranleau, Lucien Sasseville, Elmire Nadeau, Mmes Georgette Fournier, Antoinette Brunelle, Marie Morrissette, Doris Régner, Claire Choinière, Lucille Blais, Lacouture, Mme Léon Bisson, Mmes Germaine Bisson, Nicole Boudreau, Mireille Lemieux, Yolande Guérin, Yolande Poulin, Marie Guénette, Lucie Tremblay, Mme Vve Honoré Sicotte, Mlle Madeleine Sicotte, MM. et Mmes Georges Belval, Aldéi Gamache, famille Onésime Leblanc, MM. et Mmes Charles Alexandre, Frank Daneau, Albion Noël, Mlle Alma Lachapelle, famille Wilfrid Boucher, M. et Mme Lucien Letendre, Rita Letendre, MM. et Mmes C. H. Lamarre, Sigefroid Lussier, famille Lionel Bergeron, MM. et Mmes Paul Daigneau, Oscar Roy, Mme Francis Belval, familles Domina Mailhot, Albert Picard, M. et Mme Lionel Robichaud, Mmes Chassé, M. et Mme Amédée Bégnoche, famille Albert Hébert, MM. et Mmes Solime Raymond, Emile Rouiller, Mme Arthur Desforges, Marie-Ange Dextrateur, Rosario Desandre, MM. et Mmes Raoul Hébert, Aimé Rancourt, M. Ernest Lanciault, M. et Mme Eddy Bachand, Mlle Jeannine Frédette, Alfred Deland, Mmes Emile Alexandre, Philippe Ménard, Joseph Dextraze, MM. et Mmes Emile Boulais, Origène Fournier, soeur Rousselet, s. g. m., Soeur A. Moquin, s. g. m., Soeur M. Drolet, s. g. m., Mlle Thérèse Tremblay, MM. et Mmes Joseph Bélet, Albert Robert, Mmes Jonas Blanchard, F. Couture, Mlle Jeannine, Couture, MM. Claude Finley, Yvan Guérin, Jean Finley, Marcel Lamoureux, Mlle Jeannine Lamoureux, M. et Mme Oliva Lamoureux, M. et Mme Amédée Bégnoche, Mlle Monique Turgeon, M. Lucien Boucher, M. et Mme Elphège Reid, MM. René Courville, Jean-Louis Déragon, Raymond Drouin, MM. et Mmes Oliva Péladeau, A. Dépelteau, Mme Blanche Lussier, MM. Honoré Messier, Florian Boucher, Alain Boucher, Gilles Boucher, Florida Boucher, M. et Mme Armand Boyer, Mme Edmond Boyer, Léopold Gousy, Adalbert Poulin, Jean-Paul Paré, Louis Plouffe, Rémi Boudreau, Alphonse Tremblay, Alphonse Granger, Mmes Simonne, Perle et Paulette Lanciault, MM. et Mmes Joseph Surprenant, Domina Morrier, Mmes Pierre Dupuis, A. Surprenant, Mlle Denise Surprenant, Mme Louis Gervais, Mmes Ghislaine Gervais, Lise Larose, M. Lucien Thériault, Mmes Lorette Fortin, Yolande Larose, M. Charles Lemieux, Les élèves du second pensionnat, Mme L. Bergeron, Mmes Fleur-Ange Lachance, Corinne Clément, Céline Savage, Mme Gérard Rivard, Mlle Paulette Lorrain, Alice Beaudette, Mme Omer Beaudette, M. Amédée et Mlle Paulette Lorrain, Mme P. Mayer, M. et Mme Dieudonné Paquette, Mme Louis Brouillette, M. Hormidas Grenier, Mmes Oscar Lafaille, Raoul Lussier, Noël Fontaine, MM. Joseph Daigneault, Paul Daigneault, Rémi Tremblay,



BANDES HERNIAIRES

de tous genres

Bas Elastiques, Ceintures Abdominales, Bretelles, Béquilles, etc.

Le plus grand choix au plus bas prix

SATISFACTION GARANTIE

Un ajusteur expérimenté ira prendre vos mesures à domicile sans frais supplémentaires.

Giroux & Poulin Enr'g

55 Saint-Jacques - St-Jean, Qué

Signalez 2337

Confiez-nous vos prescriptions.

Elles seront remplies promptement, soigneusement et toujours avec le produit spécifié.

M. Georges Fleury

invite le public de Saint-Jean et des environs à venir visiter son magasin de **MERCERIE POUR HOMMES**

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS

BIJOUTERIE — REPARATION DE MONTRES

22 Place du Marché St-Jean

ARSENE BAILLARGEON

30 Place du Marché, Saint-Jean

annonce au public en général, qu'il vient de se porter acquéreur

— de —

l'Épicerie-Restaurant Joseph Dubuc.

Une visite vous convaincra de la qualité et de la variété de son assortiment.

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Tél. 2587

Mme Eugène Proulx

145 Frontenac, Paroisse Saint-Edmond

annonce les articles suivants:

A VENDRE

Pure toile pour linges à vaisselle — Crépé pour robes de nuit — Peau d'ange unie et imprimée — Rideaux de toutes sortes — Couvertures de flanellette assorties — Bas de fil et de crêpe — Belles serviettes — Piqué blanc — Broadcloth de tous genres.

Une visite vous convaincra.

Mmes Joseph Yette, Antonio Langlois, Alexandre Lebeau, Mme Charles Dalpé, Mlle Irène Bourdeau, M. Oliva Fournier, MM. et Mmes Richard, Fournier, Henri Provost, Maurice Charbonneau, Armand Fontaine, M. Denis Fontaine, MM. et Mmes Lupien, Aldéi Gamache, Richard Hamel, Léo Raymond, M. Guy Raymond, Mme veuve Henri Dextrateur, Mmes Sophie Arpin, Jeanne Roy, Louise McDonald, Diane Estabrooks, Mme Emile Brais, Mmes Nicole Boudreau, Lucille Brais, M. J. Demers, Mlle Lucie Gaulin, Mme Siméon Proulx, Mmes Lucette Lorrain, Huguette Langlois, Ghislaine Picard, Jacqueline Thibodeau, Yvette Goyette, MM. J. Hébert, Louis Hébert, Mmes Lucille Gosselin, Edna Lemieux, Estelle Narbonne, Doris Latimer, Lucie Latimer, Priscille Arpin, Jeanne Roy, Louise

(Suite à la page 16)

DEBOUT CANADIENS...!

- 10—Le Bloc Populaire canadien est le parti de la libération nationale.
- 20—Aucun des partis ne peut gouverner sans l'appui du Québec.
- 30—M. King, gâté par Québec pendant 25 ans, a honteusement trahi Québec.
- 40—C'est M. King et SA majorité absolue de 68 "sui-veux" qui nous ont trahi avec la CONSCRIPTION.
- 50—C'est M. King qui a déclaré la guerre en Europe et au Japon en trahissant la parole donnée à Québec.
- 60—C'est M. King qui a conscrit nos jeunes gens dans les camps, en Europe et le 19 mai dernier pour le Japon.
- 70—C'est M. King qui veut une guerre inlassable au Japon.
- 80—C'est M. King qui a vidé de jour et de nuit les foyers du Québec.
- 90—C'est M. King qui les videra demain comme il a couru les soi-disant volontaires.

- 100—La caisse électorale enchaîne les candidats King-Bracken.
- 110—Bloquons la conscription contre le Japon et la Russie.
- 120—Debout! Patriotes, autour de ceux qui sont restés debout aux heures critiques.
- 130—Bloquons les candidats King-Bracken, chefs impérialistes!
- 140—Bloquons les pseudo-indépendants.
- 150—M. King nous a trahis lâchement; lâchons M. King.
- 160—Le candidat, Gustave Signori, a sonné l'éveil en janvier 1939; en août 1939; en avril 1942, lors du plébiscite; en novembre 1944; faisons-lui confiance. N'ayant pas trahi par un silence coupable, il ne trahira pas demain.

Vendredi Soir, assemblée à St-Edmond. M. Jacques SAURIOL, accompagnera le candidat.

Comité, 69 Saint-Jacques, Tel. St-Jean: 2332, 2194, 2580. . Iberville: 2443

Adresser toutes souscriptions à J. A. BOULAIS, libraire, 69 St-Jacques., ou à René GRENIER, plombier, 416a Laurier, à Charlemagne HEBERT, marchand, Iberville.

SOULIERS D'ETE

Les couleurs gaies de Souliers de Toiles, complètent les Toilettes légères de la Saison Chaude-

SOULIERS ESCARPINS

Souliers escarpins en toile rouge et vert.

\$3.00

SANDALES

Sandales en toile à talons carrés, rouge et vert,

Modèle très chic à

\$3.95

SOULIERS "CASUALAIRES"

à talons bas, idéal pour plages ou vacances.

Blanc, rouge, vert, multicolore, etc.

\$2.29 \$3.25

SOULIERS "LOAFERS"

Blanc et brun

\$3.75

SOULIERS "LOAFERS"

Brun, modèles très chic

\$4.50

SOULIERS UTILITES "TENNIS"

Pour hommes	\$1.35
" garçons	\$1.20
" garçonnets	\$1.15
" fillettes	\$0.80
" enfants	\$0.69

SOULIERS DE CAMP

Cuir brun semelles "Pancord"

Pour hommes	\$2.60 - \$3.95
" garçons	\$2.25 - \$3.35
" fillettes	\$2.15
" enfants	\$1.95

SOULIERS POUR HOMMES

Noir ou brun

\$4.90 \$7.00

SOULIERS POUR GARÇONS

11 à 2	\$2.29 - \$3.40
2½ à 5½	\$2.50 - \$4.50

L. BERGERON

MARCHAND DE CHAUSSURES

157 Saint-Jacques.

Téléphone: 3886

Saint-Jean, Qué.

Activités Religieuses

Bien prier pour mieux vivre

Le Coin Liturgique

1er juin. — Vendredi. — De l'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)
A cause de l'importance de la Fête-Dieu, l'Eglise accorde l'Octave à toute la semaine qui suit; c'est-à-dire que, à défaut de fête qui soit privilégiée, chaque jour de

la semaine qui suit est consacré à l'Octave. On dit la messe de la fête même.

2 juin. — Samedi. — De l'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)

Mêmes remarques que précédemment, sous le 1er juin.

3 juin. — SOLENNITE DE LA FETE-DIEU. — (Ornements blancs.)

Lorsque l'Eglise institua cette Fête-Dieu, son but était de diffuser un culte encore plus grand pour l'Eucharistie. Cette fête est fixée, comme on le sait au jeudi, jour eucharistique, qui suit le dimanche de la Sainte Trinité. Afin de pouvoir célébrer encore plus dignement cette Fête-Dieu, l'Eglise en rapporte la solennité au dimanche qui suit.

4 juin. — Lundi. — De l'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)

5 juin. — Mardi. — De l'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)

Mêmes remarques que précédemment, sous le 1er juin.

6 juin. — Mercredi. — De l'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)

Mêmes remarques que précédemment, sous le 1er juin.

7 juin. — Jeudi. — L'Octave de la Fête-Dieu. — (Ornements blancs.)

Mêmes remarques que précédemment, sous le 1er juin.



Rien d'Impossible !

Pour vos
Réparations de Chaussures

Adressez-vous à
La CORDONNERIE LETENDRE
87 St-Paul Saint-Jean, Qué. Tel. 544

SERVICE DE LIVRAISON

Maison entièrement Canadienne-française

LEFEBVRE FRERES LIMITEE

L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.

LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE

Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs.

968-986 DEBULLION MONTREAL PLATEAU 9011-4

Téléphone: 2812

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Spécialiste de la Vue

Professeur à l'Université de Montréal

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS

27 St-Jacques - St-Jean, Qué

Ferronnerie **IDEAL** Hardware

David Lord, Prop.

163 CHAMPLAIN TEL. 811 ST-JEAN



Distributeur des Peintures et Vernis "RAMSAY"

Courtoisie, Service, Prix Raisonables.

Une Visite vous Convaincra

SPECIAUX DE LA SEMAINE

GRAINES DE SEMENCE
ROTISSOIRS ET CANARDS EN GRANIT
BATTERIES DE RADIO
FLUORESCENTS ET GLOBES DE LAMPE ORDINAIRE
PORTES DE GARAGE
VITRERIES

L'Industrie Avicole

Les cultivateurs de Saint-Jean et des comtés environnants se sont rendus en grand nombre à l'invitation du Comité des Industries Avicoles du Québec. A la salle de la Centrale Catholique où se sont déroulées les discussions et les causeries, on comptait plus de 300 cultivateurs qui ont suivi avec un très vif intérêt les conférenciers d'expériences qui se sont adressés à eux à tour de rôle. Monsieur S. C. Barry, d'Ottawa, rappelle aux cultivateurs que la situation présente et future pour le marché des oeufs et de la volaille est des plus encourageante. En effet, à l'automne, on allouera .06c de plus que l'an dernier par douzaine pour les oeufs A gros, c'est-à-dire, un demi sou de plus par oeuf, et pour la viande, on assure un prix d'au moins 0.32c la livre abattu pour les poulets "A".

M. C. E. Benoit, chef du Département Provincial avicole insista sur l'importance à diminuer le coût de production des oeufs et de la chair pour faire face à la compétition future tant sur nos marchés extérieurs que sur le marché domestique. Il insista particulièrement sur le rôle des pâturages et leur avantage pour diminuer le coût d'élevage et particulièrement le coût de nourriture dans l'alimentation des poulets. Certains éleveurs ont réussi de cette façon à diminuer ce dernier item de 20 à 40%. Tout aviculteur devrait viser à obtenir de 180 à 200 oeufs par poule par année, à raison de 5 lbs. de grain et de moulée par douzaine d'oeufs et par livre de viande.

M. Gratton, de l'Institut Agricole d'Oka, traita de l'élevage des dindes, en se basant surtout sur sa propre expérience. Il invita les éleveurs de dindes à se servir pour ceux-ci de leur équipement et de leurs éleveuses pour poulets, une fois qu'ils en ont fini à l'été. L'hygiène dans l'alimentation, la propreté dans les bâtisses et les parcours doivent être suivis de près dans l'élevage du dinde, qui est très délicat et demande une attention bien suivie.

Dans l'après-midi, M. Noé Hénaux parla sur la classification des produits avicoles. Il fit remarquer les bénéfices que retireront les producteurs en vendant leurs volailles par les postes d'abattage, où ils auront plein prix pour chacun de leur sujet, au lieu de recevoir un prix inférieur comme il arrive lorsqu'ils

(Suite à la page 11)

Cartes Professionnelles

Dr C. N. Arpin
MEDECIN-CHIRURGIEN
Heures de consultations: Tous les jours, de 2 à 5 hrs p. m. — le lundi soir, de 7 à 8. — Mercredi, pas de consultations.
214 Longueuil. Tél. 2032 Rés. 932

Dr Henri Laflamme
Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
86 - 1ère RUE, IBERVILLE
TEL: 3633 Rés. d'été: 2241
Heures de bureau: 2 à 5 p. m.
Lundi et mercredi 9 à 12 p. m.
Samedi, 2 à 4 p. m. e 12 p. m.

Dr HORMISDAS ETHIER
Médecine Générale
47 ST-GEORGES TEL. 4261
Consultation sur rendez-vous.

Dr Roméo Marcoux
Ex-Interne de l'Hôpital La Miséricorde
96 Saint-Charles — Saint-Jean
Heures de Consultation:
2 hrs à 4 p. m.—7 hrs à 9 p. m.
Excepté le mercredi p. m.
TEL: 2335

Dr Fernand Ethier
IBERVILLE
114 - 1ère Rue — TEL. 3022
Consultations sur rendez-vous,
7 à 9, mercredi, excepté.

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Heures de bureau: De 2 à 5 hrs
De 7 à 9 hrs
Pas de consultation le mercredi.
214 rue LONGUEUIL TEL: 4341
SAINT-JEAN

Armand E. Girard M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations:
2 à 4 P. M.
et sur rendez-vous
236 Longueuil, coin St-Charles
TEL. 2265 ST-JEAN, QUE.

Dr Aimé Perrier
MEDECINE GENERALE
Ex-Elève du "New-York Post" Graduate
Heures de bureau: 2 à 5 P. M.
7 à 9 P. M.
222 Longueuil - St-Jean - Tél: 2632

Dr Luc Mailloux
SPECIALISTE
Yeux, Nez, Gorge, Oreilles
Heures de bureau:
Mardi soir, de 7 à 9 heures
Samedi toute la journée
224 Longueuil, Tél: 2432, St-Jean

Dr Georges Phaneuf
Chirurgien, des hôpitaux de Pa
Bureau:
Lundi, Mercredi, Vendredi
2 h. à 4 p. m. — 7 h. à 8.30 p. m.
225-227 Jacques-Cartier - Tél: 2443
SAINT-JEAN

DR LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, Que.

Cartes d'Affaires

W. BERGERON
Contracteur Plâtrier et Ciment
45 - 2ème Ave IBERVILLE
Tel: Residence: 2495
Bureau: Clairval 1621

Antoine Messier
Réparations de bicyclettes, carrosses, voitures d'enfants, fer électrique, grille-pain. Achète et vend bicyclettes et parties usagées de toutes sortes. Meilleur service possible.
227 St-Jacques, St-Jean. Tél: 2925

Eusebe Berger
Entrepreneur - Plombier
Chauffage - Ferblanterie
Demandez nos prix.
199 ST-JACQUES TEL: 2849

LEANDRE MICLETTE
HORLOGER - BIJOUTIER
Montres - Bagues - Diamants
Plumes Réservoir "Waterman"
Tél. 2617 40 - 4ème Rue
IBERVILLE, Qué.

T. J. Davignon
Entrepreneur en Construction
DEMANDEZ NOS ESTIMES
100 Frontenac - St-Jean - Tél: 501

Mlle EGLANTINE PONTON
Gérante de district "Spencer"
Corsets - Gaignes - Soutien-Gorge - Ceintures - Corsets médicaux.
Dessin créé spécialement pour votre taille. - Demandez une démonstration.
295 MERCIER TEL: 901
SAINT-JEAN

Goyette & Bisailon
Salomon Goyette, Prop.
MANUFACTURERS DE MONUMENTS
LETTRAGE AU CIMETIERE
34 rue Missisquoi — IBERVILLE
TEL: 2426

Mlle M.-A. Patenaude
FLEURISTE
Fleurs pour toutes occasions
Ouvrage artistique. Travail d'expert
Livraison rapide — Prix attractifs
226 Richelieu — Saint-Jean
TEL: Le jour: 936

L'INDUSTRIELLE
ASSURANCE-VIE
Jacques Lagarde, gérant
31a ST-PAUL ST-JEAN
TEL: 608

André Trahan
AGENT
Champlain Oil products. Ltd
Huile à chauffage.
Huile à moteur. Gazoline
Tél: 674
178, Mercier Saint-Jean, Qué

EDMOND MARCOUX
ENTREPRENEUR-PEINTRE
195 St-Jacques, St-Jean, Qué.
Tel: 2072
Travaux de Peinture sur Meubles, Automobiles, Voitures. Travaux de Tapisserie, et Ménage de tous genres.

J. A. PELLETIER
Entrepreneur-Peintre
Tapisserie et Imitateur
100 COLLIN — TEL: 2656

143 MERCIER TEL. 552

MAURICE TRAHAN
(Successeur: Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Agent des Produits CANADAIN JOHNS-MANVILLE

CIMENT, BRIQUES, CHAUX, LAINE ISOLANTE, PAPIER COUVERTURE, TUYAUX GRES, PLATRE, BEAVERBOARD, ETC., ETC.




Nouvelles de la Campagne

SAINT-BLAISE

Dimanche, le 27 mai, à l'âge de 79 ans est décédé M. Arsène Pierre époux de Albina St-Denis. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, un fils: Roland. Les funérailles eurent lieu mardi le 29 mai. Le service fut chanté par M. le curé A. Legendre. Les porteurs étaient: MM. Joseph Cyr, Aylre Blais, Gérard Gagnon, Emery Girard, Hormisdas Brodeur et Léopold Girard. La quête fut faite par M. Victor Surprenant, maire de la paroisse, et M. Emery Grégoire. Nos sympathies à la famille.

SAINT-VALENTIN

Il nous fait peine d'apprendre le départ pour très prochainement de notre curé, le Rév. J. E. Dubuc, pour cause de maladie.

Il s'était dévoué pour nous depuis près de vingt ans. Nous l'assurons de notre reconnaissance et de notre profond souvenir.

M. et Mme Emilie Mongeau, de St-Blaise étaient en promenade dernièrement dans les familles Hector Thibodeau et Mme Isaïe Thibodeau.

M. et Mme Paul Mongeau et leur fils, de St-Blaise ont rendu visite dimanche dernier à la famille de M. et Mme Roland Therrien.

M. et Mme Hermence Boucher, de Montréal, ont passé la fin de semaine, chez M. Louis Coache.

M. et Mme Albert Racine et leurs enfants, de Mont-Laurier, ont rendu visite ces jours derniers à M. et Mme Georges Poissant.

M. et Mme Aimé Duquette, leur fille Ghislaine étaient les hôtes de M. et Mme Albert Fortin, dernièrement.

M. et Mme Eugène Hébert, de St-Jean ont passé le dimanche chez leurs parents, M. et Mme Sylva Hébert.

M. Arthur Clouâtre s'est rendu à Montréal, lundi dernier, pour assister aux funérailles de son frère, M. Jean-Baptiste Clouâtre.

Contrairement à ce que beaucoup de gens semblent croire l'avertissement donné par M. Hormisdas Grégoire la semaine dernière ne concerne en rien la correspondante attirée qui est absolument étrangère au communiqué de la semaine du 16 mai, courant; celui qui a adressé ce communiqué au nom de M. Grégoire est surveillé, et gare à lui.

LACOLLE

M. et Mme Lionel Plante née (Rita Perrier) sont les heureux parents d'un fils, baptisé jeudi dernier sous les prénoms de Joseph-Roger-Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Plante, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Claire Plante. Nos félicitations.

Mme Hermas Perrier, de Lachine a passé quelques jours chez M. Lionel Plante, la semaine dernière.

Mme James Shore et son fils Michel, de Lachine, rendaient visite à M. et Mme David Ethier, la semaine dernière.

M. et Mme Ovide Barbeau et leurs fillettes visitaient M. et Mme Edmond Benoit, de Franklin, dimanche dernier.

Samedi matin fut célébré le mariage de Mlle Lina Tremblay, fille de M. Lucien Tremblay à M. Jean-Paul Gamache, fils de Mme Napoléon Gamache, de l'Île-aux-Noix. M. Wilfrid Tremblay servait de témoin à sa sœur, l'épouse et M. Emile Gamache à son frère l'époux. Un joli programme de musique fut exécuté durant la cérémonie, par Mlle Marie-Anne Landry.

La mariée portait une jolie toilette bleu-pâle.

Après la cérémonie, tous s'amusaient gaiement durant toute la journée. Nos vœux de bonheur à l'heureux couple.

M. James Shore, de Lachine, en fin de semaine chez M. Joseph Clément.

M. Robert Roussain, de Montréal, en fin de semaine chez M. Joseph Plante.

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

LACADIE

Mardi de la semaine dernière, lors de la tempête qui causa plusieurs dommages dans la région, MM. Wilfrid Lussier et Walter Simpson vinrent leurs granges renversées par le vent, de même que M. Aimé L'Ecuyer qui eut aussi à déplorer des dommages causés à ses autres bâtisses.

Nous sympathisons avec ces concitoyens dans ces fâcheux incidents.

—A Montréal est née à M. et Mme Bernadin Bernier (née Rachel Berthiaume), un fils, baptisé Joseph-Jean-Marc-Sloan. Parrain et marraine: M. Jean-Louis Bernier et Jeanne Berthiaume, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Joseph Berthiaume.

—Le 23 mai dernier, M. Jean T. Picard, représentant de l'Office National du Film nous donna une intéressante représentation de six films sur la coopération. Il reviendra à chaque mois, soit le 27 juin, le 25 juillet et le 22 août. Les paroissiens ont assisté nombreux à cette représentation et souhaitent la bienvenue à M. Picard, parmi eux.

—Un groupe de fermières de notre Cercle local ont assisté à la conférence donnée par M. l'abbé Albert Tessier, à Iberville, le 24 mai dernier. Elles sont revenues enchantées de leur voyage.

SAINT-LUC

La semaine dernière notre paisible paroisse a de nouveau été visitée par le malheur. Un ouragan poussé par un vent violent arrachant et brisant un grand nombre d'arbres et renversant plusieurs granges sur son passage entr'autres, celles de MM. Robert Baillargeon, 2 granges; Henri Pilon, Georges Courville, René Marcell, chacun une grange; Alphonse Marcell, une toiture et un grand nombre d'autres ont eu des bâtiments de déplacer de leur fondation.

Dans la nuit de mardi à mercredi un incendie se déclara chez M. Aurèle Marcell, détruisant de fonds en comble sa maison et tout son contenu. Les occupants durent sortir de leur demeure en vêtement de nuit, mais grâce à la prompt intervention des pompiers de Saint-Jean, les autres bâtisses furent épargnées malgré le grand vent. La cause de l'incendie est inconnue. Les pertes sont totales.

Nos sympathies aux familles éprouvées.

—Samedi dernier, M. et Mme Raoul Laguë avaient le plaisir de recevoir MM. et Mmes Oscar et Roméo Lamarre et leurs enfants, ainsi que Mme Alexandre Lamarre, et ses enfants, tous de Montréal.

—M. et Mme Oliva Deneault, de Montréal, en promenade chez M. Henri Courville, dimanche dernier.

—MM. et Mmes Gérard Dion, de Drummondville, Victorin Moreau, Maurice Norton, et leurs enfants, chez M. Alphonse Marcell, récemment.

—M. et Mme Henri Lalonde et leur fille Suzanne de Chambly-Bassin, chez M. Henri Dupuis, récemment.

CHAMBLY-BASSIN

A M. et Mme Lucien Saint-Jean est née une gentille petite fille. Nos félicitations aux heureux parents.

—Ces jours derniers, M. et Mme Eddy Ines et leurs enfants, Marguerite et Wilfrid était de passage à Chambly, en visite chez M. et Mme Aristide Bessette.

—Mme Hector Lalonde, de Chambly était de passage à Montréal, la semaine dernière.

—Le 24 mai eut lieu en notre ville une magnifique journée, par la jeunesse étudiante catholique. La journée a commencé par la messe, célébrée à 10 heures. Dans l'après-midi, une grande parade eut lieu, pour se rendre chez les Pères Oblats de notre localité où la jeunesse était invitée pour l'après-midi. Il y eut chants, attractions, séance donnée par les bons Pères Oblats. La Jeunesse est revenue enchantée de cette journée si bien remplie. Félicitations aux organisateurs.

MARIEVILLE

A l'occasion du premier anniversaire de fondation du Comité de Loisirs, Marieville, les directeurs de cet organisme sportif, au cours d'une réunion spéciale qui eut lieu cette semaine, ont décidé de fêter cet événement avec éclat, et à cet effet, un programme fort chargé a été préparé.

En réalité, il y a plus d'une année que le Comité de Loisirs Marieville a été formé, puisqu'en 1943, la mise en marche de cette oeuvre fut tentée mais sans succès immédiat.

Ce n'est que vers le mois de juin 1944, que le C.L.M. prit son essor, essor qui n'a pas fléchi jusqu'à date et qui a amené le Comité de Loisirs à posséder un vaste local situé rue Dupont, lequel sert de quartiers-généraux aux différentes sections affiliées au C.L.M., telles que: La ligue de Ping-pong Marieville, la ligue de Sacs de sable Marieville, le Club Cycliste Marieville, ainsi que le Club de Tennis Marieville.

La célébration de cet anniversaire se poursuivra durant trois journées consécutives, lesquelles sont réparties comme suit: vendredi soir, le 15 juin, à 8 heures 30, au local du C.L.M., rue Dupont; ouverture officielle des fêtes par les tournois semi-final et final pour le championnat de ping-pong de Marieville, pour lequel de magnifiques prix en argent sont offerts, aux 32 concurrents en lice. L'entrée à ce tournoi est gratuite.

Samedi matin, le 16 juin, grand'messe d'action de grâce chantée en l'église paroissiale de Marieville.

Samedi en soirée, à 9.30 heures, grande soirée récréative et dansante, tenue dans la salle de l'hôtel de ville de Marieville, au cours de laquelle, l'orchestre "Les Montagnards" avantageusement connus des auditeurs du poste CKAC, feront les frais de la musique après quoi, un succulent lunch sera servi aux membres du Comité de Loisirs.

Dimanche après-midi, à 3 heures, une grande parade défilera dans les rues de la ville et à 8 heures 30, aura lieu la clôture, par l'ouverture officielle du Club de Tennis Marieville.

MT ST-GREGOIRE

M. et Mme Napoléon Dextraze, après avoir vendu leur propriété à Iberville, sont revenus parmi nous, sur leur ferme du Rang Double.

—Samedi dernier, était célébré en l'église de Notre-Dame de Lourdes, à Montréal, le mariage de notre concitoyen M. Roland Métras, avec Mlle A. Danien de la Métropole. La famille Esdras Métras et plusieurs parents et amis assistaient à la réception intime donnée à l'issue de la cérémonie nuptiale. Les jeunes époux partirent en voyage à Ottawa, emportant les vœux de tous.

—M. et Mme Georges Bernard et Mlle Gertrude Bernard, ainsi que son ami M. Hervé St-Amant, de St-Jean étaient dimanche, chez M. et Mme Alp. Quintin.

—Mlle Lucienne Paradis, de Montréal passait la fin de semaine chez son frère, M. Charles-Auguste Paradis.

—M. Adhémar Rainville s'est porté acquéreur de l'Hôtel de M. Victor Ancil et en a pris possession ces jours derniers.

Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Rainville.

—Mme Arthur-E. Choquette, assistait ces jours derniers, à l'imposante cérémonie du sous-diaconat, conféré à son neveu et filleul, l'abbé G.-Etienne Adam, en la cathédrale de Montréal.

SABREVOIS

Voici le résultat du tirage au profit du Sanctuaire de Sainte-Anne de Sabrevois organisé par les Dames Fermières le 3 mai dernier. 1er \$10.00 gagné par Mlle Rita Bélanger de Saint-Sébastien; 2-\$10.00 gagné par Mlle Maria Lincourt, de Saint-Césaire; un \$5.00 gagné par M. Georges Saint-Germain, de Saint-Jean.

Merci aux généreux donateurs et félicitations aux gagnants.

—M. l'abbé J. A. Bourgeault, curé, MM. Ludger Léger, J. B. Bissonnette, Mlle Léonne Léger et une vingtaine d'enfants ont assisté samedi dernier au Congrès de la Jeunesse étudiante à Saint-Hyacinthe.

—A M. et Mme Joseph Goyette

née Georgette Couture est né un fils, baptisé Joseph-Pierre-Gérard-Serge. Parrain et marraine: M. et Mme Pierre Goyette née Maria Berteau, de Ste-Sabine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Goyette, grand'maman du bébé.

—A M. Jacques Doucet, actuellement dans l'armée outre-mer, et à Blanche Leblanc est né un fils, baptisé Joseph-Roger-Paul. Parrain et marraine: M. et Mme Théodore Leblanc, née Flora Bouffard, oncle et tante de l'enfant.

HENRYVILLE

Nous apprenons que M. Joseph Boucher vient de se porter acquéreur d'une des maisons de M. Antonio Coupal.

—Mardi matin eut lieu le mariage de Mlle Rita Loisel, fille de M. Hervé Loisel avec M. Lucien Grenon, fils de M. François Grenon. Les époux avaient pour témoins leur père respectif.

Après la bénédiction nuptiale, la réception eut lieu chez les parents de la mariée; les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage à Sainte-Anne de Beaupré.

—Les Révérendes sœurs Marie Ste-Thécle, supérieure à Asbestos; révérende sœur St-Joseph, de Nazareth, de la maison-Mère des Sœurs de la Congrégation; Sœur Marie Hildegarde, de Terrebonne visitaient dernièrement leur mère, Mme Sifroy Fortin.

SHERRINGTON

M. et Mme Joseph Beausoleil et leurs fils Floyd, René et Maurice Beausoleil, tous de Montréal, en visite récemment chez M. et Mme René Roy.

—M. et Mme Joseph Cyr et leurs enfants de Napierville, en visite récemment chez M. Emile Cyr.

—Mme Aristide Bisailon, de Montréal, a passé récemment quel-

ques jours, en visite chez son beau-père, M. Berthélemy Bisailon.

—M. et Mme Armand Pinsonnault sont de retour dans leur famille après quelques semaines passées au Yukon.

—M. Jacques Payant ainsi que M. et Mme Roch Payant, de Saint-Jacques-le-Mineur, en visite récemment chez Mme Arcade Payant.

HENRYSBURG

A M. et Mme Omer Barrière, née (Jeannine Pinsonnault) est née une fille; nos félicitations.

—Le 5 mai, M. le curé bénissait le mariage de M. Ernest Duteau, fils de M. et Mme Hormisdas Duteau, à Mlle Jeanne-d'Arc Cayer; après la cérémonie, les mariés sont partis en voyage à North-Adams, Mass.

—Dimanche dernier, M. et Mme Antoine Boire, chez M. Romuald Tremblay, de St-Edouard.

—Samedi soir dernier le 12 mai, est décédée Mme Alfred Seller, née Marguerite Orr, âgée de 78 ans; elle laisse une fille Mme John Speck (Lina). Nos sympathies à la famille.

—Le 15 mai, avait lieu une clinique à Hemmingford, pour les donneurs de sang pour la Croix-Rouge; plus de cent personnes ont donné leur sang; de Henrysburg on remarquait: M. et Mme Léo Lalanne, M. et Mme Allen Radley, Mme Carson Wallace, Mme Charles Fewster, M. Ralph et Doris McClelland, Mme Alfred Cookman et Mme Joseph Landry.

—Cette semaine avait lieu le mariage de M. Bélair à Mlle Boyer, fille de M. Boyer et de Exilda Barrière.

—Samedi dernier avait lieu le mariage de M. Jean-Louis Barrière à Mlle Barrière, fille de M. et Mme Philias Barrière (née Boyer).

—Mme Alfred Orr, de cette localité, passe la semaine chez M. John Speck.

MAGASINS D'ALIMENTATION



SELF SERVICE

FOOD STORES

<p>THE NOIR OKYDOL Petit pot 9¢</p> <p>CHIPSO Petit pot 9¢</p> <p>FROMAGE VIEILLI lb. 29¢</p> <p>PAIN AU LAIT ANN PAGE BLANC ou BRUN 2 pains 24 oz 15¢</p>	<p>BEURRE lb. 36¢ SILVERBROOK — Première Catégorie</p> <p>NOTRE PROPRE MARQUE PLEIN DE SAVEUR lb. 55¢</p> <p>2 gros pots 22¢</p> <p>2 gros pots 43¢</p> <p>lb. 29¢</p> <p>FARINE Royal Household Sac 24 lbs 73¢</p> <p>FARINE PURITY Sac 24 lbs 73¢</p> <p>BLENDEES Ogilvie 24 lbs 19¢</p> <p>BISCUITS pour chiens ou Terrier Kibble 2 pots 1 lb. 25¢</p> <p>SAVON HACHE à la paille 3 lbs 23¢</p> <p>NETTOYEUR White Ball Carton. 4c</p>
--	--

Goûtez la fraîche saveur d'un café frais moulu

CAFÉ A&P

BOKAR Vigoureux et fortifiant lb. 35¢

8 O'CLOCK Doux et savoureux lb. 31¢

FRUITS et LEGUMES FRAIS DES JARDINS

PATATES U.S. No. 1 - Grosseur "B" 5 lbs 26¢
nouvelles importées

TOMATES formes, rouges, mûres 2 lbs 25¢
importées du Texas

RADIS cultivés à Montréal gros pots. 3 pots 10¢

OIGNONS doux et tendres ch. 5¢
du printemps — cultivés à Montréal

LAITUE grosses têtes formes ch. 11¢
Boston — cultivés à Montréal

RHUBARBE 6 pots 15¢
cultivés à Montréal

PBUNES grosses 00-50 2 lbs 23¢
de Californie



GARANTIE A&P

A partir du 2 juin, ce magasin formera à 9 p.m. le samedi soir.

THEATRE CAPITOL

TEL. 3739

UN THEATRE ODEON

VENDREDI - SAMEDI 1 - 2 JUIN - MATINEE SAMEDI



Important and New from WARNER BROS!
EDGE OF DARKNESS
 with WALTER HUSTON · NANCY COLEMAN

DEUXIEME FILM
**AGUICHANTE
 ET TRAITRESSE...**

Elle a toujours raison de son homme



FAYE EMERSON · JULIE BISHOP · FRANK WILCOX · ROLAND DREW

SUJET COURT



Ray Milland et Barbara Britton, les deux principales étoiles du film dramatique "Till We Meet Again", à l'affiche du Théâtre Capitol, pour 3 jours, à compter de dimanche, le 3 juin.

BEDFORD

Miles Hélène et Thérèse Leblanc se rendaient à Rigaud, dimanche dernier pour y visiter leur neveu Claude Leblanc, étudiant au Collège Bourget.

—M. et Mme Albert Ménard, leur fils Hubert, de Montréal, en visite chez M. et Mme Wilfrid Giroux.

—Miles Alice Maurice, Yvonne Déry et Alberta Giroux, à Montréal, mercredi dernier.

—M. et Mme Noël Milette, leurs filles Thérèse et Antoinette se rendaient à St-Hyacinthe, samedi dernier pour y assister à la cérémonie religieuse du diaconat de leur fils Wilfrid.

—Nos félicitations à M. et Mme Martial Brault (Jeannine Gaudreau) à l'occasion de la naissance d'un fils, né le 23, à l'Hôpital de Sweetburg.

—Mlle Liliane Lalanne, de St-Jean, en visite chez des parents et amis, en fin de semaine.

—M. et Mme Napoléon Rocheleau, leur fille, Edna, d'Holyoke, Mass., en visite chez leurs parents, M. et Mme Nap. Rocheleau.

—M. et Mme Paul Bélanger, à St-Jean, en fin de semaine.

—La séance organisée sous les auspices de la Canado Américaine a

remporté un magnifique succès.

L'association désire remercier la maison Joseph Dion et Fils pour le joli mobilier chesterfield qu'ils ont gracieusement mis à leur disposition ainsi que les personnes qui ont bien voulu contribuer au succès de cette organisation.

—Miles Délima et Elmina Poirier, à Hull en fin de semaine, où elles visitaient leur nièce, Révèrende Sr Marie-Thérèse du Crucifix (Blanche Fortin) au Monastère des Servantes de Jésus-Marie.

—Nos sympathies à Mme Napoléon Pratte, dans le deuil qui la frappe, par la mort de sa belle-soeur, Mme Philippe Poissant, de Philipsburg.

—Docteur et Mme G. O. Leblanc, à Ottawa en fin de semaine, où ils visitaient Mme Georges Doyon, mère de Mme Leblanc.

—Dimanche après-midi, M. l'abbé Charles Palmer bénissait la maison neuve de M. Philias Larocque.

Les religieuses de St-Joseph, et quelques amis assistaient à la cérémonie.

—M. Emile Demers, Grand Chevalier de la Cour des Chevaliers de Colomb de notre localité, accompagné de sa soeur Adrienne, M. J. B. Gendron et Joseph Fournier, assistaient à la convention des Chevaliers de Colomb à Sherbrooke, dimanche dernier.

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 3 - 4 - 5 JUIN - CONTINUEL DIMANCHE

ARMEE D'UN COURAGE HEROIQUE, ELLE AFFRONTA AVEC LUI LES PLUS GRANDS DANGERS!

Une héroïne de la résistance française et un capitaine de l'armée dans une audacieuse aventure en marge de la libération de la France!

"Till we meet again"
 A PARAMOUNT Pict. starring
RAY MILLAND and BARBARA BRITTON

ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE

Charmante et coquette,
SIMONE SIMON
 saura vous plaire



Nouvelles
 Sujet court

**MERCREDI
 6 JUIN**

**EN SOIREE
 SEULEMENT**

Deux films
 d'action

**BUSTER
 GRABBEE**

dans

**"JUNGLE
 MAN"**

aussi

Bella LUGOSI

dans

**"DEVIL
 BAT"**

NOUVELLES

Le grand ami **COTE** Le député
de tous qu'il nous faut



"J'ai accepté de me porter Candidat officiel du Parti Libéral : -
1° Parce qu'on peut faire partie du Parti Libéral sans abdiquer sa liberté;
2° Parce que entre King, Bracken et Coldwell, KING offre le plus de
sécurité".

Extrait du discours prononcé par Alcide Côté,
à l'assemblée de la Nomination.

**UN VOTE pour ALCIDE COTE, est UN VOTE pour une politique stable,
honnête et Canadienne dans le vrai sens du mot.**

**Liste des Assemblées de
M. A.-E. Grégoire,
Candidat Indépendant**

Jeudi,	le 31 mai, à 8	hrs p. m.	St-Grégoire.
Jeudi,	le 31 mai, à 9	hrs p. m.	Ste-Brigide.
Vendredi,	le 1 juin, à 8	hrs p. m.	Sabrevois.
Vendredi,	le 1 juin, à 8 1/2	hrs p. m.	Henryville.
Vendredi,	le 1 juin, à 9	hrs p. m.	St-Sébastien.
Samedi,	le 2 juin, à 8	hrs p. m.	St-Luc.
Samedi,	le 2 juin, à 9	hrs p. m.	St-Alexandre.
Dimanche,	le 3 juin, à 2 1/2	hrs p. m.	Napierville.
Dimanche,	le 3 juin, à 8	hrs p. m.	St-Rémi.
Lundi,	le 4 juin, à 8	hrs p. m.	St-Edmond.
Mardi,	le 5 juin, à 8	hrs p. m.	St-Blaise.
Mardi,	le 5 juin, à 9	hrs p. m.	St-Paul.
Mercredi,	le 6 juin, à 8	hrs p. m.	Sherrington.
Mercredi,	le 6 juin, à 8 1/2	hrs p. m.	St-Edouard.
Jeudi,	le 7 juin, à 8 1/2	hrs p. m.	Notre-Dame.
Vendredi,	le 8 juin, à 8 1/2	hrs p. m.	St-Valentin.
Vendredi,	le 8 juin, à 8 1/2	hrs p. m.	St-Michel.

IL EST DE VOTRE INTERET DE BIEN VOUS RENSEIGNER EN ASSISTANT AUX ASSEMBLEES DE VOTRE CANDIDAT INDEPENDANT A. E. GREGOIRE.

D'AUTRES ORATEURS PRENDRONT PART A CES ASSEMBLEES ET SAURONT VOUS INTERESSER.

L'industrie avicole

(Suite de la page 7)

vendent en travers alors que les commerçants paient le même prix pour la bonne comme pour la mauvaise qualité.

On procéda ensuite aux questions auxquelles un groupe d'experts répondirent d'une façon bien simple et toujours à la satisfaction de l'auditoire. Se sont particulièrement distingués à cette occasion: MM. Roland Pigeon, instructeur avicole de Saint-Jean, L. Maltais du fédéral, Lucien Sévigny, instructeur de Granby; L. Tétrault.

Au banquet qui fut servi à 12.30 p. m. on remarquait à la table d'honneur: MM. R. Raynaud, Armand Bérubé, l'abbé Loiseleur, curé de Sainte-Brigide, M. W. A. Brown, chef du service avicole au Fédéral, prononça un bref discours en français qui portait pour thème: "Améliorons encore, nous garderons nos marchés", lequel d'ailleurs est le mot d'ordre du Comité pour 1945. Ont aussi adressé la parole au banquet: M. Jacques de Broin, président, M. Alvarez St-Denis, agronome régional de Granby et Gabriel Renaud, secrétaire du Comité.

La journée commença par un mot de bienvenue de la part de M. Hector Tessier, agronome régional de St-Jean et se termina par un mot de félicitations de M. Reynald Ferron, chef des services pour la région de Montréal au Ministère Provincial de l'Agriculture. Félicitations aux aviculteurs de s'être rendus en si grand nombre et c'est un autre succès du Comité des Industries Avicoles du Québec.

C'est la bonne tenue de nos auberges et de nos hôtels qui donne aux touristes la "mesure de notre taille".

**Pour être en bonne santé,
MANGEZ PLUS DE POISSON!**

Vous aurez le meilleur choix d'une qualité insurpassable, dans les poissons de toutes sortes au

Marché Sanitaire de Poisson

M. EMILE HOTTOTTE, Prop.

169 Saint-Jacques, Saint-Jean,

Tél: 4291

**Hotel La Riviera
ILE-AUX-NOIX**

maintenant ouvert pour la saison d'été.

ORCHESTRE ET DANSE TOUS LES SOIRS

BIERE - VINS - LIQUEURS

Plage — Chaloupes, etc.

BIENVENUE A TOUS !

MESSAGE

aux

Electeurs et Electrices

du Comté de

ST-JEAN-IBERVILLE - NAPIERVILLE



Il y a déjà plus de cinq ans, je me présentais à l'électorat de ce beau et grand comté de la Vallée de Richelieu comme candidat conservateur appuyant la politique du Dr. Manion alors Chef de ce parti. Je vous disais à ce moment que je n'appuierais ce chef en autant qu'il ne serait pas *question de conscription*. Mes adversaires du temps déclaraient à toutes leurs assemblées qu'ils appuieraient King "jusqu'au bout".

Aujourd'hui, devant l'attitude arrogante de certains chefs conservateurs, devant la politique *trompeuse et conscriptionniste* d'un Mackenzie King, j'ai cru de mon devoir de poser ma candidature comme INDEPENDANT, condamnant par ce geste la politique impérialiste de tous les chefs actuels: King, Coldwell, Bracken, et pour répondre à un sentiment général, non seulement de ce comté, mais de toute la Province, d'envoyer à Ottawa des représentants indépendants de tout clan, de tout parti ancien ou nouveau.

Je ne crois pas qu'il y ait plus de mal d'avoir été conservateur franc que libéral canouflé. J'ai toujours eu comme principe d'être *Canadien* avant d'être libéral ou conservateur. C'est pourquoi, j'appuierai le Gouvernement élu dans toutes les mesures qui seront pour le bien commun de mes électeurs, et refusant mon appui à tous les projets qui ne seront pas *dans l'intérêt de mes électeurs*. Pour moi, les intérêts de mes concitoyens passeront toujours avant les intérêts d'un parti politique.

Je crois, qu'aujourd'hui plus que jamais, la population du Québec exige de nos représentants une attitude indépendante, désapprouvant l'esprit de parti qui va jusqu'à sacrifier la vie de milliers de jeunes pour sauver un parti.

Je déclarais dans un manifeste publié le 20 mars 1940 ceci: "MM. Lapointe et King vous ont promis maintes et maintes fois qu'ils n'enverraient pas de soldats outre-mer, qu'ils ne dépenseraient pas un sou pour défendre les pays d'Europe." Ont-ils tenu leurs promesses? Non. Croyez-vous qu'ils tiendront celle de

ne pas envoyer vos fils en guerre?" (Ceci ne vous fait-il pas penser à la participation volontaire qu'on nous promet à la guerre du Japon?)

Au paragraphe 5 de ce même manifeste, je disais: "Exigez un représentant qui dira sa façon de penser en chambre. Exigez un représentant qui n'ira pas à Ottawa pour "nombrer, pour signer ce qu'on lui dira de signer." Mes prévisions étaient-elles justes?"

Je sais que l'on commence encore une campagne de dénigrement à mon sujet. Que les cabaleurs adversaires aient donc assez d'honneur pour écrire et signer ce qu'ils colportent au sujet de mes fonds électoraux.

Electeurs et électrices, je ne saurais terminer sans vous tracer les grandes lignes de mon programme que j'élaborerai dans mes assemblées et que les journaux locaux publieront:

- 1.—Pour l'indépendance réelle du Canada.
- 2.—Pour un drapeau canadien.
- 3.—Contre les guerres extérieures où le Canada n'a pas d'intérêt et les dons de milliards.
- 4.—Pour l'autonomie provinciale.
- 5.—Pour les allocations familiales.
- 6.—Pour le retour à Québec des principaux droits de taxation
- 7.—Pour l'abolition des restrictions de guerre.
- 8.—Pour une diminution des impôts.
- 9.—Pour la suppression des licences de radio. Pour notre part dans le fonctionnarisme civil.
- 10.—Pour une réforme monétaire.
- 11.—Pour des salaires raisonnables aux ouvriers et aide à la petite industrie.
- 12.—Pour suppression des tarifs douaniers pour importation de machines agricoles des Etats-Unis, etc., etc.

En terminant, je tiens à déclarer que je n'ai aucune ambition personnelle, n'aspire à aucune fonction du gouvernement. Je tiens aussi à rappeler en toute modestie la part active que j'ai prise pour la lutte du "NON" au plébiscite.

Il ne s'agit donc pas de juger Coldwell, Bracken, Maxime Raymond, mais bien d'approuver ou de condamner par notre vote la politique de M. King de 1940 à 1945. Allons-nous appuyer un homme qui a manqué à ses engagements sacrés de 25 années de vie politique? Allons-nous voter pour un homme qui a manqué à sa parole d'honneur? Allons-nous réélire un homme qui "a trahi Québec" selon l'expression même de l'Hon. Louis Saint-Laurent? La réponse est à vous électeurs et électrices des comtés de St-Jean-Iberville-Napierville.

Si vous me faites confiance, je serai le député des électeurs et non d'un parti politique. Je serai le député indépendant des partis politiques pour le plus grand bien des électeurs et électrices des comtés de St-Jean-Iberville-Napierville.

Bien à vous,

A. E. GREGOIRE.

CANDIDAT INDEPENDANT.

Nouvelles d'Iberville

Solliciteur à l'honneur



GERMAIN COURTEMANCHE

M. Germain Courtemanche a mérité une mention spéciale pour avoir fait souscrire à lui seul plus de \$100,000 dans son district. Sincères félicitations.

Dernier écho du 8ème Emprunt de la Victoire dans Iberville

MM. Alain Tassé et Martin Brown, Présidents-Conjoints du Comité des Finances de Guerre, pour le 8ème Emprunt de la Victoire, ont le réel plaisir de vous annoncer les résultats magnifiques remportés au cours de cette campagne, avec chiffre à l'appui.

Toutes les paroisses ont souscrit des sommes considérables et nous tenons compte de leur population.

Nous mentionnerons en tout premier lieu, la Ville d'Iberville, qui avec un objectif de \$125,000 a réussi à obtenir \$156,950 soit 125% de son objectif. Félicitations à nos vendeurs locaux MM. Germain Courtemanche et Gérard Brunelle pour leur magnifique tenue.

Maintenant voici par ordre d'importance les montants qui ont été souscrits dans chacune des paroisses de notre comté.

Ville d'Iberville	\$156,950.00
Mont St-Grégoire	48,000.00
St-Athanase	46,800.00
St-Alexandre	34,050.00
Henryville	29,950.00
Sabrevois	28,000.00
St-Sébastien	22,400.00
Ste-Brigide	21,750.00
Noms spéciaux et anonymes	21,250.00
TOTAL	\$409,050.00

L'objectif de notre comté s'élevait à \$365,000.00. Si nous nous reportons au montant global souscrit soit \$409,050.00 nous atteignons le joli pourcentage de 112%.

MM. les Présidents réitèrent de nouveau leurs plus sincères remerciements à toute la population de notre comté qui a répondu si magnifiquement à l'appel de nos sollicitateurs.

A M. Laramée, organisateur pour le Comté d'Iberville, MM. les présidents A. Tassé et Martin Brown, MM. les sollicitateurs, désirent exprimer l'expression de leur gratitude, pour l'aide efficace et le zèle infatigable que ce dernier a si généreusement distribué au moindre appel de chacun d'entre eux. Ils sont unanimes à déclarer que le succès du Huitième Emprunt est redevable aux conseils éclairés et au dévouement de leur organisateur M. Laramée. Ils l'en remercient et souhaitent au service d'un tel chef pour faire un succès des Emprunts de Reconstruction d'après guerre.

La soirée des Fermières

Le 24 mai dernier, fête de Dollard une belle assistance se rendait à la Salle St-Charles pour assister à la soirée patriotique, organisée sous les auspices du Cercle des Fermières d'Iberville. Le conférencier était M. l'abbé Albert Tessier visiteur propagandiste des Ecoles ménagères de la Province de Québec.

Voici le programme exécuté: Chant: O Canada et Notre-Dame du Canada, par la Chorale de l'Académie des garçons, dirigée par le Rév. Frère Hervé.

M. Hector Tessier, agronome régional introduisit ensuite l'invité du jour.

M. l'abbé Tessier présenta sa conférence ayant comme thème: "Femmes dépareillées"; en termes simples mais très touchants il exalta la femme canadienne de 1660 et celle d'aujourd'hui.

Puis il tourna ses magnifiques films artistiques qui sont de véritables actions de grâces au Créateur.

A maintes reprises, l'assistance manifesta son admiration par de chaleureux applaudissements.

La chorale rendit encore avec talent plusieurs chansons intéressantes: Mon chapeau de paille; La Fermière Canadienne et Dollard des Ormeaux.

Après quoi, M. le curé remercia M. le Conférencier au nom de l'auditoire. Puis Mme Hector Moreau est invitée à prendre la parole en sa qualité de femme et maman canadienne.

La soirée se clôtura par le tirage de la pièce d'artisanat du Cercle.

Mlle Phénix, de St-Georges d'Henryville en fut l'heureuse gagnante. La Secrétaire-Archiviste.

Naissances

A Iberville, le 12 mai, a été baptisé Joseph-Yvon-Robert-Claude, né la veille, enfant de M. et Mme Charlemagne Houle, née Cécile Pilon. Le parrain a été M. Patrice Pilon et la marraine Mignonne Charbonneau.

A Iberville, le 13 mai, a été baptisé Joseph-Robert-Adrien-Denis, né l'avant-veille, enfant de M. et Mme Laurent Dextradeur, née Georgette Chagnon. Le parrain a été M. Joseph Dextradeur et la marraine Emma Dextradeur.

A Iberville, le 13 mai, a été baptisée Marie-Albertine-Thérèse-Lise, née l'avant-veille, enfant de M. et Mme Roland Chagnon, née Laurette Gagnon. Le parrain a été M. Jean-Charles Chagnon et la marraine Albertine Latour.

A Iberville, le 13 mai, a été baptisé Joseph-Léo-Roger-Maurice, né l'avant-veille, enfant de M. et Mme Roger Gadoury, née Adoricia Piédalue. Le parrain a été M. Léonidas Piédalue et la marraine Suzanne Mathurin.

A Iberville, le 17 mai, a été baptisé Joseph-Bernard-Claude-Carmein né le même jour, enfant de M. Charles-Edouard Lamoureux et de Adèle Duquette. Le parrain a été M. David Duquette et la marraine Thérèse Lachapelle, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A Iberville, le 20 mai, a été baptisé Joseph-Denis-Gabriel, né l'avant-veille, enfant de M. et Mme Gérard Gauthier, née Madeleine Campbell. Le parrain a été M. Jean-Louis Benjamin, et la marraine Imelda Gauthier, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Suzanne Campbell, tante du bébé.

A Iberville, le 20 mai, a été baptisé Joseph-Denis-Jean-Paul - Olivier, né la veille, enfant de M. et Mme René Thérberge, née Antoinette Tremblay. Le parrain a été M. Olyvia Thérberge et la marraine, Eugénie Lebeau, son épouse, grands-parents de l'enfant.

A Iberville le 25 mai, a été baptisé Joseph-Albert, né l'avant-veille, enfant de M. Ernest Chagnon et de Olive Dextradeur. Le parrain a été M. Rodolphe Goyette et la marraine: Agnès Dextradeur, tante de l'enfant.

A Iberville le 26 mai a été baptisé Joseph-Alain, née l'avant-veille, enfant de M. Albert Denicourt et de Yvette Mongeon. Le parrain a été M. Fortunat Denicourt et la marraine: Albertine Larivière.

A Iberville le 27 mai a été baptisé Joseph-Roland-Denis, né le 28 avril, enfant de M. Georges Dalpé et de Violette Larose. Le parrain a été M. Léonard Campbell et la marraine, Cécile Létourneau.

M. et Mme Jacques LeSieur, née Suzanne Mercier, autrefois de Saint-Jean d'Iberville et maintenant de Granby, sont les heureux parents d'un fils, né à l'Hôpital de St-Jean et baptisé à Granby le 6 mai, sous les prénoms de Joseph-Jean-Jacques-Victor-Gilles. Le parrain a été M. Victor Mercier et la marraine a été Marie-Reine Mercier, grand-père et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Rose Poirier, de Saint-Jean. Nos félicitations.

Mariage

LARIVIERE - RACINE

Lundi, le 21 mai a été béni le mariage de M. Georges-Emile Larivière, cultivateur, fils de M. Arthur Larivière et de feu Mme Larivière, née Elise Bessette, à Mlle Marguerite Racine, fille de feu Pierre Racine et de Eva Forget, de Shelburne Falls, Mass.

Les témoins ont été MM. Arthur Larivière et Moïse Racine.

Prochains mariages

On annonce le prochain mariage de M. Normand Gamache, fils de feu Lorenzo Gamache et de feu Lucina Meunier, à Mlle Marie Jeanne-Bessette, domiciliée à St-Jean, fille de M. Alfred Bessette et de feu Alice Choquette.

—On annonce le prochain mariage de M. Gérard Daudelin, de notre paroisse, fils de M. et Mme Edouard Daudelin, née Diana Duquette à Mlle Berthe Perron, fille de feu Joseph Perron et de Rosa Deslippe de Saint-Jean.

Convocation

Les Fermières d'Iberville se souviendront que c'est mercredi le 6 juin prochain que se tiendra leur assemblée régulière à la Salle de l'Hôtel-de-Ville.

Elles sont invitées à participer au concours du mois en présentant des "liseuses et signets".

Mme E. Dugas fera une intéressante démonstration de mignardise Venez nombreuses à la dernière réunion, avant les vacances d'été.

La Secrétaire-Archiviste.

25ème anniversaire

Dimanche le 27 mai, Mme Joseph Roulier donnait le souper en l'honneur de M. et Mme Léonidas Chaussé de Montréal, à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage. Une bourse leur fut offerte avec les meilleurs vœux de leurs parents.

Etaient présents: M. et Mme L. Chaussé et leur fille, Gabrielle, de Montréal; M. et Mme Paul Corminboeuf de l'Abord-à-Plouffe; M. et Mme Hector Roulier d'Iberville; M. et Mme Lévis Délorne et leurs enfants: Elise, André, Lucie, Michel et Diane, de St-Alexandre; M. Henri Roulier, de Montréal; Mlle Yvonne Roulier, d'Iberville.

Tous se séparèrent enchantés de leur réunion.

Sépulture

Le 23 mai a été inhumé dans le cimetière de notre paroisse le corps de Rose Narbonne, épouse de Joseph Miclette de Saint-Jean décédée à l'Hôpital de Saint-Jean, à l'âge de 51 ans, 8 mois et 28 jours.

Décorons

Dimanche nous célébrons la solennité de la Fête-Dieu, alors décorons nos demeures en l'honneur du Grand Dispensateur de la Vraie Paix. Vous trouverez des drapeaux, fleurs défilés chez MM. Charlemagne Hébert, Auguste Rome et au restaurant Lavoie.

L'on vous demande aussi de décorer à nouveau, lors de la célébration de notre fête nationale le 24 juin.

Signé: Le publiciste de la société Saint-Jean-Baptiste, d'Iberville.

Fête-Dieu

Dimanche prochain l'Eglise célébrera la Fête-Dieu. En notre paroisse, le reposoir sera érigé à l'angle de la rue Tressider et de la 21ème Avenue.

Le parcours de la procession sera comme suit: 11ère Rue, 8ème Avenue, 21ème Rue, 21ème Avenue, rue Saint-Georges, 11ère Avenue. Le retour de la procession se fera par la rue Richelieu, la 51ème Avenue et la 11ère Rue.

Film

Jedi à 4 heures pour les enfants et dans la soirée pour les adultes, il y aura une séance de vues animées à l'Académie des Frères Maristes.

Heure Sainte

Vendredi à 7.30 hres. à l'église paroissiale on fera l'Heure Sainte dialoguée. Tous sont invités à y prendre part, pour rendre hommage au Christ-Roi.

Remerciements

Le jeune Jacques Homier, de St-Jean avait perdu ici un magnifique cadeau de Première Communion, son chapelet, et ses parents ne croyaient plus le retrouver, lorsque Mme L. Guillotte le rapporta après avoir lu le nom gravé sur la croix. M. et Mme Lionel Homier sont heureux de remercier cette personne honnête, pour la remise de ce précieux objet.

Invitation de l'Hon. Sec. de la Province

L'Honorable Secrétaire de la Province a l'honneur d'inviter le public à visiter les élèves au travail au Centre d'Initiation Artisan d'Iberville le 4 juin au soir à 7.45 hres, au numéro 18-101ème Avenue Iberville.

Un mot de la direction de ce centre; ce genre de visite est des plus intéressants et a fait ses preuves l'an passé. Votre présence saura encourager nos élèves, alors qu'ils sont en mesure de vous intéresser à leurs travaux. Considérez cette invitation, elle est une heureuse occasion d'encourager vos jeunes qui s'orientent vers le progrès de l'Industrie.

Fête des mères

Voici la fin du programme exécuté le jour de la Fête des Mères: Tableau: La prière en famille.

Chant par la chorale de l'Académie.

Débit: "O Mother I Love You So" récité par M. Pierre Martel.

Chant: Youpe youpe sur la rivière: Solistes: Roland Lemaire et Gérard Balthazard.

Prix de présence offert par la J. O. C. gagné par Mme Dubois.

Chants exécutés par la Chorale: Le petit Moulin.

Le Renard et la Cigogne.

Le Lièvre et la Tortue.

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de M. Alfred Croisetière, fils de M. et Mme Albert Croisetière, de notre paroisse, à Mlle Noëlla Robert, fille de M. et Mme Hormisdas Robert, de Saint-Grégoire.

Fiançailles

Le 13 mai, eurent lieu les fiançailles de Mlle Cécile Hébert à M. Jean-Marie Dépelteau, de Saint-Luc; et celles de Mlle Béatrice Hébert, à M. J.-Paul Harbec, de Saint-Jean.

Distingués Visiteurs

Mardi, le 8 mai, l'école No 4 dirigée par Mlle Marie-Jeanne Davignon avait le grand honneur de recevoir les Normaliennes de Saint-Jean, accompagnées de M. le chanoine A. Beauséjour, principal, G. Signori, professeur, de quatre religieuses de la Congrégation de Notre-Dame et de M. O. Pilon, commissaire.

Un "centre d'intérêt" motivait cette heureuse visite qui fut avec assez d'éloquence tout l'intérêt que suscitent les méthodes nouvelles en matière d'éducation.

Libéré

Nous apprenons avec plaisir que M. Georges Scott, fils de M. et Mme Philodore Scott, a été libéré le 28 avril dernier par les armées allemandes du camp de concentration où il était prisonnier des Allemands en Allemagne, M. Scott avait pris part de la bataille de Dieppe.

SOYEZ PRÉVOYANT!

Agissez en citoyen responsable

ALLEZ VOTER

Tout bon citoyen possède de **L'ASSURANCE-VIE**

Tout bon citoyen se fait un devoir de **VOTER**

● CECI FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE DE MESSAGES PUBLIÉS PAR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA ●

AUX CULTIVATEURS!

"Aidez-vous et supportez celui qui prend votre défense, celui qui travaille à améliorer votre sort. Il vend des marchés faciles et continus pour vos produits aux Etats-Unis.

Unissez-vous autour d'ARMAND THIBODEAU, candidat, qui plaide fort la cause des cultivateurs, lui-même est apiculteur et a ferme de 90 arpents. Il vit la vie de la terre. "Organisez dans vos centres le vote en faveur d'Armand Thibodeau, et vous vous aiderez.

Offrez votre aide à F. Daneau, Tél. 657.

CULTIVATEURS LISEZ!

"Etes-vous de ceux qui désirent plus de travail, de bons salaires, de réductions d'impôt et de taxes, de maisons pour chaque famille, de traitement humain."

"Organisez silencieusement votre aide par un vote solide en faveur d'ARMAND THIBODEAU, candidat, ami et protecteur des travailleurs et des cultivateurs."

Offrez votre aide à F. Daneau, Tél. 657.

A VENDRE: Maison en briques, 9 appartements, chambre de bain, très moderne, bien bâtie, cave cimentée et garage à même, chauffé, 2 grands solariums, bien située, près école, église et collège, grand terrain. S'adresser sur les lieux à 116 Cousins, coin Frontenac. 1-3

A VENDRE: 2 lits de plumes. S'adresser à 13a Blvd St-Joseph, Saint-Jean.

A VENDRE: 50 poches de patates de semence. S'adresser à Alban Brosseau, Grand Bernier.

AVIS PUBLIC

Canada, Province de Québec, District d'Iberville Cour de Magistrat, No. 1177, Euclide Brosseau, Demandeur vs Maurice Bédard, Défendeur. Le 9ème jour de juin, prochain, 1945, à onze heures de l'avant-midi, sur la Place du Marché, en la cité de Saint-Jean, district d'Iberville, seront vendus par autorité de justice les biens, meubles et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en un Camion Ford, Licence Québec 1943, L-7243. Conditions: ARGENT COMPTANT. Saint-Jean, ce 30 mai, 1945. C. H. MASSE, H. C. S.

A VENDRE: Chalet meublé, 2 milles de St-Jean. S'adresser à 388a Mercier, Tél. 2914.

A LOUER: Grande Chambre meublée, droit de faire la cuisine, garde-robe, eau chaude. S'adresser à 85 Blvd St-Joseph, St-Jean.

PERDU: Bicyclette rouge, numéro de série O D 2356, près des casernes, le 8 mai. Récompense de \$15.00 pour le rapporter à l'Hôtel National, M. Kirwin.

PERDUE: Voiture de petit garçon "Air Mail". La rapporter à 353 Laurier, contre récompense.

ON DEMANDE A ACHETER commerce de lingerie ou restaurant ou propriété de 4 logis. Patenaer comptant. S'adresser par tél. à 2995.

A VENDRE: Bicyclette de course. S'adresser à 174 De Salaberry.

A VENDRE: Laveuse électrique "Norge" et Radio "Deforest Crosley". S'adresser à R. Roy, Sabrevois, 1 1/2 milles avant le village.

A VENDRE: Fournaise à air chaud, en parfait état, n'ayant servi qu'un hiver. S'adresser à 412 Champlain.

FILLE DEMANDEE pour entretien général de la maison, dans petite famille, bon salaire. S'adresser 371 Laurier, St-Jean. 1-2

A LOUER: Grande chambre meublée avec usage du téléphone et de la cuisine. Tél: 3653. S'adresser à 235 Collin.

A VENDRE: Maison en bois 10 pièces, pouvant être reconstruite en deux logements, avec grand terrain 72 x 144 à 300 rue Bouthillier, St-Jean. S'adresser sur les lieux. 1-2

A VENDRE: Patates de semence, variété "Cobbler" et Montagnes Vertes. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu, tél: 3351.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général; place à l'année. S'adresser à 241 Champlain, St-Jean.

A VENDRE: Ameublement complet de maison de 8 pièces, 5 tapis, vaisselle, draperies, radio, etc. S'adresser à Mme J. Huard, 5-2ème Avenue, Iberville, entre 6 et 10 hres. p. m. Tél: 3648.

A VENDRE: Pour règlement de succession: Bonne maison de briques. Cinq logis de six appartements chacun. Située entre les rues Collin et Mercier. Pour de plus amples informations adressez-vous au No. 22, 4ème rue Iberville. Tél: 2605. 1-4

A VENDRE: Méthode simple d'aider la nature et d'être régulier. Voici notre garantie extraordinaire. "Mangez tous les jours une once de All-Brain. Si l'essai d'une seule boîte ne suffit pas à vous convaincre que l'emploi quotidien de All-Brain est un moyen simple et agréable d'aider la nature et d'être régulier, expédiez-nous la boîte vide à plat, par la poste, avec une note mentionnant le prix d'achat et l'adresse de votre épicerie, et nous vous remettrons le double de l'argent que vous avez déboursé". Est-ce raisonnable. Conservez cette garantie. Procurez-vous du All-Brain aujourd'hui chez votre épicerie. Kellough Co., of Canada Ltd., London, Ontario.

A LOUER: Deux pièces, cuisine et chambre à coucher, meublées, usage de machine à laver et frigidaire. S'adresser à 178 DeSalaberry. Tél: 545.

VETEMENTS FAITS SUR MESURE, pour dames et messieurs. Réparations de toutes sortes, par tailleur expert. S'adresser à 146 Cousins. 1-2

A VENDRE: Service à déjeuner complet, n'a jamais servi, porcelaine, belle qualité, importation, couleur noir et or, avec décorations, couverts pour 6 personnes. \$19.00. S'adresser 294 rue St-Jacques, St-Jean.

A VENDRE: Verveux (filet pour prendre le poisson) en très bonne condition, prix spécial \$6.00. S'adresser à 296 rue St-Jacques, St-Jean.

A VENDRE: Glacière en bois. S'adresser à 128a Bouthillier.

A VENDRE: Moteur électrique 110-220, 3/4 H. P. S'adresser à 134 Saint-Jacques.

A VENDRE: 2 ameublements de cuisine—2 sets de rotin, couchette en fer avec sommier et matelas, sofa-lit et chaise bergère. S'adresser à 4 Place du Marché. Tél: 2270.

A VENDRE: Poêle émaillé, glacière, garde-robe, meubles de chambre à coucher, berceau complet, fournaise. S'adresser à 66-5ème Avenue, Iberville. Tél: 519.

A VENDRE OU A ECHANGER: Oldsmobile Coupé opéra 1937, en bon état, 8 bons pneus \$475.00. S'adresser à 269 Richelieu.

Mlle BEATRICE TETRAULT, 124 rue Champlain est représentante, à St-Jean, des PRODUITS AVON. S'adresser à 124 Champlain, tél: 733.

A VENDRE: 2 manteaux pour fillette 10 ans avec chapeaux, ainsi que 2 robes très propres; 3 habits pour garçons 14 ans; robes et manteaux pour dames, ainsi que sous-vêtements pour fillette de 4 ans; s'adresser à 149 Jacques-Cartier, App. 7. Tél: 2720.

A LOUER: Belle grande chambre ou 2 si désirées, avec évier, eau chaude et froide; chambre de bain sur le même plancher, meublée ou non. S'adresser à 57 DeSalaberry.

A VENDRE: Poêle Bélanger \$25.; Studio et 2 chaises \$35.; Set de cuisine, 7 morceaux \$30.; 2 lits de camp ou sofa-lits. S'adresser à 122 Grégoire.

A VENDRE: Pour \$1500 comptant on peut acheter propriété de 5 pièces et solarium. S'adresser à 339 St-Jacques tél: 968.

ON DEMANDE à St-Jean ou Iberville, chambre et pension ou une chambre et cuisine, pour un couple et un enfant, préférerait non loin de l'eau à Iberville, pour juillet et août, tél: 4390, Mme Rubin.

ON DEMANDE: Bâtisse de 3000 à 5000 pieds carrés pour stockage, de préférence avec rails, mais non essentiel. S'adresser à Chambre 22, Hôtel National, Saint-Jean.

BONNE DEMANDEE: Expérience, ouvrage général; \$40. par mois. Maison moderne, 2 enfants. S'adresser Bedford, C. P. 165.

CHAMBRE A LOUER, sur le devant, usage du téléphone. S'adresser à 52 St-Georges, St-Jean.

A VENDRE: Bicyclette C.C.M., presque neuve. S'adresser à Georges Gauthier, en face du champ d'aviation.

A VENDRE: Maison de 2 logis, prix raisonnable. S'adresser à 17 Blvd St-Joseph. 1-2

A VENDRE: Terre de 50 arpents, 1 1/2 de la ville, avec ou sans roulant. S'adresser à A. Brisson, R. R. No 1, St-Jean, voisin du Club de Golf.

A VENDRE: Ford 1934, Coach, avec licence. Brûleur à l'huile et fournaise. S'adresser à 288 Champlain.

A VENDRE: Poêle électrique sur pattes avec fourneau à 2 rangs. S'adresser à 28 Grégoire.

A VENDRE: Terre de 112 arpents, bien bâtie, grange, maison, remise, hangar, etc., 3 milles du village de Lacolle, bonne terre franche, avec ou sans roulant. S'adresser à David Ethier, Lacolle, P. Q. j-n-o.

A VENDRE: Bonne bicyclette de fille, fabrication d'avant-guerre. S'adresser à 20 St-Paul.

A VENDRE: Soutane et surplus tout neufs, 12 à 14 ans. Aussi habit très propre, 36. S'adresser par tél. à 3154.

A VENDRE: 2 bicyclettes pour hommes, 2 bicyclettes pour filles. Tous bicycles d'avant-guerre. Morceaux pour Pontiac 1928 à 1931. S'adresser à Henri Lasnier, 81a 9ème Avenue, Iberville. 1-3

La personne qui a pris un paquet au marché, samedi dernier, contenant une paire de pantalons avec la facture Gervais et Frère, a été vue et voudra bien le rapporter à 478 St-Jacques ou chez Gervais, contre récompense.

A VENDRE: Terre de 155 arpents, avec ou sans roulant, proche du village, bien bâtie, beau terrain. S'adresser à T. A. Martel, Ste-Brigide, Iberville. Tél. 914. 1-4

A VENDRE: Fixtures de salon de barbier, comprenant 1 chaise de barbier. Aussi à vendre: 1 horloge électrique. S'adresser à A. Audette 356 Laurier, St-Jean.

A VENDRE: Maison neuve, 5 pièces, chambre de bain, plancher bois franc, possession immédiate à l'acheteur. S'adresser à 276 Blvd Gouin. 1-2

LOGIS A LOUER, au Grand Bernier. Tél. 3320. Vaches à vendre. Bois secs à vendre. Armand Pilon.

AVIS AUX INTERESSES: Tous les comptes non payés, dus à la succession de feu Joseph N. Morin, et de feu Mme Ida-M. Davis, contracteurs et marchands de charbon sont maintenant payables à Mme Joseph N. Morin ou à son agent autorisé, Mme Donald Lindsay, 50, avenue Philipsburg, Bedford, P. Q.

Jugement S. C., Sweetsburg, P. Q. Rendu le 18 mai, 1945.

A VENDRE: Maison de briques, 3 logis, située rue St-Charles, près de Richelieu; vitre de 4'10 x 8'10. S'adresser au Taxi Lamoureux, angle Richelieu et St-Jacques. Tél. 2636.

A LOUER: 2 chambres meublées. S'adresser à 286 Bouthillier.

A VENDRE: Carrosse, marque "Gendron" pour bébé, fabrication d'avant-guerre, belle apparence. S'adresser à 15 St-Louis.

A LOUER: 2 grandes chambres, chauffées, bien situées, non meublées. S'adresser à 315 rue St-Charles, Saint-Jean.

A VENDRE: Poêle à l'huile, 3 ronds; bicyclette à gazoline, 1 cylindre; radio de table, bicyclette C.C.M., usage Bicyclette à louer. S'adresser à 7 rue Riendeau, coin 10ème avenue, Iberville.

A VENDRE: Maison neuve, située 272 Blvd Gouin, 6 appts, solarium avec garage. Possession du logement ler sept. tél. 2891.

A VENDRE: Maison à 2 logis, logement du bas sera libre ler août. S'adresser à Arsène Régner, Chambly Bassin, P. Q.

A VENDRE: Grange pouvant servir à bâtir une étable. S'adresser par tél. à 2627 ou sur les lieux à Mme Pacifique Baillargeon, Grand Bernier, St-Jean.

A VENDRE: Chaloupe presque neuve, avec rames. S'adresser à 15 10ème avenue, Iberville.

A VENDRE: Ford 1934, Sedan, 5 bons pneus. Moteur, parfaite condition. S'adresser à M. Fernand Bessette, Richelieu, Co. Rouville. 1-2

A DONNER OU FAIRE TRAVAILLER A MOITIE, 75 arpents de foins. S'adresser à Mme Jos. Berthiaume, Lacadie, P. Q.

FEMMES ET HOMMES DEMANDES. — Voilà votre chance d'augmenter vos revenus actuels. Détaillez à domicile 200 Produits JITO, tels que: Articles de toilette, cuisine, médicinales, etc. BONS PRODUITS. Aucun risque. TRENTE JOURS D'ESSAI GRATIS. Pour renseignements, catalogue, écrivez à Cie JITO, B. P. 10, Station T. Montréal.

A VENDRE: Glacière Connor Thermos, presque neuve, grandeur 6 pi. cubes, valeur de \$90.00 pour \$70.00. S'adresser à 22, 1ère rue, Iberville. Tél. 616.

Si quelqu'un désire jardiner communiquer à 63 St-Jacques.

A VENDRE: Maison à trois logis, grand terrain, revenus \$800.00 par année. S'adresser à 148A 1ère rue, Iberville. 1-2

A VENDRE: Balance "Computing Scale", capacité de 30 lbs, pour épicerie, boucherie, etc. S'adresser à 73 - 1ère rue, Iberville. Tél. 988.

COURS DE COUTURE POUR FILLETES ET JEUNES FILLES, COURS DE VACANCES. Mesdames, donnez à vos fillettes l'avantage d'apprendre quelque chose d'utile durant les vacances en leur faisant suivre le cours de couture "DOMESTIQUE" spécialement préparé pour elles. Inscrivez-les immédiatement. Pour tout renseignement, venez, téléphonez ou écrivez à SINGER SEWING MACHINE CO. 133 rue Richelieu, St-Jean, P. Q., tél. 2422. 1-6

A VENDRE, à Iberville, Blvd des Erables, terrain à bâtir 50 à 137 pi., à bon marché. S'adresser à M. R. Charbonneau, 150 Bouthillier, Saint-Jean, tél. 2196. 1-4

A VENDRE: Poulets Rock Barré, mélanges, quatre et cinq semaines. Alphonse Roy, St-Alexandre.

A VENDRE: Terrain de 43 x 98, situé rue De Salaberry. S'adresser à 74, 4ème rue, Iberville. 1-2

A VENDRE: Terrain de 58 1/2 x 139 pds, situé rue de Salaberry. S'adresser à 231 Bouthillier, tél. 2795. 1-4

A VENDRE: Terrain 115 x 39 pds. Situé coin rues St-Denis et Notre-Dame. S'adresser à 97a St-Louis. 1-4

CHAMBRE A LOUER: pour personne seule. S'adresser à 54 St-Charles.

A VENDRE: Livres et romans d'aventure et d'amour, de toutes sortes, 10 à 12 pour \$1.00. S'adresser à 54 St-Charles.

PEINTURE et DEBOSSAGE, 15 ans d'expérience. S'adresser à 43 - 10ème avenue, Iberville. Tél. 4187.

A VENDRE: Radio "Rogers" de table. En bon ordre. S'adresser à 118a Bouthillier. 1-2

MAISON A VENDRE. S'adresser à 32 St-Georges, St-Jean.

A VENDRE: Terrain situé entre St-Jean et Chambly, village Talon. Place idéale pour résidence et chalet. S'adresser par tél. à 3298. 53-4

POUR UN "SPIRELLA", adressez-vous à Mme Armand Plourde, Mt Saint-Gregoire, vendeuse experte pour Mt St-Gregoire, St-Alexandre, Ste-Brigide et St-Luc.

A VENDRE: Costume tailleur bien mariné rayé blanc, grandeur 20 ans, à 25 St-Denis, St-Jean.

A VENDRE: Maison 8 pièces, prix raisonnable, libre pour acheteur au No 153 Grégoire. Tél. 4170.



SOUMISSION POUR CHARBON ET COKE

(Édifices fédéraux Province de Québec)

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour du charbon, Province de Québec", seront reçues jusqu'à 3 p.m. (heure avancée de l'est), le mercredi, 20 juin 1945, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices du Dominion dans la province de Québec. EXCEPTÉ MONTREAL, P. Q.

On peut obtenir les devis et formules de soumission en s'adressant à l'acheteur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa; à monsieur Roland Simard, Architecte surintendant, 154, rue Saint-Paul ouest, Montréal; et à monsieur J.-A. Drolet, Architecte des Travaux publics, édifice de la Douane, Québec, P. Q.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions et devis ministériels qui y sont incorporés. La soumission devra porter le numéro du permis des marchands de charbon.

Le ministère se réserve le droit, au moment de donner la commande, d'exiger de tout soumissionnaire à qui un contrat aura été adjugé, un dépôt de garantie sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne, payable l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et égal à 10 pour cent du montant de leur soumission; ou des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la compagnie de chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes, garantis sans conditions par le Dominion du Canada quant au capital et à l'intérêt; ou les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.

Par ordre, J. M. SOMERVILLE, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 21 mai 1945. 52-2

CHAMBRE et PENSION pour hommes et jeunes gens seulement. S'adresser à 49 St-Paul. 52-2

A VENDRE: Moteur Johnson 5 forces. En parfaite condition. S'adresser à l'Hôtel Gosselin, St-Paul Ile-aux-Bois. Tél. 3367.

Servante demandée, sachant faire la cuisine. Personne âgée de préférence. S'adresser à 137 Mercier. 52-2

A VENDRE: Radio Victor 10 Tubes, Modèle Cabinet, en vente au Département de Radio, chez Lasnier et Galipeau Ltée, 108 Richelieu. 52-2

A VENDRE: Machine à laver "Connor", électrique, aussi "Connor" à la main. Machine à coudre manufacture et machine à coudre électrique, de famille. Poêle avec brûleur, glacière en bois. S'adresser à 89 Collin.

A LOUER: Deux chambres mises à neuf, usage du téléphone, \$5.50 par semaine. "Le médecin des Pauvres" donné avec achat des produits Eiram. S'adresser à 21 Boulevard St-Joseph, Tél. 2094. 52-4

A VENDRE: Moteur "Johnson" 8 pds avec skiff à moteur, pour \$215.00. S'adresser à Ad. Patenaude, 38 Montcalm, Iberville, après 6.30 hrs p. m.

A VENDRE: Magnifique set de salle à dîner, plaqué noyer, très propre, presque neuf. S'adresser à 89 Notre-Dame. Tél. 3080.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général; famille de 4; bons gages. S'adresser à 11 - 1ère rue, Iberville. Tél. 913. j-n-o.

ON DEMANDE une cuisinière et une fille pour ouvrage général pour la campagne; bon salaire et bon chez soi. Téléphoneur 3367. j-n-o.

A VENDRE: Belle petite terre de 59 arpents, terre grise, pas de roche, située sur la route 14 sur le Richelieu à un mille de la frontière américaine. S'adresser à 193 Richelieu, St-Jean.

Une jeune taureau rouge et blanche, avec cornes, disparue du terrain près du Collège Saint-Jean, depuis quelques jours. Si quelqu'un possède des renseignements communiquez avec Jean-Paul Trahan, 178 Mercier. Tél. 2955.

A VENDRE: Fournaise bois et charbon, modèle circulaire. Commode de chambre à coucher pour messieurs, chesterfield Kroeher 3 morceaux, sommier spirale pour lit double, garde-robe 24" x 24", 7 pieds de haut, en fibre; un moteur électrique 1-3 H. P. S'adresser le samedi à 24 - 5ème avenue, Iberville. Tél. 3038. 52-2

COUTURIERE demandée pour couture à domicile, dans habits d'enfants. S'adresser à 5 - 7ème avenue, Iberville, M. L. Poirier. 52-2

A VENDRE: Maison de 7 pièces, située rue Marie-Elizabeth, à St-Jean. S'adresser à M. Louis-Philippe Hébert, rang Missisquoi, Iberville. Tél. 2568, 52-2

TERRAIN A VENDRE, sur la rue de Salaberry, entre Blvd St-Joseph et rue St-Denis. S'adresser à 88 Notre-Dame.

A VENDRE: 4 gramophones, 1 cabinet, 2 portatifs, 1 avec 58 rouleaux, 1 pick-up pour gramophone, un violon, un rasoir électrique, 1 bicyclette pour homme, 1 radio 3 lampes. S'adresser après 6 hrs à 132 Cousins. 52-2

A VENDRE: Une paire de chevaux percheron noir pesant 1500 lbs chacun; aussi un très bon veau Holstein enregistré de bonne généalogie, lignée Heimke Rag Apple Abbebeck, troupeau accredité. S'adresser à Valerien Desranleau, L'Acadie. Tél. 3118. 52-2

A VENDRE: Bicyclettes neuves ou de seconde main pour filles, garçons.

Aussi bicyclette à louer pour filles et garçons. De même que réparation complet des bicyclettes y compris peinture. S'adresser au Garage Fortin, en face de Windsor Cannin, 341 Mercier. Tél. 2187. j-n-o.

AIDE-MENAGERE demandée, fille âgée de préférence, bon salaire; position permanente. S'adresser à 170 Jacques-Cartier, St-Jean. j-n-o.

A VENDRE: Terrain situé dans la paroisse de St-Edmond. \$250.00, \$300.00, \$400.00 et \$500.00 comptant ou à terme. S'adresser à Philippe Baillargeon, 264 rue Champlain, St-Jean, Qué., tél. 2627. j-n-o.

A VENDRE: Belle terre à foins, 168 arpents, bien bâtie, prix \$5,000. Bonne valeur à qui la chance. S'adresser à 193 Richelieu, St-Jean. Tél. 2439.

A VENDRE: Maison à 2 logis, 6 pièces chacun, 262-264 rue Bouthillier, paroisse cathédrale. S'adresser à 193 Richelieu, Tél. 2439.

A VENDRE: Propriété dans Saint-Edmond, près du Séminaire. Possession immédiate. S'adresser à 249 Mayrand. Tél. 968.

A VENDRE: 2 maitres de Russie, en parfait état. S'adresser à 190 Richelieu. Tél. 2361.

A LOUER: Belles grandes chambres, beau site. S'adresser à 123 Richelieu, St-Jean.

A VENDRE: Terre de 112 arpents, tout cultivable, électricité dans tous les bâtiments, eau douce et eau dure, 2 1/2 milles du village. Vendra pour cause de maladie. Joseph Cloutier, Saint-Valentin. 51-3

POUR VOS ACHATS DE MEUBLES DE TOUS GENRES. — Seriez-vous satisfaits d'une économie de 15 p. c. et posséder des meubles les plus modernes qui soient. Si oui, adressez-vous chez A. Duquette, 217 St-Jacques, St-Jean; vous ne serez pas déçapoints. j-n-o.

CHAMBRES A LOUER: Grande et moyenne, bain, eau chaude, droit de cuisine si désiré. S'adresser à 169 Longueuil.

TERRE A VENDRE, 168 arpents; bonnes bâtisses, dans le rang des Dusault. S'adresser à Wilfrid Brail, St-Alexandre. 51-4

A VENDRE: Camion Chevrolet, Modèle 1929, une tonne et demie. S'adresser à St-Blaise. Tél. 3364. 51-3

A VENDRE: Tracteur McCormick, genre "Farmall", roues en caoutchouc, en bon état. Moteur neuf; aussi lampe "Aladin" sur pied, avec abatjour. Tél: 51-2

A VENDRE: Divan studio, rouge vin, presque neuf. S'adresser à 87 St-Paul, Tél. 544 St-Jean.

M. ROMEO LAPORTE, 284 Saint-Jacques, Saint-Jean, annonce au public qu'il a ouvert un atelier de réparations de bicyclettes et bicyclettes, bicycles de livraison. Aussi 2 bicyclettes gr. 26 à vendre. En vente et à louer: bicyclettes neuves et usagées. Tél. 3067. 51-4

RESTAURANT A VENDRE, y compris frigidaire à liqueurs, table de pool, vitrine, caisse enregistreuse, salon de barbier avec chaise, logis de 5 pièces et garage. S'adresser à Grégoire Tarte, St-Alexandre d'Iberville. Tél. Ste-Sabine 10-5. 50-4

A LOUER: A la Plage Richelieu chalet 2 pièces, salle de danse pour tous genres de réceptions, ainsi que plusieurs chaloupes. Aussi, logis de campagne avec grand jardin et garage à 1 mille d'Iberville. S'adresser à Georges Meunier. Tél. 3189.

A VENDRE: Belle graine de mil. S'adresser à Georges Therrien, rang Richelieu, St-Jean. 52-2

Prochaines Assemblées de M. l'avocat Côté, Candidat Officiel

- Vendredi, 1er juin, à 8h p. m. Par. N.-Dame, St-Jean.
Dimanche, 3 juin, Après la messe Ste-Brigide.
Dimanche, 3 juin, à 2.30h. p.m. St-Alexandre.
Dimanche, 3 juin, à 8h. p. m. Iberville.
Lundi, 4 juin, à 8h. p. m. St-Blaise.
Mardi, 5 juin, à 8h. p. m. St-Rémi de Napierville.
Mercredi, 6 juin, à 8h. p. m. St-Michel de Napierville.
Jeudi, 7 juin, à 8h. p. m. St-Valentin.
Vendredi, 8 juin, à 8h. p. m. Sherrington de Nap.
Dimanche, 10 juin, Cité de Saint-Jean



Joseph Schildkraut, Ann Dvorak, et John Wayne dans une scène excitante du film "Flame of Barbary Coast", en primeur sur l'écran du Théâtre Impérial, dimanche à mercredi, les 3-4-5-6 juin.

A l'affiche du Théâtre Impérial

**Vendredi - Samedi 1-2 juin
"House of Frankenstein"**

mettant en vedette Boris Karloff, Lon Chaney, John Carradine, J. Carrol Naish et plusieurs autres dans un film de terreur, une des plus sensationnelles productions du cinéma.

Ce film nous fait voir un savant avide de vengeance, personnifié par Boris Karloff, qui ranime à la vie des monstres humains, des créatures terrifiantes, dans le but de servir ses infâmes desseins. Il continue en cela les expériences de Frankenstein qu'il admirait, en cherchant à rendre la vie aux morts.

Au même programme:

"The Laramie Trail"

avec Bom Livingston, Smiley Burnette, Linda Brent et plusieurs autres dans un film de l'Ouest.

L'histoire concerne les efforts de Burnette et de Livingston pour résoudre le meurtre et rétablir la réputation d'un jeune homme de la région, accusé de crime. Au cours de leurs investigations non officielles, nos héros apprennent plusieurs choses étranges notamment l'existence d'un trésor caché appartenant à un noble Espagnol, et le fait qu'un homme victime d'un meurtre, est bien vivant. Ceci amène plusieurs scènes imprévues, cause de l'aventure et le tout est agrémenté d'un beau programme musical.

Dim - Lun - Mar - Mer.
3-4-5-6 juin

"The Flame of Barbary Coast"

une production musicale qui met en vedette John Wayne, Ann Dvorak et Virginia Grey.

L'histoire conduit John Wayne, de Montana à San Francisco pour collecter la somme de \$500, qui lui est due par Schild Krant. Il collecte l'argent qu'il perd bientôt au jeu. En même temps, il rencontre "La Flamme" une des attractions de la salle de jeu. Wayne retourne chez lui, reprend de l'argent et revient à Barbary Coast. Le succès lui sourit cette fois et la jeune fille le remarque. A partir de ce moment, il gagne du chemin aux car-

tes et en amour et l'histoire se termine à la satisfaction des cinéphiles.

En programme double avec:
"Rosie the Riveter"

avec Jane Frazer, Frank Albertson, Vera Vague et Frank Jenks, dans une comédie musicale et romantique.

romantique du film, tandis que l'intrigue résulte des arrangements pris entre deux jeunes filles et deux jeunes gens pour partager l'unique chambre libre en ville.

Mlle Frazee se révèle jeune actrice fort prometteuse et agréable chanteuse et elle tient en mains, avec Frank Albertson, la partie

Vera Vague est en tête de la comédie. Plusieurs chansons fort populaires sont au programme et ajoutent beaucoup d'intérêt à cette production.

Au Théâtre Impérial

Représentation de 11 heures,
ORGANISEE PAR LA LIGUE ANTI-TUBERCULEUSE
de Saint-Jean

Au programme

Fred Astaire, Ginger Rogers

dans

"FOLLOW the FLEET"

Sujet court

Spécial en français "NOTRE VILLE NOUS APPARTIENT"

Comédie — Dessins animés.

VENDREDI SOIR, 1er JUIN, à 11 hrs P. M. ADMISSION 0.50 cts

THEATRE IMPERIAL AIR CLIMATISE

JEUDI, EN SOIREE, 31 MAI

PAT O'BRIEN,
George MURPHY dans
CAROLE LANDIS

"Having a Wonderful Crime"

SHARYN
MOFFET

dans
"My Pal Wolf"

VENDREDI - SAMEDI 1er et 2 JUIN - Matinée Samedi

UN GRAND FILM D'EPOUVANTE

groupant:

- LE MONSTRE FRANKENSTEIN!
- L'HOMME-LOUP!
- DRACULA!
- LE BOSSU!
- LE DOCTEUR DEMENT!

HOUSE OF FRANKENSTEIN

Starring **BORIS KARLOFF LON CHANEY**

with **JOHN CARRADINE J. CARROL NAISH**

ANNE GWYNNE PETER COE ELENA VERDUGO LIONEL ATWILL

AU MEME PROGRAMME

L'histoire de deux intrépides étrangers combattant une bande de criminels!

The LARAMIE TRAIL

with **BOB LIVINGSTON SMILEY BURNETTE**

EN PLUS

THE TIGER WOMEN

LEOPOLD TANGUAY

FERBLANTIER
PLOMBIER - COUVREUR
SPECIALITE: Licencié d'appareils de chauffage
235 Bouthillier Saint-Jean Tél: 2097

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

SERVICE DE REFRIGERATION ST-JEAN ENRG.

Jour et nuit

Léo Létourneau

Spécialité:
FRIGIDAIRE

137 ST-PIERRE

TEL. 4242

Nouvelles d'Iberville

Funérailles de Laurent Racine

Samedi le 5 mai, à 2 heures eurent lieu les funérailles de Laurent Racine. M. l'abbé E. Robidoux officiait.

Les porteurs étaient: MM. Marcel Lafrance, Laurent England, Maurice Desrosiers et Alain Bouchard.

L'inhumation eut lieu à Mansonville.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies, entr'autres: Sont venus du dehors pour la cé-

rémonie: M. et Mme Eugène Racine, Sgt. Wilfrid Racine, Mlle Aline Racine, de Burlington Vt., Mmes J. B. Cadreact, F. Troville, H. Cadreact, de Milton, Vt., Mlle Marthe Racine, Mme Aline Racine, de Farnham, M. et Mme Richard Ducharme et famille, de Granby; M. et Mme Aymer Boulay, de Waterloo; M. Maurice Roberge, de Granby; M. et Mme Aimé Deslauriers de Ware, Mass.; Mme E. R. Bourgeois, Mlle Lucille Bourgeois, de Montréal; M. Robert Boulay, de Waterloo.

Tributs Floraux: Son papa et sa maman, Robert et Donald Racine, Mme Moïse Racine, Mlle Marguerite Racine, Mme Herbert Hayes, Ca-

nadian Potteries, Dépt. des Couleurs. **Condoléances:** Famille Eugène Racine, Mme J. B. Cadreact, Mlle F. Troonille, Mlle M. Racine, Mme A. Racine, Mme Moïse Racine, Mlle Marguerite Racine, Mme M. Montplaisir, M. l'abbé Belval, curé de St-Alexandre, Frère Jude Joseph, Frère Joseph des Frères Maristes de l'Académie d'Iberville, M. et Mme Philippe Théberge, famille Lionel Boutin, M. et Mme Roland Goyette, Mme Laurette Brault, Mlle Linette Brault, famille Henri Lemonde, M. Fernand Méthé, M. et Mme Georges Rainville, famille Gérard Brunelle, M. Raymond Rémillard, M. Phyllis Berger, famille Antonio Bissonnette,

M. et Mme Ovila Boudreau, famille Albert Dubois et Mme J. B. Nacha- bert, M. et Mme Léonard Lebeau, Mlle Cécile Bonneau, M. et Mme Romuald Rémillard, famille R. Bernard, M. Réal Lafrance, Mlle Léonie Thuot, M. et Mme René Charbonneau, M. et Mme Georges Payette, famille René Martin, M. et Mme Léo Bourgéa, famille J. A. Leclerc, et un grand nombre d'autres.

M. et Mme Moïse Racine et leur famille remercient tout ceux qui, de quelque manière que ce soit, leur ont été sympathiques dans leur épreuve.

M. l'abbé Léon Fortin, Curé à St-Hyacinthe

M. l'abbé Léon Fortin qui a été dix ans vicaire à Iberville (1924-1934) a été nommé curé à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, dernièrement.

Le nouveau curé de la cathédrale remplace M. le chanoine Vigneau, décédé.

M. l'abbé Fortin est né à Saint-Sébastien, comté d'Iberville, le 12 mai 1899 de Georges Fortin, cultivateur, et d'Angéline Demers; fit ses classiques au Séminaire de St-Hyacinthe et sa théologie au grand séminaire de Montréal, moins la dernière année, au séminaire de Saint-Hyacinthe où il fut ordonné en la cathédrale par le cardinal Rouleau, le 25 juillet 1923. Maître de discipline au Séminaire de Saint-Hyacinthe (1923-1924) vicaire à Iberville, à Saint-Pierre de Sorel, à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, nommé curé de Cowansville en 1942.

M. l'abbé Fortin est le frère de feu Me. Georges Fortin, ancien maire de Saint-Jean.

Libéré

M. Oliva Dextraze, 24, 6ème avenue, recevait jeudi, le 18 mai, un télégramme du Directeur des archives militaires d'Ottawa ainsi conçu:

Heureux de vous informer soldat Joseph Roger Dextraze D 63311 antérieurement porté prisonnier de guerre Allemagne est maintenant officiellement porté sauf royaume Uni douze mai 1945 Stop. Lorsque vous écrirez employez l'adresse suivante Liberated Prisoner of War Canadian Army Overseas Stop Lorsque nous recevrons des détails supplémentaires nous vous les transmettrons aussi. Félicitations.

M. et Mme Dextraze recevaient un télégramme de leur fils, libéré vendredi, le 18 mai, leur annonçant qu'il sera de retour au pays au mois de juin prochain.

M. Roger Dextraze a pris part au raid de Dieppe. Blessé à la main droite, il fut amputé d'un doigt et séjourna six mois dans un hôpital. Il était prisonnier de guerre en Allemagne depuis deux ans et neuf mois.

Chez les Filles d'Isabelle

Ce soir même de la Fête-Dieu, Mme la Régente invite tous les membres à prendre part à la procession de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice, alors se rendre vers 7 hres. à l'entrée de cette église, pour y prendre rang en groupe; ainsi que dimanche prochain à la Cathédrale, invitation est faite de se rendre après la messe base de 11 hres., pour la procession de la solennité de cette fête religieuse, belle entre toutes. L'insigne es: de mise pour les deux sorties, et la Garde d'Honneur doit se faire un devoir d'escorter notre Cercle en ces circonstances, avec notre drapeau. C'est mercredi soir prochain, le 6 juin, qu'aura lieu à la Centrale, notre assemblée de juin, suivie des élections.....toutes en règle avec leur société, sont invitées cordialement à y prendre part. N'oubliez pas ces dates, et venez nombreux.

Mme C. P. de Beaujour, Rédactrice.

Avis -

Tous les comptes qui me sont dus devront être payés en entier d'ici le 4 juin. Passé cette date ils seront mis en collection sans exception.

Pour rendre service à mes débiteurs, M. Gareau a bien voulu se charger de percevoir ces argents à la pharmacie d'ici le 4 juin. Vous pourrez donc payer à la pharmacie. Cet avis est final.

Armand Goyette B. Ph.

Cadets de l'Air

Tous les cadets ou ex-cadets qui ont des uniformes, képis, livres, chemises doivent les remettre au sergent Tremblay, 41ème avenue d'ici 8 jours. Ces articles appartiennent à la R. C. A. F. et les garder en sa possession constitue vol et recel et passibles de sanctions très sévères. Apportez-les aujourd'hui même avant d'oublier. Cet avis vous est donné bien amicalement pour vous éviter de graves ennuis.

Comité Civil des Cadets de l'Air.

Le gouvernement hollandais fut le premier à déclarer la guerre au Japon après l'attaque de Pearl Harbor.

THEATRE IMPERIAL

DIM - LUN - MAR - MER 3-4-5-6 JUIN - CONTINUEL DIMANCHE MATINEE MERCREDI

Présenté à St-Jean avant Montréal

FOUGUEUX! RUSE! FLAMBOYANT!
Un vibrant drame d'aventures héroïques des jours les plus mémorables de l'Ouest... Quand deux hommes combattent pour se disputer le coeur ardent d'une femme!

JOHN WAYNE • ANN DVORAK
in
FLAME OF BARBARY COAST
featuring
JOSEPH SCHILDKRAUT
with WILLIAM FRAWLEY VIRGINIA GREY
and RUSSELL HICKS JACK NORTON PAUL FIX MANART KIPPEN
A REPUBLIC PICTURE

UN DRAME D'ACTION PLEIN D'ALLANT ET D'IMPREVU TOUT DIFFERENT! EMOTIONNANT! EXCITANT!

REPUBLIC PICTURES CORPORATION
10th ANNIVERSARY 1945

En programme double avec
Une savoureuse macédoine de rire et de musique qu'anime la plus charmante des ouvrières de guerre!

Rosie THE RIVETER
JANE FRAZEE
FRANK ALBERTSON
VERA VAGUE

Dernières nouvelles et dessins animés

Aussi

PHILIPSBURG

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Philippe Poissant née Léda Demers, arrivée dimanche à l'Hôpital Notre-Dame, à l'âge de 45 ans, après avoir subi une opération.

Outre son époux, la défunte laisse dans un deuil profond, ses enfants: Marcel, Alcide, Jacqueline, Maurice, Yolande, Denise et Pierrette; une soeur, Mme Philippe Campbell (Anna), de Pike-River; quatre frères: Arthur, Alcide, Adhémar et Léopold Demers, des Etats-Unis.

Les funérailles eurent lieu jeudi matin, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Nos condoléances à la famille.

FRELIGHSBURG

Chez M. J. O. Bessette, son frère, M. Aldéi Bessette, de Bedford et M. et Mme Méthé, de St-Alexandre.

Chez M. T. Ouellette, Mmes A. Bélanger, de Cowansville et T. Jolicoeur, de Montréal.

Le Rév. Père Raoul Gosselin, P. S. C., de Ville Lasalle, chez sa mère, Mme Albert Gosselin.

Mme A. Gosselin et sa famille, chez M. Arthur Gosselin, de Granby.

Mme T. Ouellette, chez sa soeur, Mme Richer, de Dunham, pour une quinzaine.

Chez M. P. E. Ouellette, Mlle Gertrude Dalpé, M. et Mme Rainville, de St-Paul d'Abbotsford, son fils Gilles, sa fillette, Yvette, de Bedford.

Dimanche, le 20 mai, jour de la Pentecôte, avait lieu dans notre église, à 8 heures du matin, la communion solennelle des enfants: 9 filles et 3 garçons. Un grand nombre de paroissiens faisaient aussi la sainte communion. Il y eut du chant et un sermon approprié à la circonstance. Dans l'après-midi, à 2 heures, renouvellement des promesses du baptême par les communicants. Lecture de la consécration au Sacré-Coeur de Jésus, par M. Réal Raymond, et à la Ste Vierge, par Mlle Douville, tous deux élèves de notre convent.

M. Pierre Godbout, fils de l'hon. et de Mme Godbout et M. Francoeur, de Québec, en visite chez M. A. Giguère.

M. A. Giguère a fait l'acquisition d'une propriété à Bedford.

MM. David et Antoine Piette et Mme G. Lagué, à Sutton, aux funérailles de M. Orlas Jacques, leur parent.

M. D. Piette, à Montréal, ces jours derniers.

On annonce les fiançailles de Mlle Rachel Giguère, à M. Paul Malenfant.

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Ferdinand Paquette, époux de Délla Millette. Il laisse outre son épouse, 4 fils: Romuald, André, Maurice et Léopold; 10 petits-enfants, et un grand nombre de parents d'amis.

Ses funérailles eurent lieu dans notre église; l'officiant était M. l'abbé R. Chaput, notre curé. Les porteurs étaient MM. L. Paradis, M. Messier, A. Bélsie, R. Gaudreau, M. Mailloix et Paul Labreque. L'inhumation eut lieu à L'Ange-Gardien de Rouville, où sont inhumés son père et sa mère et un fils, mort en bas âge. Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

Mme Oscar Bouchard, de Sutton, à Frelighsburg, récemment.

FARNHAM

Deuxième concert

Sous la direction du professeur M. Benoit Verdickt, les élèves du Cours de Solfège de Farnham ont, dernièrement donné leur 21ème récital de chant sous le patronage de M. M. Godbout, curé, la présidence de M. U. Fortin, maire, M. Henri Gosselin M. A. L. et de M. M. Hallé M. M. B.

Il y avait foule à la salle Sainte-Élisabeth. Ce fut la revue d'une riche écriture musicale que l'on a pu goûter dans des oeuvres choisies des compositeurs comme M. Pense, J. Massenet, B. Verdickt, etc.

Avec un charme impressionnant la voix fraîche et très juste des artistes, fut un régal et se surpassa surtout dans "Le Danube". M. Benoit Verdickt mérite toutes les félicitations. Le Je Vous Salue Marie, oeuvre du professeur, s'assura l'admiration de l'auditoire. Le Danube Bleu, de J. Strauss mérita un rappel, les applaudissements pleuvaient de partout. C'était un succès.

Durant les "Chansons Populaires du Canada" l'on a pu entendre M. Alban Berthiaume dont la voix riche, dans un style vivant et juste a rendu un chant très difficile.

Mme J. Bazinet, dont la voix douce s'harmonisant si bien avec la voix juste de Mlle A. Boulais, captiva les auditeurs.

M. David Rochette, l'artiste invité, doué d'une riche voix tint sous son charme l'assistance dans des pièces choisies: "La Berceuse", "Beau Soir de Venise", "Sérénade de Don Juan". Pour rappel, il interpréta "Dimanche". La jolie Filie de Verthe, Ol' Man River.

PROGRAMME:— 1.—La Fantaisie; 2.—Le Sommeil de l'Enfant-Jésus. 3.—Mat. 4.—Je Vous Salue Marie 5-A—Berceuse (Mignon); b) Beau Soir de Venise; c)—Sérénade de Don Juan Soliste: M. David Rochette. 6—Bergerette. 7—Le Moulin de Roger Bon Temps. 8.—Loïn du Pays. 9.—Berceuse. 10.—Leçon de Solfège. 11.—Comédie "Les Deux Timides". 12.—M. David Rochette, Soliste. 13.—Le Danube Bleu. 14—Chansons Populaires du Canada. 15—O Canada. Au piano d'accompagnement: Mlle Laurette Giroux qui reçu en gage de remerciements une gerbe de fleurs. Elle était l'organisatrice de ce concert.

Mlle Laurette Giroux tient à remercier bien vivement tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès du concert.

M. A. J. Perrault Aux dernières élections de "The Order of K. 9 de Québec, M. A. J. Perrault a été réélu officier représentant la division de Farnham. M. Perrault est donc aussi nommé délégué pour la prochaine convention des télégraphistes de l'Amérique du Nord, qui se tiendra à St-Louis, Missouri, en juillet prochain.

Carnet social M. et Mme Georges-A. Bouthillier, de retour de Québec et Ste-Anne de Beauré, lieux de leur voyage de nocces.

Banquet d'un missionnaire

Le Rév. Père Bernard Desnoyers a été l'hôte d'honneur de la Chambre de Commerce, mardi dernier.

Le Rév. Père a été interné en Allemagne pendant 4 ans où il a souffert beaucoup. La population de Farnham s'unit à la Chambre de Commerce pour souhaiter au Père Bernard Desnoyers un prompt rétablissement.

Feu Mme Joseph Miclette

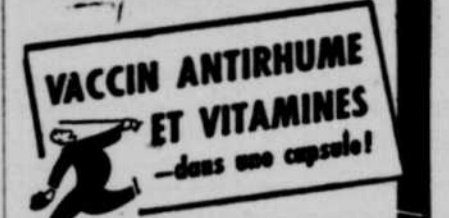
(Suite de la page 5)

cille Thibodeau, Mme Louis Beau-lieu, Mlle Eva Dupuis, Mmes Greendale, M. Oscar Tremblay, Mlle Berthe Dextraze, M. et Mme Wilfrid Boucher, Mlle Pierrette Hébert, famille Georges Hébert, Mlle Jeannine Forgues, Mme Honoré Sicotte, M. et Mme Wilfrid Demers, Mme A. Fortin, M. et Mme Emile Sénécal, Mmes E. Desrosiers, A. Laberge, Orpha Morin, Mlles Carmelle Morin, Anita Morin, Madeleine Morin, M. Rosario Trudeau, famille Couture, Mlles Lucille Girard, Patricia Charkson, Rita Lapalme, S. S. Jules de Milan, S. S. Blanchard, M. et Mme J. Bégnoche, Mme Anthime Marcoux, Alice Marcoux, M. Maurice Rancourt, Eusébe Dextrazeur, M. et Mme Wilfrid Forgues, Hector Marchand, Arthur Marchand, Mlle Simonne Marchand, Eugène L'Ecuyer, M. et Mme Domina Goyette, Mlle Madeleine Raymond, M. Armand Rancourt, MM. Louis Gervais, Emile Mineau, Edmond Bisailon, Charles Lemieux, Joseph Bessette, M. et Mme Alfred Jolin, Arcade Besner, Camen Besner, Delphis Rancourt, Eustache Dépel-teau, Yvonne Dépelteau, Marguerite Larocque, Arthur Miclette, Alexandrine Miclette, N. Landry, Aline Latimer, Rita Dextraze, Richard, Roy, Honorius Moreau, Annette et Yvette Campbell, Joseph Daigneault, Médor Dupont, Roger Boulais, Adrien Gamache, prêtre-vice, Wilfrid Boudreau, Lsidore Lanier, Noël Fontaine, Pauline Forge, Léopold Boutin, Henri Vallée, Domina Harbec, L'Union Locale M. P. of P., Maximin Alexandre, Rose-Emma et Yvonne Alexandre, Roméo Hébert, Emile Charbonneau, Catherine Beau-

volsk, Joseph Lyon, Philippe Bleau, Origène Bouchard, Arthur Brosseau, Rolland Raymond, Oliva Hébert, Charles Senéac, J. Demers, Richard Fournier, Pierre Roy, Raoul Bleau, F. Dextraze, Orpha Morin, Léo Belle, Dorothy, Ruth et Hazel Nicholson, Florida Boucher, H. Hébert, Lucienne Fournier, H. Leblanc, Mme Joseph Miclette, Mlles Perras, famille Campbell, M. Eugène Thibodeau, Léo Belle, Amédée et Paulette Laurin, Emile Marchand, L. P. Drouin, Henri Lavarière, Mathias Choquette, Odilon Drouin, Philippe Riendeau, Magloire Dextraze, Alcidas Narbonne, O. Beaudette, Arthur Poirier, Louis Picard, Roland Thibodeau, Paul L'Ecuyer, R. Roman, P. Bédard, Hélène et Régina Bessette, Fortunat Bleau, Clément Bleau, Eugène Gervais, Charles Dalpé, Lionel Dalpé, Diane Estabrooks, L. Couture, D. Leblanc, Léopold Marcoux, Rémi Bayard, Omer Richard, J. Côté, Joseph Dextrazeur, Azarias Dubuc, Armand Fontaine, Priscille Gibeau, Osiad Choinière, Ovila Choinière, Valérien Mercier, Edmond Boyer, Marcel Lamoureux, Les Editions du Richelieu, B. Casavant, Raymond Harnois, Albert Vézina, D. Miclette, Ovila Lamoureux, Ovila Fournier, Omer Surprenant, Rose Mercier, Eug. St-James, Joseph Yelle, Fernand Giroux, B. Bazinet, Omer Marcoux, Thérèse Marcoux, Lucien Moquin, René Fay, David Daigneault, A. Bachand, Léopold Roch, Aldéi Marcoux, S. Lamoureux, Mme Hormisdas Grenier, Omer Perrier, Paul Gamache, Aimé Thibodeau, O. Berthiaume, Wilfrid Demers, Jos. Turgeon, Arsène Durand, Euclide Massé, Armand Monette, Fabien Monette, Mme Choquette, Hector Guilbert, Armand Tremblay, A. Bouthillier, Fortunat Côté, Jos. Ménard, Henri Stévenne, Léontine Landry, E. Sasseville, E. Bourdeau, O. Paquin, J. B. Alix, Roland Bachand, James Latimer, Léo Poirier, Mlle Lamarche, Rémi Boudreau et autres.

Les membres de la famille, sensibles aux nombreuses marques de sympathie reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignés.

IMMUNISEZ-VOUS CONTRE LES RHUMES



Le moyen moderne de se protéger contre les rhumes est de s'immuniser avec des capsules Vitavax. Le nouveau moyen facile de prendre un vaccin efficace et de bénéficier de l'effet salutaire des vitamines.

Prenez-vous le rhume? Recourrez aux Vitavax pour en réduire la gravité et accélérer le rétablissement. Vous nevez d'avoir le rhume? Prenez des Vitavax pour combattre la fatigue et accroître la vitalité. Pour vous immuniser contre les rhumes, protégez toute la famille avec des Vitavax.

Chaque capsule Vitavax contient des VACCIN ANTIRHUME, spécialement préparé pour combattre les bactéries du rhume ordinaire. LES VITAMINES A, B1, C et D—en quantités équivalentes à la teneur des aliments suivants pour les quantités données, sans calories pour faire engraisser: A.....1/2 livre de beurre B1.....15 tranches de pain de blé entier C.....1/2 verre de jus d'orange D.....3 cuillerées à thé d'huile de foie de morue

Traitement pour l'immunité de 1 à 2 mois, \$2.50 A la pharmacie Laboratoire Biologique Roberts

Pharmacie Sagala, 122 St-Jacques, St-Jean. Tél: 2277

C'est surtout la campagne qui donne à Québec son cachet français.

Louis-E. MARTEL

CANDIDAT LIBERAL INDEPENDANT

sollicite votre appui dans la présente campagne et vous donne les grandes lignes de son programme

Son programme:

- M. Martel est votre candidat pour protester contre le refus d'un convention. Libéral, mais entièrement comme toujours, anticonscriptionniste. Contre M. Bracken! Sa politique de conscription totale et son antipathie pour Québec, sont trop connues; il favorise le service obligatoire pour la guerre du Japon. Contre le Bloc Populaire qui veut faire croire que son chef Maxime Raymond a combattu la participation et la mobilisation de toutes nos ressources, ce qui est faux. En faveur de toutes mesures avantageuses pour les problèmes de la classe ouvrière. Contre l'embargo sur le foin et toutes mesures défavorables à la classe agricole. En faveur du retrait de la loi de mobilisation de 1940. Opposé à toutes participations militaires obligatoires, dans la guerre contre le Japon. En faveur de l'expansion du commerce avec les pays étrangers. Aide à la linerie de Saint-Jean, industrie essentielle au pays. En faveur de la pension des vieillards à 65 ans, mais contre la pension des juges, puisqu'elle est mal équilibrée. Contre les doubles mandats, pour mieux servir électeurs et électrices. En faveur du parachèvement du creusage du Richelieu.

M. Côté n'a pas été choisi par une convention, mais, en 1940, il sollicitait la convention contre M. Rhéaume. Pieds et mains liés par un certain ministre, M. Côté devra respecter les engagements pris comme candidat officiel, c'est-à-dire qu'il devra endosser toutes les mesures du gouvernement

PREPAREZ-VOUS A VOTER POUR UN HOMME QUI N'EST PAS ATTACHE !!!



LISTE DES ASSEMBLEES DE LOUIS-E. MARTEL CANDIDAT LIBERAL-INDEPENDANT

- Jeudi, 31 mai, à 8 heures p. m. Henryville. Vendredi 1er juin, à 8 heures p. m. St-Paul Ile-aux-Noix. Samedi 2 juin, à 8 heures p. m. St-Valentin. Dimanche 3 juin à 2.30 hrs p. m. St-Blaise. Dimanche, 3 juin, à 8 heures p. m. Lacadie. Lundi, 4 juin, à 8 heures p. m. St-Michel de Napierville. Mercredi, 6 juin, à 8 heures p. m. St-Alexandre. Jeudi, 7 juin, à 8 heures p. m. Sherrington de Nap. Vendredi, 8 juin, à 8 heures p. m. Salle du S. C. St-Jean. Dimanche 10 juin, à 8 heures p. m. Paroisse Notre-Dame.

Electeurs, électrices votre présence sera hautement appréciée. POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS, Téléphoner 3801.

Votez pour L.-E. Martel, notre député de demain

Celui qui saura défendre les intérêts de tous.

LE COMITE.

LE CANADA FRANÇAIS

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Directeur-prop.: L.-Omer Perrier

85 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXVI No. 1

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE

RECH
IMPRIMERIE ALLIÉE
CANADA

JEUDI, 31 MAI, 1945

Chronique

POUR SAUVER NOTRE RACE

La lutte acharnée que nous entreprenons contre les propagandistes des idées du Bloc Populaire n'est aucunement une lutte de parti. En effet nous n'avons aucune crainte que la gent Blocarde ne soit assez puissante pour s'emparer du pouvoir. C'est un résultat définitivement classé comme impossible, et malgré leur aveuglement les Blocards ne prétendent certes pas parvenir à un si haut sommet, réservé aux gens responsables et sérieux.

Cependant tous comprennent que pour la sauvegarde d'une nation jeune et idéaliste la lutte des idées passe avant la lutte partisane politique. Infiltrés chez un peuple des idées justes, saines, droites et honnêtes, vous aurez des partis politiques servant l'idéal de ce peuple en tant que race et individu.

Que craignent les pays il y a cinq ans? Le fascisme et le nazisme. Que craignent les pays aujourd'hui? Le Communisme. Ces différents mouvements anti-religieux et anti-sociaux puisent leur source d'action prennent naissance, cueillent leur pollen empoisonné au seul et même sentiment: le fanatisme.

Toute nation libre, tout peuple idéaliste, tout individu, un tant soit peu soustrait au terre-à-terre, je dirais plus toute personne ralliée sous la bannière de la chrétienté doivent sans tarder, avec toute la force de leur intelligence et la sincérité de leur coeur s'attaquer à tout mouvement dit ouvrier, social ou politique, à tendance fanatique.

Chez-nous, dans notre paisible Canada, pays qui naît, s'éveille et s'oriente pour les siècles à venir, il existe déjà un mouvement dit politique, à principes fanatiques, isolationnistes et séparatistes, à tendance révolutionnaire et de recettes anti-charitables et de fait même anti-chrétiennes. Puisent les gens de mon beau pays ne pas laisser engourdir leur intelligence, et ne pas laisser la haine et la révolte entrer dans leur âme. Une nation au

coeur de haine, au coeur de révolte est une nation ruinée dès son berceau.

Nos pères ont combattu pour la survivance de leurs droits, nous direz-vous. C'est vrai, mais que les Blocards ne soient pas assez osés et hypocrites pour prononcer le nom de ces héros. Qu'ils se gardent bien de s'en servir pour faire croire au peuple Canadien qu'ils sont leurs légitimes successeurs dans la lutte pour la revendication de nos droits de personne et de race. Les grands hommes qu'étaient nos ancêtres ont lutté d'une façon propre, digne, noble, chrétienne, sans intérêts mesquins et calculés. Leurs luttés ont produit de bons fruits et notre nation leur doit énormément.

Des trois mouvements révolutionnaires nommés plus haut, prenons le nazisme. Hitler a enseigné à la jeunesse que tout individu qui n'était pas allemand était un ennemi personnel; il a enseigné à la jeunesse que tout pays autre que l'Allemagne était ennemi de la nation Allemande. Peu à peu, méthodiquement, systématiquement, les ministres (?) du Bloc Populaire sont à convaincre le peuple, et surtout les jeunes, qu'au Canada, tout étranger (surtout anglais) est un ennemi de nos droits, et que le Québec (et si possible le Canada) vienne au plus tôt à former un Bloc Indépendant, séparé, isolé. Sans leur dire de toute évidence, on est à convaincre les Canadiens d'origine française que les mots et les discours ne suffiront pas à accomplir l'oeuvre de séparatisme, et qu'il faudra y joindre les actes. Les actes: la force, la révolution.

Canadiens français, voulez-vous voir périr dans un feu de haine que vous aurez vous-mêmes allumé, toute la moisson accumulée depuis les jours glorieux de la Renaissance Canadienne? Voulez-vous d'un seul mouvement fanatique, et par le fait même, irrémédiablement et aveuglément saccager à sa base l'édifice de nos

traditions et de nos principes chrétiens? Voulez-vous voir se ranger l'une contre l'autre deux armées où se battront inévitablement les uns contre les autres vos amis, vos frères, le père de votre ami et votre propre père? Raliez-vous au Bloc dit Populaire Canadien. Ne vous faites pas d'illusions, c'est cela la guerre civile, et c'est cela qu'on prépare, peut-être pas pour tout de suite, mais voyez plus loin que l'horizon qui baisse dans vos champs.

Peuple de mon pays, j'ai confiance en toi. Je sais ton idéal, je connais ton coeur. A l'exemple d'autres nations sois digne, sérieuse et responsable de tes principes. Pour faire place à la haine qui t'est enseignée, je te prépare l'amitié et la collaboration; à la place de la révolte qui grandit déjà dans ton coeur, je te propose l'esprit chrétien, le calme et la réflexion; au fanatisme qui essaie de gagner tes énergies, je te propose l'étude sérieuse des problèmes politiques, et une solution à trouver autre que la révolution de coeur et de corps.

On nous dira que la présente question est envisagée du côté sentimental? Peut-être, et avec raison. N'y a-t-il pas trop longtemps déjà que les Blocards se servent de cette arme sacrée pour propager ses idées? Ne peut-on pas mettre le sentiment au service de la vérité et du devoir. Mais voyez dans cet exposé un motif avant tout national, racial et chrétien.

Si aujourd'hui le peuple canadien ne se laisse pas gagner par le fanatisme, et trouve à la crise nationale une autre solution que la haine, il se lèvera demain et condamnera les propagandistes du Bloc Populaire aux titres qui leur conviennent: raseurs d'idéal, saboteurs de nation, criminels de paix.

Paul de JACQUESLIN.

Plusieurs séminaristes de St-Jean aux dernières ordinations

A l'occasion des Quatre-Temps du printemps, l'épiscopat de l'archevêché de Montréal, a conféré divers ordres aux étudiants en théologie, parmi lesquels se trouvent plusieurs séminaristes du diocèse de Saint-Jean.

Jeudi dernier, dans la chapelle du grand Séminaire, rue Sherbrooke, à Montréal, S. E. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, conféra la tonsure à MM. les abbés Jean Audette, André Huet, Gérard Jolivet, Marcel Lecavallier et André Mercier.

Vendredi matin, toujours au Grand Séminaire, Mgr Chaumont élevait aux derniers ordres mineurs, (exorcistes et acolytes), MM. les abbés Joseph Beauvais, Jean-Marc Dupuis, Albini Girouard, Germain Guérin, Paul Labelle, Jean-Paul Landry, Guy Larose, Donat Marcoux, Mathieu Moreau et Jean-Louis Yelle.

Toujours du diocèse de Saint-Jean, M. Bertrand Gaboriau a reçu les premiers ordres mineurs (portier et lecteur). Samedi dernier, cette fois à la cathédrale de Montréal, Mgr l'archevêque Joseph Charbonneau a conféré le sous-diaconat (premiers ordres majeurs) à MM. les abbés Georges-Etienne Adam, Gérard Baillargeon, Bernard Gareau, Raymond Hébert et Philippe Létourneau.

Absent de son bureau

Le Dr Paul Marin, dentiste, sera absent de son bureau, de jeudi 31 mai, à lundi, le 4 juin, pour assister au Congrès des Dentistes à Montréal.

Plus de 30,000 Canadiens gisent dans les sanatoria, prisonniers de guerre de la tuberculose.

Aux Elections du 11 Juin

"VOTEZ. Votez pour qui vous voudrez, mais votez". Tel est le thème adopté par la Canadian Chamber of Commerce dans un dépliant orné de caricatures des mieux enlevées, encore une oeuvre de l'artiste Jacques Gagnier. A l'approche du scrutin du 11 juin, ce conseil vient bien à propos pour tous les Canadiens et Canadiennes qui ont le droit de vote. Pour la majorité, une telle recommandation semble évidemment superflue. N'empêche que, sauf erreur, un bon tiers des électeurs se sont abstenus d'exercer ce devoir de citoyen aux dernières élections fédérales. En sera-t-il de même le 11 juin?

Il y a tout lieu d'espérer que cette proportion sera cette fois de beaucoup plus faible que dans le passé. Plusieurs bonnes raisons militent en faveur d'un vote nombreux. Pour représenter les 245 comtés, ne compte-t-on pas quelque 965 candidats, un nombre sans précédent dans l'histoire politique du pays? Puis la guerre et ses conséquences ont rappelé aux citoyens toute la responsabilité qu'ils confient à leur représentant au grand conseil de la nation. Par son vote du 11 juin, le Canadien n'indiquera-t-il pas la voie dans laquelle il préfère voir se diriger l'avenir du pays pour une période d'au moins cinq ans?

Cette prérogative du droit de vote, faut-il se rappeler—constitue l'es-

sence de la démocratie. C'est pour la démocratie et ses libertés que les Canadiens, de concert avec les citoyens des Nations-Unies, ont fait la guerre qui vient de se terminer par une victoire sur le principal champ de bataille. Pour elle et pour sa sauvegarde, les Canadiens se sont imposé de très pénibles sacrifices, sur le front de combat comme sur le front de l'arrière. Se priveraient-ils à présent d'user de ce privilège fondamental, le droit de vote? De tels sacrifices leur imposent ce tout premier devoir: voter le 11 juin.

Voter, c'est donner sa confiance à quelqu'un, en faire son mandataire, son représentant. C'est faire entendre sa voix au moyen d'une petite croix auprès d'un seul nom: celui du candidat de son choix, le chargeant de prendre des intérêts de toute la nation et de les concilier avec ceux de ses commettants. "On a la qualité de gouvernement qu'on mérite et ceux qui ne votent pas méritent d'être mal gouvernés. Les gens qui votent deviennent des citoyens plus responsables, et des citoyens plus responsables, édifient un meilleur pays", signale-t-on. Réfléchissez bien, renseignez-vous, soupesez le pour et le contre de tous les arguments qu'on vous apporte, puis votez.

Le 11 juin, "votiez pour qui vous voudrez, mais votez".

Nomination à la Banque de Montréal

Après une carrière bancaire de tout près d'un demi-siècle dans la province de Québec, M. Charles Hudon, va prendre sa retraite de la Banque de Montréal à la fin de ce mois. Lui succédera au poste de Surintendant-adjoint au Siège Social de la banque, M. J. O. R. Méthot qui est inspecteur depuis novembre 1939 des succursales de la banque pour Québec, Ontario et les Provinces Maritimes.

M. Hudon entra au service de la banque de Montréal en 1907 après avoir été, pendant sept ans, à l'emploi de la Banque d'Hochelega et de la Banque Provinciale; en 1909, il fut nommé gérant de notre succursale avenue Laurier et rue Ontario. Avant sa nomination au poste de Surintendant-adjoint au Siège Social, il était en charge de la succursale de la banque, située Place Jacques-Cartier et rue St-Paul. Au cours de sa carrière bancaire, M. Hudon visita plusieurs parties de la province et il est bien connu pour son travail à la Chambre de Commerce et au Comité



M. J. O. R. METHOT

National des Finances de Guerre.

M. Méthot, son successeur, est né à Arthabaska.

Il commença sa carrière à la Banque de Montréal à Victoriaville, en 1910 et il acquit sa première expérience en diverses succursales du Québec et de l'Ontario. Il gagna sa première promotion lorsqu'il fut nommé au poste de comptable à Granby, en 1925; deux ans plus tard, il fut transféré au Bureau Principal de Québec comme comptable-adjoint. En 1930, il obtint son premier poste de gérant lorsqu'on lui confia la charge de la succursale de Limoilou. Trois années plus tard, il fut placé à la tête du bureau de la banque à St-Georges-de-Beauce, où il resta jusqu'au moment où, en 1939, il fut transféré au Service d'Inspection au Siège Social.

Les productions cinématographiques canadiennes sont montrées dans les théâtres du Canada, des Etats-Unis, de l'Amérique latine, du Royaume-Uni, de l'Afrique du Sud, de l'Australie, de la Nouvelle Zélande, de l'Inde, de la Chine et ailleurs. Produites par l'Office national du Film, on peut les voir au Canada et aux Etats-Unis dans la série: "Le Monde en Action".



M. CHARLES HUDON

NOUVELLES DE NOS SOLDATS OUTRE-MER

Quelques brefs extraits de lettres reçues par la Chambre de Commerce de St-Jean de nos militaires outre-mer.

Le Sergent Quartier-Maître Georges H. Roberge: — "Je vous demande bien de transmettre mes meilleurs voeux à la population qui vous offre si bien sa sympathie pour nous et l'intérêt qu'elle offre à notre cause. Votre intention de nous procurer des journaux de notre ville sera certainement bien vue. Avant de terminer je veux souhaiter tout le succès possible à notre nouveau Maire, Me Alcide Côté et à votre président."

Le Sergent Jean L. Baillargé: — "Avec le reste de mes confrères outre-mer, je suis en position d'apprécier à leur juste valeur ce: "On vous attend" et les qualités supérieures de nos cigarettes canadiennes. Les deux éditions de Pâques du "Canada-Français" m'ont également très touché. Ma reconnaissance aux responsables de cet envoi."

Le Sergent Joffre Fortin: — "C'est en fumant une bonne Sweet Caporal que je m'empresse de vous répondre et de vous remercier infiniment en pensant à vous tous."

Le Sergent Lionel Gosselin: — "J'ai eu l'agréable surprise de trouver dans le dernier courrier arrivé votre deuxième lettre en date du 22 mars. Inutile de vous dire que toutes les nouvelles qui nous viennent du Canada et surtout de notre ville ont notre faveur. Vous voudrez bien, Monsieur le président transmettre mes meilleures salutations à tous

es membres de la Chambre."

Le Lance Caporal L. Bonnette: — "Je fais un effort suprême pour trouver les mots de remerciement, mais je ne puis en trouver d'assez bons pour vous remercier et je suis certain que mes amis qui sont outre-mer sont d'accord avec moi et vous remercient beaucoup."

Le Soldat Emile Bessette: — "Cher Monsieur, je voudrais pouvoir vous écrire une plus belle lettre comme plusieurs de mes camarades l'ont déjà fait. Malheureusement pour moi, je suis forcé d'écrire ce que quelques lignes fautes d'éducation. Permettez-moi de vous remercier bien sincèrement pour ce que j'ai reçu et qui est fort apprécié de tous."

Le Soldat Fernand Bonneau: — "J'aimerais vous demander si vous pourriez sans trop de dérangement me faire parvenir le "Canada-Français" ou le journal "Richelieu" pour me tenir au courant des nouvelles de Saint-Jean. Cela fait si longtemps que je suis parti, presque 5 ans."

Le Soldat Marcel Brault: — "J'ai eu dernièrement le plaisir de rencontrer le fils du chef de police de Saint-Jean, Raoul Morin. Il est très bien. Il en est ainsi de mes amis Gosselin, Lavarière et Payette. Je vous remercie aussi pour les cigarettes que je viens de recevoir."

Le Soldat Yvan Bugeaud: — "Merci encore une fois de vos 300 cigarettes que j'ai reçues ce matin. Ici dans ce pays Allemand où je suis rien ne vaut une bonne cigarette de bons citoyens de Saint-Jean. Merci."

LES ALLOCATIONS FAMILIALES ET LES REVENUS IMPOSABLES

En exposant les méthodes élaborées pour éviter le double emploi des avantages accordés par les dégrèvements d'impôt sur le revenu et les allocations familiales, annoncées dernièrement par le ministère des Finances, l'honorable Brooke Claxton, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a appuyé sur le fait que la Loi des allocations familiales avait été adoptée surtout en vue de rétablir l'équilibre des chances de succès pour les enfants de parents qui ont un faible revenu. Par suite, les familles dont les revenus sont peu élevés, tireront le maximum d'avantages de ces allocations familiales.

M. Claxton a fait observer qu'en

vertu de la Loi, tous ceux qui ont des enfants de moins de seize ans et qui gagnent \$1,200 et moins, profiteront intégralement des allocations familiales; ceux qui gagnent entre \$1,200 et \$3,000, en profiteront partiellement, tandis que ceux dont les revenus sont supérieurs à \$3,000 ne tireront aucun avantage des allocations familiales.

Selon le communiqué du ministère des Finances, les contribuables qui ont un revenu s'établissant entre \$1,200 et \$3,000 par année, recevront des allocations familiales plus élevées que l'ajustement d'impôt sur le revenu, nécessité par l'élimination du double emploi des avantages.

Ainsi, une famille qui dispose d'un budget annuel de \$1,300 et qui compte trois enfants âgés de 15, 12 et 7 ans, recevra des allocations familiales à raison de huit dollars par mois pour le premier, de sept dollars pour le deuxième et de six dollars par mois pour le plus jeune, soit un total mensuel de \$21. Pour les six mois qui s'écouleront de juillet à décembre 1945, cette famille recevra \$126 sous forme d'allocations familiales.

D'après le tableau fourni par le ministère des Finances, cette famille profitera des pleins dégrèvements d'impôt pour ses enfants et conservera également 90 pour cent des allocations familiales de \$126. Cela signifie que le budget de cette famille connaîtra, à la fin de 1945, un surplus net de \$113.40.

Dans un autre exemple cité par M. Claxton, une famille qui vit sur un budget annuel de \$2,100 et qui reçoit des allocations familiales au montant de \$126 pour la deuxième moitié de 1945, pourra conserver ses pleins dégrèvements d'impôt sur le revenu et en outre, retenir 50 pour cent des allocations familiales reçues, soit une somme de \$63.

M. Claxton a conclu comme ceci: "Ceux qui demandent les allocations familiales et qui y ont droit, c'est-à-dire, ceux qui ont des enfants de moins de seize ans, recevront ces allocations familiales en entier chaque mois. Les ajustements en vue d'éliminer le double emploi en rapport avec les dégrèvements d'impôt sur le revenu, seront effectués lorsque l'impôt sur le revenu sera payé. Autant que possible, les retenues courantes d'impôt à la source même du revenu, seront ajustées de manière à tenir compte de la nouvelle situation des parents lorsque commenceront les versements des allocations familiales.

Votre abonnement est-il échu?

Les allocations familiales dans chacun des comtés de la province

Tous les mois, les Canadiens de la province de Québec toucheront, en allocations familiales, la somme de \$6,961,995 environ. C'est ce que l'on estime en tenant compte de la population globale et du nombre d'enfants de moins de 16 ans. Sur une population totale de 3,331,882 personnes dans Québec, on compte en effet 1,187,924 de moins de 16 ans, ce qui explique l'importance de la somme que versera le gouvernement dans la province de Québec, sous forme d'allocations familiales.

Cette somme mensuelle de \$6,961,995 sera ainsi répartie dans tous les comtés de la province de Québec, suivant naturellement le nombre d'enfants dans chaque comté:

Argenteuil, \$47,767; Beauce, \$114,972; Beauharnois-Laprairie, \$100,401; Bellechasse, \$62,210; Berthier-Maskinongé, \$82,033; Bonaventure, \$91,657; Brome-Missisquoi, \$70,568; Chambly-Rouville, \$99,257; Champlain, \$87,439; Richelieu-Verchères, \$80,847; St-Hyacinthe-Bagot, \$103,526; St-Jean-Iberville-Napierville, \$75,677, etc.

BEDFORD

A M. et Mme Gonzague Ruest est né un fils, baptisé sous les prénoms de Jean-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Bélisle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Gardie Bouchard.

—M. Guy Déry, du camp militaire de Petawawa, en fin de semaine chez son père, M. Charles Déry.

—Mlles Marie-Ange Giguère, Gabrielle Perron et Hélène LeBlanc, de St-Jean, en visite chez Mme David LeBlanc, dimanche dernier.

—Mme Agnès Boissy, sa fille, Cécile, M. et Mme A. Provost, de Winooski, Vt., en visite dans les familles Raoul Bélanger et Déry.

St-Bernard de Lacolle

Mercredi, le 30 mai, fut célébré en l'église paroissiale, par M. le Curé Lucien Gagnon, le mariage de Mlle Lorraine Gauthier, fille de M. et Mme Georges Gauthier, avec M. Albert Boucher, fils de M. et Mme Willie Boucher.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Hôtel Lacolle Inn, et les nouveaux époux sont partis en voyage.

Nos vœux de bonheur les accompagnent.



J. ROLAND MEUNIER

Optométriste - Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk Co.

NOUVELLE ADRESSE:

218 RICHELIEU - ST-JEAN, P. Q.

TEL. 2347

Couture et Georges

ENTREPRENEURS

en construction de toutes sortes.

REPARATIONS GENERALES

au contrat ou à la journée.

DEMANDEZ NOS PRIX

125 Bouthillier

Tél. 4107

OUVERTURE DES COURSES

A SAINT-JEAN

Dimanche, 10 Juin 1945,

à 2.15 heures P. M.

TERRAIN DE L'EXPOSITION.

TROIS CLASSES AU PROGRAMME

Il y aura aussi un carnaval sur le terrain:

"BOSCO AMUSEMENT"

Retenez bien la date. Venez encourager ceux qui se dévouent pour nous donner de bonnes courses.

Pour informations:

331 St-Jacques

LIONEL PIEDALUE,

Promoteur,

TEL: 2392

VOTRE ABONNEMENT EST-IL PAYE?

SA RÉSISTANCE SURPREND TOUT
LE MONDE...

Avec un bon appétit, des muscles bien développés, des nerfs solides, un homme peut fournir le maximum d'efforts sans beaucoup de fatigue.

N'arrivez pas au travail avec une mine faubue, ne laissez pas voir votre fatigue et votre manque d'endurance; l'impression que vous créez ne serait pas à votre avantage.



Il est nécessaire de prendre un tonique de temps à autre pour refaire la réserve de force qui s'épuise à la longue. Tous les hommes fatigués se trouvent bien d'un traitement aux PILULES MORO, traitement facile et toujours efficace dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, douleurs de dos ou de reins consécutives à l'épuisement. Par la poste: 50c la boîte ou 3. \$1.25.

PILULES MORO

Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

SUTTON

(Suite de la page 20)

lies accompagnèrent en corps la dépouille mortelle.

La défunte fut portée à sa dernière demeure par MM. Ambroise Larivière, Alfred Mayrand, Robert Chateauvert, Jean Ouimette, Michel Laplante et Henri Desprès. La regrettée disparue laisse pour pleurer sa perte, son époux, M. Achille Gagné; quatre filles: Mmes Richard Boucher (Antoinette); Donat Lauzière (Léa), Lucien Brazeau (Jeanne), Lucien Ouimette (Marie); trois fils: Maximilien, Albert et Conrad, tous de notre localité; trois soeurs: Mme Zénon Colpron (Donalda), Mme Vve Fortunat Lemieux (Marie-Louise), Mme Candide Lemieux (Eloïse); vingt-deux petits-enfants et de nombreux neveux et nièces: Thérèse, Georgette, Jacques et Madeleine Gagné; Andréa Ouimette, Jeannine, Urgel, Fernande, René, Annette et Carmen Lauzière; Armand, André, Mariette, Claudette Brazeau; Paul, Léo, Donald, Roland, Rita, Albert et Madeleine Boucher.

La famille éprouvée a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies dont voici les principaux:

Messes: Famille de M. et Mme Philippe Coulombe, M. et Mme Henri Desprès, famille J. A. Dubuc, M. et Mme Jos. Deslières.

Offrandes de Fleurs: J. L. Bowden, Jonathan Robinson, M. P. Ministre des Mines à Québec, les Employés de McCrum, de Cowansville, F. A. Oimstead.

La défunte fut inhumée dans le lot familial dans notre cimetière paroissial.

Nous nous joignons aux nombreux amis de la famille éplorée pour présenter nos plus vives condoléances.

En 1944 le commerce d'exportation du Canada a atteint le chiffre le plus élevé qui ait jamais été enregistré dans nos annales. La valeur totale de toutes ces exportations, en dehors de l'or, a été de \$5.2 milliards, soit \$506 millions de plus que l'année précédente.

DU BÉTON
sur tout le parcours!

C'est ce que l'automobiliste aime à voir devant lui — un long tablier en béton, aussi long que le trajet qu'il doit faire. Une route en béton rend le voyage plus confortable, exige moins d'effort de la voiture et des pneus. Le béton résiste bien à la circulation, requiert peu d'entretien et permet d'obtenir un meilleur rendement des budgets de pavages.

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED
Bureaux — Immeuble Canada Cement Company — Square Phillips, Montreal

RADIO - ANNONCE

Guy LePain, Prop.

252 St-Jacques

Saint-Jean, Qué.

Tel. 2127

SERVICE GARANTI DE HAUT-PARLEURS
pour toutes occasions, Tombolas, Bingos, Assemblées Politiques, etc.

10 PUISSANTS SYSTEMES A VOTRE DISPOSITION

Spécialité: ANNONCE PAR AUTO

3 Systèmes à votre disposition

N'oubliez pas . . . Le plus puissant, le plus clair système d'annonce par auto vous le trouverez chez

RADIO - ANNONCE

Expérience dans l'installation.

QUALITE . COURTOISIE . RAPIDITE

ENCAN PUBLIC et VOLONTAIRE

chez M. Ernest Bédard "King Cabin"

Route No. 3, Boulevard Edouard VII, entre Laprairie et Saint-Lambert

Lundi, 4 Juin 1945, à 9 hres a. m.

Seront vendus . . . 3 Ameublements de maison, au complet, outillages divers; le tout presque neuf.

Conditions de la vente: ARGENT COMPTANT

Denis McDermoth, Encanteur.

SAINT-REMI

ECHOS DE FIN D'ANNEE

Les élèves de l'Ecole d'Agriculture de St-Rémi de Napierville, sous la direction des Clercs de St-Viateur, viennent de terminer leur année d'étude. A cette occasion, pour la onzième fois, l'école remettait des diplômes de "capacité agricole" à treize de ses finissants.

Ce sont par ordre de mérite:

Laurent Yelle, de St-Rémi; Claude Beauchamp, de Varennes; Roger Robidoux, de Sherrington; René Coallier, de Sherrington; Maurice Vaillancourt, de St-Luc; Hormisdas Deslauriers, de St-Antoine-sur-Richelieu; Claude Geoffron, de Varennes; Paul Blanchard, de St-Marc; Jean-Guy Dumouchel, de Chateauguay; Jean-Paul Roy, de Sherrington.

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd

Nous aiguisons et réparons les tondeuses à gazon. Ouvert jour et nuit.

Outillage moderne

SOUDURE DE TOUTES SORTES

148 Laurier Tél: 2555 Saint-Jean

j-n-o.



Les poussins BRAY font l'affaire!

Les Poussins Bray ont assuré des profits à d'autres—pourquoi pas à vous? Livraison garantie de 100% de poussins vivants. Vous n'avez qu'à me faire savoir ce que vous voulez, et quand?

AGENTS

Edmour Lussier, Laprairie. Laurier Beauvais, Iberville. Gérard Brault, L'Acadie. Lévis Doucet, Desbiens. André Brais, Henryville.



Avez-vous besoin d'un

EMPRUNT PERSONNEL pour motif plausible

Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de

La Banque Canadienne de Commerce

Dépôts mensuels pour remboursement.

TAUX MODIQUE

Si la mort survient durant que ce prêt personnel est en règle, une assurance payée par la Banque, voit à la liquidation de la balance non payée.

que, fille de M. Lévesque, hôtelier, à M. Jean Boudreau, de Chambly.

—Dimanche prochain, dans l'après-midi, M. Roch Pinard, avocat de Beloeil, ouvrira sa campagne électorale dans notre localité. Plusieurs orateurs distingués sont attendus. Les discours seront prononcés au parc Crevier.

—M. Victor Benoit, succède à M. Rémi Pelletier, comme registraire.

—Au bénéfice de nos lecteurs, les magasins de notre localité sont fermés tous les soirs à 7.30 hres. p. m., excepté, vendredi et samedi où les heures ne sont pas limitées.

SAINT-ARMAND

Lundi, le 14 mai eut lieu l'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières. La causerie du jour fut donnée par garde Langdeau, de l'Unité Sanitaire de Farnham.

—A l'occasion de la Fête des Mères, un goûter fut servi au cours duquel Mme Louis Dagesse présenta à Mme la présidente une magnifique gerbe de fleurs; la réunion fut des plus joyeuses.

—Samedi matin à neuf heures, en l'église Notre-Dame de Lourdes de St-Armand, M. le curé Arthur Proulx a béni le mariage de Mlle Béatrice Pelletier, fille de M. et Mme Hector Pelletier avec M. Roger Leclerc, fils de M. Alfred Leclerc. M. Pelletier accompagnait sa fille; M. Leclerc, son fils. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. M. et Mme Leclerc partirent ensuite pour un voyage à Québec.

—Félicitations à M. et Mme Joseph Messier, autrefois de cette localité, à l'occasion de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Roger-Denis. Parrain: M. Roger Messier; marraine: Mme J. Messier, grand-mère de l'enfant. Porteuse: Mlle Rita Messier, tante du bébé.

—M. et Mme Eugène Lasnier et leurs enfants de St-Jean, chez M. et Mme Lionel Courchesne, dimanche dernier.

—Mmes L. Courchesne, L. Dagesse assistaient au récital des élèves des Soeurs de la Présentation de Marie, au Couvent de Philipsbourg, dimanche après-midi.

—Miles Denise et Marie-France Durand assistaient à une sence récréative et musicale à Henryville, samedi soir dernier.

—Mmes Alcide Roy et Emile Campbell, à Saint-Jean, mardi, pour la journée.

—M. D. Coupal, de Montréal, et Mme Noël, de Stanbridge Station, chez M. R. Coupal, en fin de semaine.

—MM. J. Fortin, G. Courchesne, en voyage d'affaires à Saint-Jean, lundi dernier.

ton; Maurice Lavigneur, de St-Rémi; Marc Trépanier, de St-Ancet; Gérard Vary, de St-Marc.

Parmi les élèves de première année, il convient de mentionner M. Rosaire Trudeau, de St-Isidore qui s'est classé bon premier.

Une soirée récréative préparée pour la circonstance donnait un ton plus solennel à cette fête du mérite scolaire agricole. Environ cinq cents personnes avaient pris place dans la salle et ont applaudi le brillant succès des jeunes agriculteurs sur la scène.

Le Révérend Frère J.-R. Larue, c.s.v., directeur, a présenté les hommages du personnel et des élèves au représentant du Ministère de l'Agriculture. Il a souligné la valeur formatrice de l'enseignement agricole et rendu un témoignage d'admiration et de satisfaction aux jeunes qui se sont distingués par leur application. "Aussi, a-t-il déclaré, nous nous plaisons à reconnaître leur mérite par l'attribution de magnifiques prix dus à la générosité de nos bienfaiteurs".

Tel qu'annoncé, eut lieu le tirage au profit des oeuvres éducationnelles et sportives du Collège. Le R. F. J. Dussault tira au sort le numéro gagnant (1876) correspondant au nom de Monsieur Robert Pigeon, de Saint-Rémi, qui reçut \$25.00.

M. Hercule Riendeau, M.P.P., présidait cette distribution de prix et de diplômes. Il adressa des félicitations et des conseils très pratiques aux jeunes ruraux. Dans l'assistance, on remarquait aussi en première rangée: Le R. F. Larue, c.s.v., directeur, les agronomes professeurs R. Dion, c.s.v., et Joffe Proulx, les agronomes Yvan Ménard et François Boulais, ainsi que M. Aimé Martel, au service de la radiophonie rurale, poste C.B.F., Montréal.

Avant et après la réunion, le public eut l'avantage de visiter l'exposition des travaux de menuiserie exécutés par les élèves sous la direction de M. Paul Séguin, professeur. En général, on sait apprécier à leur juste valeur ces travaux manuels, qui par leur nature même apparaissent sous une forme bien concrète. Espérons qu'un jour tous les cultivateurs comprenant tout aussi bien la valeur de la formation professionnelle et sociale, donnée dans nos écoles d'agriculture, y enverront leurs fils qui se destinent à la terre.

Marieville

—Dimanche après-midi dans le parc Crevier eut lieu une grande assemblée, sous la présidence du Maire, M. A. Choquette; M. Pratte, maire de Longueuil ainsi que plusieurs orateurs ont prononcé des discours à l'occasion de l'ouverture de la campagne électorale. Une foule nombreuse s'était réunie pour entendre ces personnages et a ensuite applaudi les distingués visiteurs.

—Dimanche après-midi, eut lieu une grande partie de balle entre St-Hyacinthe et notre club la partie a été gagnée par les visiteurs. Nos félicitations.

—On annonce pour samedi, le mariage de Mlle Jeannette Léves-

Bureau: 197 rue St-Jacques Réa.: 211 Mercier
Tél. 2294 Tél. 2294

BOIS MOU

Epinette emboutetée et J. C.
Pin blanc
Lattes
Bardeaux de Cèdre
Ceiling de pin rouge
Vitres
Etc.

Léo Roy

ENTREPRENEUR GENERAL ET MANUFACTURIER PORTES et CHASSIS

Portes, à surface unie, en merisier

BOIS DUR

Merisier
Chêne
Frêne
Orme
B. C. Fir
Veneer
de pin Rouge
et Merisier
Finition
Moulure
Etc

MODERNITE (Tuile)

MASONNITE, Unie et carreautee

BARDEAU ASPHALTE

PAPIER à COUVERTURE en rouleaux

Spécialité: DONNACONA

Marque Murray

PEINTURE, VERNIS

Marque "Benjamin Moor"

SHELLAC, HUILES, etc.

VENEZ CONSULTER NOS

PRIX

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur-Electricien-Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.

BICYCLETTES C. C. M.

235, rue Jacques Cartier Tél. 3783, Saint-Jean, P. Q.

YVES PAPINEAU O.O.D.

Optométriste - Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

PHARMACIE BOURGEOIS

Tél. 2106

Saint-Jean

Consultations tous les jours

VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?



VOUS, VOTRE MAMAN, VOTRE FILLE, VOTRE VOISINE...

POURQUOI ne faites-vous pas un traitement aux bonnes PILULES ROUGES?

Vous êtes maigre, chétive, nerveuse, portée à la tristesse? Vous vous fatiguez pour un rien, vous êtes faible, pâle, vous souffrez de manque d'appétit, de douleurs de dos, de reins, de périodes douloureuses ou irrégulières, de troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Il vous sera impossible de vous débarrasser de ces troubles aussi longtemps que persistera la cause de vos maux. Vous n'avez beau manger, les aliments ne vous profiteront pas; vous n'avez beau dormir, le sommeil ne vous reposera pas entièrement, vous n'avez beau vous reposer, votre fatigue persistera. Pourquoi? Votre sang manque d'un élément essentiel et pour le lui rendre il vous faut avoir recours à un tonique tel que les bonnes PILULES ROUGES. Dans tous vos organes, ce nouveau sang riche portera la vigueur, favorisera l'appétit et ramènera votre santé. C'est une vie nouvelle qui commencera pour vous.

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont aidé des milliers de jeunes filles et de femmes; pourquoi ne vous aideraient-elles pas vous aussi? Commencez votre traitement aujourd'hui même et économisez en achetant trois boîtes à la fois.

"Quand j'ai commencé à prendre les PILULES ROUGES, j'étais dans un état de faiblesse presque décourageant, j'étais toujours étourdie, je ne pouvais pas sortir faire une marche sans être accompagnée, j'avais des douleurs un peu partout... Après avoir essayé les PILULES ROUGES durant quelque temps, j'ai commencé à m'apercevoir que j'allais mieux en général. J'ai persévéré et c'est avec ce tonique que je me suis remise sur pied..."

(Signé) — Mme E. DUCHESNE

2, Robitaille, Québec, P. Q.

Témoignage (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

Mlle Germaine LABELLE

annonce l'ouverture de son salon de coiffure.

SPECIALITE: Coupes de cheveux: Circulaire, Brush Cut, cheveux longs.

Permanentes sans électricité,

Ondulations à l'eau,

Coiffures de fantaisie, etc.

201 NOTRE-DAME

TEL: 3738

258 RUE RICHELIEU TEL: 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE.

Equipement des plus modernes. Prix modérés.

SAINT-JEAN, P. Q.

**ASSURANCES
GENERALES**

Feu
Automobile
Vie

PHILIPPE BRAULT

27 PLACE DU MARCHÉ - TEL. 2503

LE CLUB V-41 possède une atmosphère de distinction très recherchée et est visité par des personnages de renom venant de toutes les parties du monde. Il est renommé pour ses salles modernes et confortables, son excellente cuisine et son service courtois.

Club V-41 Inc.

SAINT-JEAN
GEO. A. REMILLARD

Vous Etes-Vous Blessé?

PAINKILLER

Apporte un
Soulagement Rapide

EN USAGE
PARTOUT
DEPUIS PLUS
DE
CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.
Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

ELIMINEZ LES POISONS

Votre système constipé vous rend un mauvais service. Il vous fait paraître inférieure en jugement, en vivacité, en humeur. On préférera l'autre. Il est si facile d'éliminer la source du mal; en effet, "une ou deux ROBOL, ce soir, effet demain matin".

Ne laissez pas l'empoisonnement délabrer votre santé. Les tablettes ROBOL, grâce à une drogue spéciale ne donnent pas de colique.



TABLETTES ROBOL

CONTRE LA
CONSTIPATION

25 CENTS LA BOITE.

Cie chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566, rue St-Denis, Montréal.

SUTTON

Notre localité, d'ordinaire paisible et mélancolique a connu des heures de réjouissances inusitées ces jours derniers à l'occasion de la capitulation des hordes nazies et du triomphe éclatant de nos troupes sur le sol allemand.

Mardi, une magistrale parade défilait de par les rues ensoleillées de notre village se faisait retentir à tous les échos de nos montagnes des cris de victoire et des chants d'allégresse. Tous les enfants, garçons et filles de l'Académie St-André, de l'Externat et du Couvent de la Présentation, du Sutton High School Academy, accompagnés des membres féminins de la Croix-Rouge, des Boy Scouts anglais, et d'une centaine d'autres personnes ayant à leur tête quelques membres de nos autorités municipales entre autres: le Maire et ses acolytes, défilèrent majestueusement par les rues du village. Le grand ralliement se fit en face de l'Hôtel-de-Ville et nos paradeurs entourèrent le magnifique canon d'acier, souvenir éloquent érigé à la mémoire de nos braves gars, lors de la guerre 1914-18.

C'est là que des allocutions vibrantes furent prononcées par M. Joe. L. Deslières, maire du village; Rév. H. Charters, Archidiacre de l'Eglise anglicane et le Rév. Fr. Thomas C. S. C., directeur de l'Académie. Ce fut au dire des anciens de Sutton une des parades les mieux organisées et les mieux réussies depuis plus d'un demi-siècle.

Dans la soirée de mardi, les réjouissances générales après avoir subi une trêve méritée par suite d'une température inclemente reprit avec une ardeur nouvelle alors qu'un groupe de nos organisateurs locaux avaient organisé une procession funèbre pour commémorer la triste fin du Chancelier allemand. C'est pourquoi un cortège funèbre composé d'une centaine de citoyens suivant plutôt gaiement un cercueil rudimentaire dans lequel on avait déposé un mannequin fictif symbolisant le triste personnage, le Fuehrer, tandis qu'une fanfare lugubre formée d'instruments rustiques et tant soit peu inusitées exécuta à sa façon des vestiges de marches funèbres. La procession à laquelle se mêlèrent quelques automobilistes s'arrêta au centre de la rue principale où l'on assista à l'ignominieuse fin du grand dictateur germanique en faisant brûler suspendu à un fil de fer le mannequin enduit de résine et de pétrole. La foule assista quelque peu ébahie et enchantée à cet incendie miniature et des cris de joie délirante saluèrent les dernières flammes consumantes. La soirée se termina par une magnifique veillée de musique et de danses nouvelles et anciennes à laquelle prit part une grande majorité de notre population locale.

Dès les premiers rapports de lundi matin nos garçons de l'Académie dirigés et exhortés par nos Frères Religieux accomplirent un acte de foi et de religion en se rendant immédiatement au temple paroissial pour remercier la Providence et la Reine de la Paix d'avoir enfin prêté une oreille attentive aux nombreuses prières d'un monde angoissé.

"Paix sur la terre et gloire à Dieu dans les Cieux".

Ces jours derniers dans l'église paroissiale de Sutton eurent lieu les imposantes funérailles de Mme Achille Gagné, née Léonie Dubuc, décédée après une longue maladie à l'âge de soixante-neuf ans et six mois. La défunte avait vécu depuis plusieurs années au sein de notre localité et son souvenir demeure vivace dans le coeur de tous ceux et celles qui eurent la joie de la connaître et de l'estimer.

La cérémonie religieuse eut lieu en présence d'un grand concours de parents et d'amis venus de tous les coins de la paroisse pour rendre un ultime hommage à cette paroissienne charitable, généreuse et dévouée.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Roméo Lapointe, curé d'Arbecorn, tandis que les abbés Armand Desnoyers, curé de Sweetburg et Lucien Lefrançois, curé de Sutton, remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre. La chorale sous la direction du Fr. Marcellin, C. S. C. et assisté de Léo Breton rendit un splendide programme de musique religieuse. Les Dames de Ste-Anne nombreuses et recueillies.

(Suite à la page 19)

"Ca, c'est
du bon
café!"



LE CAFÉ

"SALADA"

Essayez . . .

EXIGEZ

CETTE MARQUE DE
VOTRE FOURNISSEUR,
VOUS SEREZ SATISFAITS.



CIDRE, CREAM SODA, ORANGE, GINGER ALE, COLA
8 ET 30 ONCES

Spécialité: CHEERIO, 8 onces

HENRI CHARETTE

AGENT VENDEUR

42 RUE FOCH

SAINT-JEAN

J. P. ROULEAU

DISTRIBUTEUR

des produits toujours fameux

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.
of Canada, Limited

Aussi . . .

MEUBLES, DU SALON A LA CUISINE,
PAPIER TENTURE, BIBELOTS,
QUINCAILLERIE, VAISSELLE,
REFRIGERATEURS "FRIGIDAIRE"
et appareils électriques.

42 Saint-Paul

Tél: 3873

Pour un Service Rapide . . .

Pour des Prix Avantageux . . .

Adressez-vous chez

Stanley Foisy

Propriétaire du Commerce J.-E. Laberge

9.5e Ave Tel. 4462 IBERVILLE

Ferronnerie, Quincaillerie,
Peinture, Vitre, etc.

Achetons des Obligations de la Victoire

Le Conseil législatif a donné le coup de mort à cet impôt de luxe du gouvernement Duplessis

Le Cabinet des 21 a subi sa première défaite au Parlement de Québec, à 11 heures, jeudi, lorsque, méprisant les menaces d'abolition que lui avait faites l'hon. Maurice Duplessis par la bouche de l'hon. Pierre Bertrand, comprenant le rôle temporisateur d'une Chambre Haute devant les exagérations d'un gouvernement arbitraire, le Conseil législatif a voté (12 contre 4) en faveur de la motion de l'hon. F.-Philippe Brais, renvoyant à six mois le bill de la taxe de luxe du gouvernement Duplessis.

Dans l'histoire de la province de Québec, ce n'est pas la première fois que le Conseil législatif donne ainsi le coup de grâce à une mesure ministérielle. Sous le gouvernement Joly de Lotbinière, en 1879, le Conseil législatif refusa de voter le bill des subsides accordés à Sa Majesté et quelques heures plus tard, le cabinet lui-même sombra à l'Assemblée législative. Sous le gouvernement Marchand, en 1898, le Conseil législatif vota une motion de renvoi à six mois, proposée par l'hon. Thomas Chapais, qui tua par le fait même une mesure concernant l'instruction publique.

Ce matin, dans l'atmosphère de sérénité et de dignité qui le caractérise, le Conseil législatif a fait subir au Cabinet Duplessis sa première défaite parlementaire en renvoyant à six mois le bill de la "taxe de luxe", qui a soulevé une si grande indignation dans la province.

La situation est très tendue. Il est rumeur d'un appel au peuple. Plusieurs ministres sont atterrés (les uns sont sombres et inquiets; d'autres, nerveux et bouleversés). Les sages croient que le Cabinet des 21 se cramponnera au pouvoir. Ce qui est certain, c'est que la "taxe de luxe" est morte... et enterrée.

L'HON. M. MATHEWSON DIT QUE LA TAXE DE LUXE A ÉTÉ PERÇUE "ILLEGALEMENT".

L'hon. Arthur Mathewson, trésorier provincial dans l'ancien gouvernement libéral Godbout, a déclaré que le gouvernement de l'Union Nationale avait illégalement perçu depuis le 27 avril, une taxe de luxe de 6 p. c. qui, aujourd'hui, a été abolie par le Con-

seil législatif de Québec, qui n'avait pas eu recours à une telle mesure depuis 47 ans.

M. Mathewson, qui est député libéral à la Législature de Québec pour le comté de Notre-Dame-de-Grâce a dit aux membres de la galerie de la presse que le gouvernement provincial de Québec n'était pas autorisé à percevoir une nouvelle taxe, à partir du jour où cette taxe est présentée à la législature.

Les marchands, ce soir, sont dans une confusion plus grande que jamais, puisqu'on leur a demandé de percevoir la taxe de six pour-cent. Ils se demandent quoi faire avec l'argent recueilli et s'ils doivent continuer à percevoir la taxe surtout puisque le premier ministre Duplessis a laissé entendre qu'on ne prendrait aucune décision à ce sujet pour quelque temps.

Aux aviculteurs du district No. 11

Comtés de St-Jean, Iberville et Missisquoi

Au cours du printemps 1945, plusieurs éleveurs de volailles ont eu de la difficulté à s'approvisionner de charbon Anthracite Chestnut pour chauffer leur poêle éleveuse.

Ces difficultés se sont produites par le fait que la très grande partie des éleveurs ont attendu trop tard pour donner leurs commandes à leur vendeur habituel.

Pour obvier à cet inconvénient, le représentant Régional du combustible solide, M. E. de B. Panet vous conseille et vous demande de donner dès maintenant à votre vendeur habituel votre commande de charbon dont vous aurez besoin pour le printemps 1946.

Voici quelques articles de l'ordonnance No 19 sur le charbon, lesquels contiennent en même temps les devoirs des exploitants d'un poêle, éleveuse, (couveuse).

1.—L'exploitant d'une couveuse de volailles qui désire acheter de l'anthracite destiné à servir dans une couveuse de volaille ne doit pas acheter de charbon d'un com-

merçant de charbon autre que celui qui durant la période de base, a fourni à l'exploitant de l'anthracite destiné à cette fin, et l'exploitant doit remettre au commerçant de charbon une déclaration dûment remplie et signée, laquelle sera substantiellement conforme à la formule constituant l'annexe "A" de la présente ordonnance.

2.—L'exploitant d'une couveuse de volaille à qui un commerçant de charbon n'a pas livré pendant la période de base de l'anthracite destiné à servir dans une couveuse de volaille, doit adresser une demande écrite au plus proche bureau régional du régisseur pour obtenir un contingent et il doit annexer à sa demande une déclaration dûment signée qui sera substantiellement conforme à la formule constituant l'Annexe "A" de la présente ordonnance.

3.—Etant donné que l'anthracite nous vient des Etats d'après un contingent mensuel, un exploitant de couveuse de volaille doit donner sa commande le plus tôt possible après le 1er avril 1945 pour la quantité totale d'anthracite dont il a besoin pour le reste de la saison d'accoupage de 1945, et le plus tôt possible après le 1er juillet 1945 pour la quantité d'anthracite dont il a besoin pour l'année d'accoupage de 1946. Les exploitants de couveuses de volaille quand leurs commerçants de charbon pourront le faire.

4.—L'exploitant d'une couveuse de volaille ne doit pas faire servir à d'autres fins de l'anthracite qu'il a obtenu pour servir dans une couveuse de volaille.

Vous savez sans doute que le problème de la distribution du charbon est très épineux. C'est pourquoi votre coopération vous est demandée et j'espère que déjà elle est acquise et que vous vous empresserez de donner votre commande.

J.-HECTOR TESSIER,
Agronome Régional du
District No. 11

Délégués du Club des Raquetteurs à Montréal

Ces jours derniers, avait lieu, à l'Hôtel Queens, de Montréal, l'assemblée de l'Union Canadienne des Raquetteurs, et où le Club Champ-plain de notre ville était représen-

té par les délégués suivants: MM. David Daignault, président; M. Victorin Daignault, 1er vice-président; M. Raoul Bouchard, secrétaire archiviste.

A cette occasion eurent lieu les élections générales: M. Léo Lamontagne fut élu le président de l'Union, et M. David Daignault fut

réelu directeur pour un nouveau terme.

L'assemblée se termina par un banquet dans un atmosphère d'intimité et de cordialité. Nos délégués revinrent enchantés de leur voyage.

Nos félicitations à M. Daignault et aux autres officiers.

PUIS-JE ACHETER DES PNEUS NEUFS?
 PEUT-ÊTRE QU'UN RECHAPAGE...?
 MES PNEUS ONT-ILS BESOIN D'ÊTRE RÉPARÉS?
 COMMENT POURRAIS-JE AVOIR PLUS DE MILES?

RENSEIGNEZ-VOUS SUR VOS PNEUS

Si vous êtes inquiet au sujet de vos pneus, vous feriez mieux de venir consulter nos experts. Vous n'avez peut-être pas droit d'acheter des pneus neufs, mais il y a bien d'autres manières dont nous pourrions vous aider. Nous faisons une spécialité de réparations de nature à prolonger la durée de vos pneus actuels.

DOMINION

ROYAL

Tougas Automobile Ltée.
Service de pneus complet
130 Jacques-Cartier TEL. 868

DES FUNERAILLES "BIEN CONDUITES" A LA PORTEE DE TOUS

Directeurs de funérailles des mieux équipés

Marchands de meubles des plus modernes

O. LANGLOIS
E. COMPAGNIE
SAINT-JEAN, P. Q.

Téléphone 948
" 975

281 rue Richelieu
261 rue Richelieu

NYAL DRUGS

REMÈDES POUR VOTRE FAMILLE

—choisissez les produits fabriqués par la Compagnie Nyal possédant une réputation de plus d'un demi-siècle — pour la qualité, l'efficacité et l'économie.

Disponible seulement à votre pharmacie indépendante Nyal

Vendeurs autorisés

LA PHARMACIE REGNIER
196 Richelieu—St-Jean—Tél: 582

Pharmacie GAREAU
100-lère rue IBERVILLE
TEL: 3660

DUNHAM

Le 18 au matin, à l'occasion de la Fête patronale de M. le Curé Boucher, qui coïncidait à la Fête de Ste-Famille, les élèves de notre couvent, exécutèrent avec grâce le chant de la messe basse.

L'église pour la circonstance avait revêtu ses plus belles parures, et tous s'étaient donné la main pour assister nombreux à cette messe et y faire la sainte Communion.

—Les 26 et 28 du mois d'avril, les élèves de notre couvent des Religieuses Ste-Famille ont donné en l'honneur de la Fête de M. le curé Boucher, une séance qui a été des mieux réussies.

La nombreuse assistance à ces deux soirées prouve que le public n'est pas indifférent au développement artistique de leurs enfants, et qu'il apprécie grandement, le dévouement inlassable de nos bonnes religieuses Ste-Famille.

Voici le programme:
Entrée: Trio—Le Carillon
Chant de Fête—Pasteur et Pilote
Dialogue des petites:
"Sous la boulette"
Dialogue des grandes:
"Les Voix unies"
Voeux des benjamines:
"Le petit rosier"
Piano: Duo—"Scala Walz"
Comédie: Comme dans le grand monde
Dialogue: Nos trois chez nous.
Piano: Quatuor: "La Matinée".
Comédie: "Les Marmitons".
Chant: "C'est la jeunesse".
Saynète: "Qui aura le dernier mot."
Parade Militaire:
"Un groupe de garçons".
Monologue: "Désespoir d'une mère"
Piano: Duo—"Les petits amis".
Monologue: "Je ne veux pas être croqué."
Chant: "Jeanne-d'Arc."
Tableau Vivant.

—Le 4 mai, il y eut à l'Hôtel-de-Ville par l'Unité Sanitaire du comté de Brome, Clinique pour bébés et préscolaires.

—Mme Georges Poirier vient d'être cruellement éprouvée par la mort soudaine de son frère, M. Régis Frenière, le regretté défunt a succombé après quelques heures de maladie à peine.

Ses funérailles eurent lieu le 1er mai en notre petite église de Ste-Croix de Dunham; son service fut chanté par M. le curé A. Boucher.

Nos sincères sympathies à la famille.

—Les exercices du Mois de Marie, se font solennellement tous les soirs dans notre église; il faut dire que l'autel de la Sainte Vierge si artistiquement décoré par les mains si habiles de nos Religieuses, nous aide à aimer notre Mère du ciel davantage.

Le chant des élèves est pieusement exécuté sous la directive des Religieuses St-Joseph.

—M. et Mme R. Davignon font part aux parents et amis de la naissance d'un fils, né à Montréal, baptisé sous les prénoms de Claude-Emilien. Parrain et marraine: M. et Mme Beaudry, grands-parents du bébé. Porteuse: Mlle Beaudry, tante de l'enfant.

—Mme R. Lagué est en repos pour quelques semaines chez sa soeur, Mme Charland, de Montréal.

—Nos félicitations à M. G. Piette, qui s'est fait l'acquéreur de la jolie propriété de Mlle R. Plouffe.

—Nos félicitations également à M. R. Bessette et à M. Deslongchamps; M. Ovide Noisieux qui font d'importantes réparations à leur propriété respective et qui vont devenir, des plus coquettes de notre village.

—Chez M. et Mme F. Dionne recevaient récemment M. et Mme F. Cusson, de Sutton.

—Chez M. et Mme R. Allard, Mme D. Allard de Cowansville.

—Chez M. R. Duval, M. et Mme A. Patenaude, M. et Mme L. Patenaude, de St-Alexandre; Mme A. Saint-Hilaire, de Henryville.

—M. et Mme R. Duval se rendaient, à St-Sébastien, pour assister au service anniversaire de leur tante, Mme A. Frégeau.

—Chez M. J. Bourassa, Mlles A. et M.-A. Brosseau, de Montréal, récemment.

—Mme G. Poirier de St-Jean, accompagnée de Mme Alida Pinsonnault et de M. Elco Pinsonnault, de Boston étaient de passage dans notre localité, récemment.

—Dimanche le 29 avril, plusieurs amis se réunissaient pour fêter le cinquième anniversaire du jeune Pierre Bernier, à la demeure de M. et Mme Deslongchamps; un délicieux goûter fut servi et la joie du jeune Pierre, ne connut plus de borne, en recevant de si jolis et nombreux cadeaux.

—Le 9 mai au soir, il y eut une assemblée du Cercle des Fermières et des membres de l'Union Catholique des cultivateurs.

—Chez M. et Mme J. Bombardier avaient le plaisir de recevoir leurs enfants, M. et Mme D. Lévesque et le docteur et Mme Bombardier, de Bedford.

PHILIPSBURG

M. Aurèle Lagueur, professeur de Montréal et sa fillette, en visite chez M. Lagueur, boulanger; également en visite, le frère de Mme E. Lagueur.

—M. et Mme E. Lagueur, à Montréal, le jour de la Victoire.

—Chez M. René, pour quelques jours, M. Ph. Savard, de Montréal.

POUR VOS REPARAGE ET MIS A POINT AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS, ETC.

Confiez vos travaux à . . . un homme de 15 ans d'expérience.

GARAGE CORNEAU

Coin Grand Bernier, à Saint-Jean
Tél: 4015
Ouvrage garanti — Prix modéré.

PIKE RIVER

Samedi dernier, plusieurs enfants de la paroisse se rendirent à St-Hyacinthe pour assister au concours jéciste.

—Mlle Madeleine Marchessault écoule une huitaine à Montréal, St-Jean et Ierville.

Plusieurs de nos paroissiens se rendaient à St-Sébastien, afin d'assister à une soirée récréative donnée par des artistes de la radio.

PAT BOULTON
fameux coureur de marathon



GARDEZ-VOUS EN FORME POUR L'AVENIR

• La course est un sport qui ne requiert pas un équipement bien coûteux: un chandail, des culottes courtes et une paire de souliers de course, et vous êtes prêt à prendre la route, à vous livrer à ce qui est probablement le meilleur exercice physique possible.

La course se pratique comme simple exercice ou pour fin de compétition. Pat Boulton, ancienne vedette de la piste, qui couvre encore 50 milles par semaine à l'âge de 43 ans, conseille aux amateurs de ne pas s'épuiser au début de l'entraînement. Il faut surveiller le régime alimentaire, ne pas se tracasser au sujet de sa vitesse et s'entraîner d'une façon régulière, comme si c'était une simple routine. En procédant de cette manière, vous pourrez bientôt courir de cinq à dix milles sans effort et vous ne vous en porterez que mieux.

La course est un exercice très agréable, et lorsqu'elle est pratiquée d'une façon raisonnable, elle est sans rivale pour vous garder en bonne condition physique.

A L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

POUR MOI, DES TIMBRES DE PARAGNE DE GUERRE

Andante

par Félix Leclerc

Au cours de l'année, Félix Leclerc nous a donné des oeuvres littéraires de grand mérite: **Adagio**, **Allegro** et **Andante**, parus tous les trois chez Fides. Le premier a connu trois éditions, le second, deux. Rarement volumes de chez nous se sont enlevés aussi nombreux en aussi peu de temps. Un

succès semblable témoigne de leur rare valeur.

Félix Leclerc est un conteur charmant, servi par une plume... "magique". Les moindres détails, les moindres gestes des hommes et des bêtes prennent un sens particulier, symbolique même. Leclerc possède le don de la description; il décrit tout à merveille. **Andante** est ravissant à ce sujet; images neuves charmantes, empruntées aux lieux mêmes, au visage du

pays. La phrase, simple, coule lentement, chargée de sens et de couleurs. A la lire, on se retrouve malgré soi écoutant la voix chaude du speaker introduisant une émission de "Je me souviens". Comme on se laissait prendre alors, séduire, fasciner!

Andante fourmille de passages remarquables. Quel plaisir on éprouverait à citer telle pensée, telle phrase bien tournée, telle image digne de la toile d'un peintre.

L'espace manque, à contre-coeur, il faut se résigner à passer outre.

Un excellent volume pour les longues soirées d'hiver, pour les heures de calme, de solitude alors que l'esprit cherche à se distraire dans une lecture reposante.

Andante; le meilleur ouvrage de Félix Leclerc, celui qu'il faut lire sans tarder, qu'on conserve jalousement, qu'on vante à tous ses amis, qu'on relie toujours.

Jean DUPONT

Volume de 158 pages en vente à FIDES et dans toutes les librairies au prix de \$1.00 l'exemplaire (par la poste: \$1.10).

Il y a beaucoup d'insectes nuisibles qui passent l'hiver dans des endroits protégés dans les jardins et alentours. Il suffit pour les détruire de ramasser et de brûler au commencement du printemps tous les déchets végétaux ou autres qui recouvrent la terre.

LES ALLOCATIONS FAMILIALES ont été données au peuple

POURQUOI? Pour protéger et développer la plus grande richesse du pays: NOTRE CAPITAL HUMAIN.

QUAND? Alors que l'enfant en a le plus besoin: de sa naissance à sa seizième année.

COMBIEN? \$200,000,000 ou plus par année: ce qu'il faudra pour assurer chances égales aux enfants d'ouvriers et de cultivateurs.

par **KING**

KING attache une grande importance aux allocations familiales parce qu'il sait que: "Les enfants d'aujourd'hui sont les hommes de demain."



Les allocations familiales permettent aux parents de faire profiter leurs enfants de soins médicaux adéquats. Les enfants d'ouvriers, ceux des cultivateurs, des pêcheurs et des colons, ont droit aux mêmes chances de vivre que les enfants de parents fortunés.



Un enfant mal nourri aura une santé médiocre. C'est un enfant qui, devenu homme, remplira mal sa tâche, non par mauvaise volonté mais à cause d'incapacité physique. Les allocations familiales permettront aux parents de procurer une nourriture substantielle à leurs enfants et de leur assurer une meilleure santé.

L'Avenir d'un enfant dépend souvent de son degré d'instruction! Grâce aux allocations familiales, les parents pourront envoyer leurs enfants à l'école plus longtemps, puisque jusqu'à ce qu'ils aient atteint seize ans, l'argent versé par le gouvernement aidera à leur entretien.



Dans un pays comme le nôtre, où les hivers sont rudes, les vêtements indispensables coûtent cher. Grâce aux allocations familiales, les parents pourront procurer à leurs fils et à leurs filles des vêtements confortables. N'oubliez pas que les conservateurs sont opposés aux allocations familiales.



Pour les enfants d'ouvriers, d'employés de bureaux, de petits commerçants des villes, les vacances à la campagne sont nécessaires et possibles grâce aux allocations familiales.

\$6,961,995 PAR MOIS À LA PROVINCE DE QUÉBEC
 Population totale en 1943: 2,231,882 Enfants au-dessous de 16 ans: 1,187,924

Repartition des allocations familiales par comtes

Argenteuil..... 47,767	Lotbinière..... 90,975	Pontiac..... 189,546
Beauce..... 114,972	Matapédia-Matane..... 100,223	Portneuf..... 83,752
Beauharnois-Laprairie..... 100,401	Mégantic-Frontenac..... 103,101	Québec-Est..... 140,523
Berthier-Maskinongé..... 52,210	Cartier..... 69,459	Québec-Sud..... 82,183
Bonaventure..... 82,033	Chamblay..... 91,657	Québec-Ouest et Sud..... 103,120
Brome-Missisquoi..... 91,657	Champlain..... 70,568	Québec-Montmorency..... 105,248
Chambly-Rouville..... 70,568	Chapleau..... 99,257	Richelieu-Verchères..... 80,847
Chaplain..... 99,257	Charlevoix-Saguenay..... 87,439	Rimond-Wolfe..... 82,253
Chapleau..... 99,257	Châteauguay..... 90,305	St-Jean-Iberville..... 107,024
Charlevoix-Saguenay..... 87,439	Huntingdon..... 139,441	St-Jean-Baptiste..... 103,526
Châteauguay..... 90,305	Chicoutimi..... 52,768	Napierville..... 75,677
Huntingdon..... 139,441	Compton..... 163,077	Sherbrooke..... 109,381
Chicoutimi..... 52,768	Dorchester..... 71,868	Stanstead..... 69,445
Compton..... 163,077	Drummond..... 59,844	Témiscouata..... 96,874
Dorchester..... 71,868	Arthabaska..... 138,783	Terrebonne..... 58,182
Drummond..... 59,844	Hull..... 119,741	Trois-Rivières..... 124,532
Arthabaska..... 138,783	Joliette-L'Assomption..... 110,550	Vaudreuil-Soulanges..... 108,287
Hull..... 119,741	Kamouraska..... 132,858	Wright..... 161,926
Joliette-L'Assomption..... 110,550	Labelle..... 68,101	
Kamouraska..... 132,858	Lac St-Jean-Roberval..... 80,685	
Labelle..... 68,101	Labelle-Deux..... 133,756	
Lac St-Jean-Roberval..... 80,685	Labelle-Deux..... 133,756	
Labelle-Deux..... 133,756	Labelle-Deux..... 133,756	
Labelle-Deux..... 133,756	Lévis..... 69,666	
Lévis..... 69,666	Lévis..... 63,255	
Lévis..... 63,255		

KING EST VOTRE SÉCURITÉ

VOTEZ POUR LE CANDIDAT

KING